

MINI AGREGATY WODY LODOWEJ

INSTRUKCJE OPERACYJNE I INSTALACYJNE

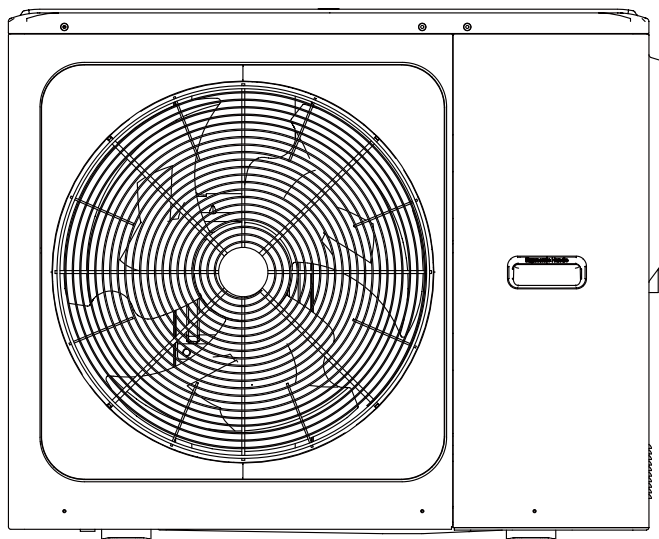
SCV-XXXEB / EB-3



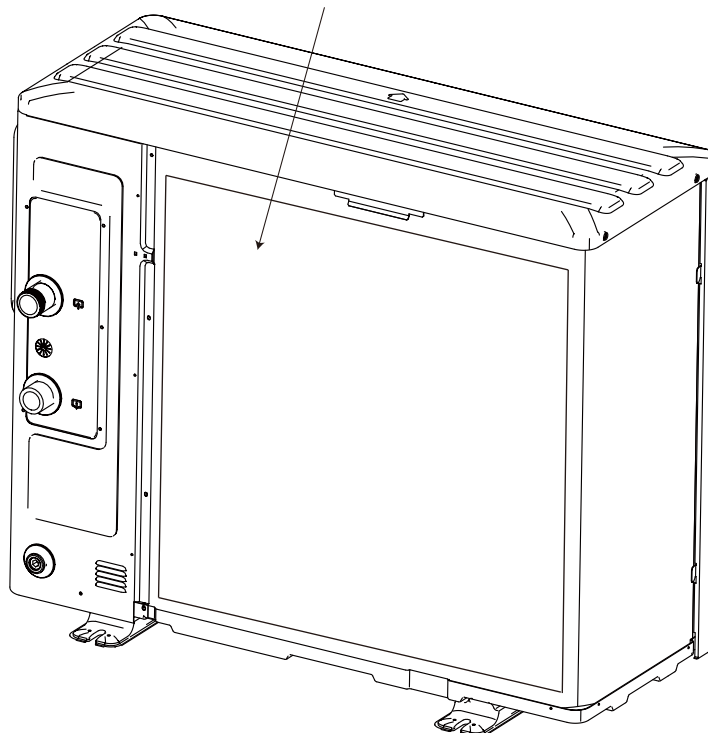
SPIS TREŚCI

1	ZASADY BEZPIECZEŃSTWA.....	02
2	INFORMACJE OGÓLNE.....	05
3	AKCESORIA.....	06
	• 3.1 Akcesoria dołączone do jednostki.....	06
	• 3.2 Akcesoria dostępne od dostawcy.....	06
4	PRZED MONTAŻEM.....	06
5	WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE CHŁODZIWA.....	07
6	MIEJSCE MONTAŻU.....	07
	• 6.1 Wybór lokalizacji w zimnych klimatach.....	08
	• 6.2 Wybór lokalizacji w bezpośrednim świetle słonecznym.....	08
7	ŚRODKI OSTROŻNOŚCI W RAMACH MONTAŻU.....	09
	• 7.1 Wymiary.....	09
	• 7.2 Wymogi dotyczące montażu.....	09
	• 7.3 Pozycja otworu odpływowego.....	09
	• 7.4 Wymogi w zakresie przestrzeni serwisowej.....	10
8	TYPOWE PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ.....	11
	• 8.1 Zastosowanie 1.....	11
	• 8.2 Zastosowanie 2.....	12
	• 8.3 Układ kaskadowy.....	15
	• 8.4 Wymagania dotyczące pojemności zbiornika wyrównawczego.....	17
9	PRZEGLĄD JEDNOSTKI.....	17
	• 9.1 Główne komponenty.....	17
	• 9.2 Płyta układu sterowania.....	18
	• 9.3 Orurowanie wody.....	23
	• 9.4 Uzupełnianie wody.....	25
	• 9.5 Izolacja przewodów rurowych wody.....	26
	• 9.6 Oprzewodowanie w terenie.....	26
10	ROZRUCH I KONFIGURACJA.....	36
	• 10.1 Rozruch wstępny przy niskiej temperaturze otoczenia na zewnątrz.....	36
	• 10.2 Kontrole przed uruchomieniem.....	36
	• 10.3 Nieudana diagnostyka przy pierwszym montażu.....	36
	• 10.4 Instrukcja montażu.....	36
	• 10.5 Konfiguracja w terenie.....	38

11	STRUKTURA MENU: PRZEGLĄD.....	39
•	11.1 Parametry konfiguracji	41
12	BIEG PRÓBNY I KOŃCOWE CZYNNOŚCI KONTROLNE	44
•	12.1 Końcowe czynności kontrolne.....	44
•	12.2 Praca w biegu próbnym (ręcznym)	44
13	KONSERWACJA I SERWIS.....	45
14	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	46
•	14.1 Wytyczne ogólne.....	46
•	14.2 Objawy ogólne	47
•	14.3 Kody błędów	49
15	DANE TECHNICZNE	51
•	15.1 Ogólne	51
•	15.2 Specyfikacje elektryczne.....	51
16	INFORMACJE O SERWISIE.....	52



Usuń pustą płytę po montażu.



💡 UWAGA

- Rysunek w niniejszej instrukcji zamieszczono w celach orientacyjnych; należy zapoznać się z rzeczywistym produktem.
- Grzałkę dodatkową można dostosować poza jednostką według własnych potrzeb, co obejmuje 3 kW (jednofazowa), 4,5 kW (jednofazowa), 4,5 kW (trójfazowa), 6 kW (trójfazowa) oraz 9 kW (trójfazowa) (Zapoznaj się z INSTRUKCJA MONTAŻU I OBSŁUGI grzałki dodatkowej, aby uzyskać dodatkowe informacje).
- Grzałka dodatkowa (opcjonalna) oraz pompa ciepła są zasilane niezależnie.

1 ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Środki ostrożności wymienione w dokumencie dzielą się na poniższe kategorie. Są one ważne, dlatego miej je zawsze na uwadze.

Znaczenie symboli NIEBEZPIECZEŃSTWO, OSTRZEŻENIE, PRZESTROGA, UWAGA.

INFORMACJE

- Przed montażem uważnie przeczytaj instrukcję. Zachowaj instrukcję w łatwo dostępnym miejscu do późniejszego wglądu.
- Nieprawidłowy montaż urządzenia lub akcesoriów może być przyczyną porażenia prądem, zwarcia, wycieku, pożaru lub uszkodzenia urządzenia. Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów producenta, przeznaczonych do użytku z tym konkretnym urządzeniem. Montaż zleć osobie z odpowiednimi kwalifikacjami.
- Wszystkie czynności wymienione w instrukcji muszą przeprowadzać technicy z odpowiednimi uprawnieniami. Pamiętaj o odpowiednich środkach ochrony osobistej, takich jak rękawice i gogle ochronne, podczas montażu lub konserwacji jednostki.
- Dodatkowe wsparcie uzyskasz od lokalnego dystrybutora.



Uwaga: Ryzyko pożaru /
łatwopalne materiały

OSTRZEŻENIE

Serwis wykonuj wyłącznie zgodnie z zaleceniami producenta sprzętu. Konserwacje i naprawy wymagające wsparcia wykwalifikowanego personelu powinny być wykonywane pod nadzorem osoby doświadczonej w posługiwaniu się łatwopalnymi czynnikami chłodniczymi.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, której wystąpienie grozi śmiercią lub poważnymi obrażeniami.

OSTRZEŻENIE

Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację, której wystąpienie może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami.

PRZESTROGA

Oznacza potencjalnie niebezpieczną sytuację, której wystąpienie może skutkować nieznacznymi lub umiarkowanymi obrażeniami. Służy również jako ostrzeżenie przed niebezpiecznymi praktykami.

UWAGA

Oznacza sytuacje, które mogą być przyczyną przypadkowego uszkodzenia sprzętu lub mienia.

Wyjaśnienie symboli na jednostce

	OSTRZEŻENIE	Symbol oznacza, że w urządzeniu wykorzystywane jest łatwopalne chłodziwo. Jeśli chłodziwo wycieknie i zostanie wystawione na zewnętrzne źródło zapłonu, istnieje ryzyko pożaru.
	PRZESTROGA	Symbol oznacza konieczność uważnego zapoznania się z instrukcją.
	PRZESTROGA	Symbol oznacza, że sprzęt powinien obsługiwać personel serwisu na podstawie instrukcji montażu.
	PRZESTROGA	Symbol oznacza, że dostępne są informacje, np. instrukcja obsługi lub montażu.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Zanim dotkniesz części złącz elektrycznych, wyłącz urządzenie wyłącznikiem zasilania.
- Po demontażu panelu serwisowego może dojść do przypadkowego dotknięcia części pod napięciem.
- Nigdy nie pozostawiaj jednostki bez nadzoru podczas montażu lub serwisu po demontażu panelu serwisowego.
- Nie dotykaj rur z gorącą wodą podczas pracy ani bezpośrednio po wyłączeniu urządzenia. Dotykając gorących rur, możesz się oparzyć. Aby uniknąć urazu, poczekaj, aż orurowanie ostygnie lub ogrzeje się. Dotykaj orurowania wyłącznie po założeniu rękawic ochronnych.
- Nie dotykaj przełączników mokrymi palcami. Dotknięcie przełącznika mokrymi palcami grozi porażeniem prądem.
- Przed dotknięciem części elektrycznej odetnij jednostkę od wszystkich źródeł zasilania.

OSTRZEŻENIE

- Zerwij i wyrzuć plastikowe worki. Nie dopuść do tego, aby bawiły się nimi dzieci. W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko uduszenia się dziecka plastikową torbą.
- W bezpieczny sposób zutylizuj materiały opakowaniowe, takie jak gwoździe czy inne elementy metalowe lub drewniane, które mogą powodować urazy.
- Poproś dystrybutora lub wykwalifikowanego pracownika o wykonanie montażu zgodnie z niniejszą instrukcją. Nie montuj jednostki samodzielnie. Nieprawidłowy montaż może być przyczyną wycieku wody, porażenia prądem lub pożaru.
- Podczas montażu korzystaj wyłącznie z wyszczególnionych akcesoriów i części. Korzystanie z części innych niż wymienione może być przyczyną wycieku wody, porażenia prądem, pożaru i upadku jednostki z uchwytu.
- Zainstaluj jednostkę na fundamencie zdolnym do podtrzymania jej ciężaru. Niewystarczająca wytrzymałość fizyczna może być przyczyną upadku urządzenia oraz obrażeń ciała.
- Podczas montażu zgodnego z instrukcją weź pod uwagę siłę wiatru, huragany czy trzęsienia ziemi. Nieprawidłowy montaż może być przyczyną wypadków z powodu upadku urządzenia.
- Upewnij się, że wszystkie prace elektryczne są wykonywane przez wykwalifikowany personel zgodnie z obowiązującym prawem oraz niniejszą instrukcją z zachowaniem oddzielnego obwodu. Niewystarczająca obciążalność obwodu zasilania lub nieprawidłowe wykonanie instalacji elektrycznej grożą porażeniem prądem lub pożarem.
- Pamiętaj o montażu przerywacza awaryjnego uziemienia w sposób zgodny z obowiązującym prawem. Brak wyłącznika różnicowoprądowego grozi porażeniem prądem lub pożarem.
- Upewnij się, że oprzewodowanie jest bezpieczne. Należy użyć przewodów zgodnych ze specyfikacją i zabezpieczyć wszystkie zaciski połączeniowe lub przewody przed wodą i innymi czynnikami zewnętrznymi. Niekompletne połączenie lub nieprawidłowy montaż może być przyczyną pożaru.
- Podczas przygotowywania oprzewodowania zasilacza uformuj druty w sposób umożliwiający bezpieczne zamknięcie panelu przedniego. Brak panelu przedniego grozi przegrzaniem się styków, porażeniem prądem lub pożarem.
- Po ukończeniu montażu upewnij się, że nie wycieka chłodziwo.
- Nigdy nie dotykaj bezpośrednio chłodziwa, aby uniknąć poważnego odmrożenia. Nie dotykaj rur z chłodziwem podczas pracy i bezpośrednio po wyłączeniu urządzenia, ponieważ mogą być one gorące lub zimne, zależnie od stanu chłodziwa, które w nich płyną, sprężarki oraz innych części obiegu chłodziwa. Dotykanie rur z czynnikiem chłodniczym grozi oparzeniami lub odmrożeniami. Aby uniknąć obrażeń, odczekaj, aż rury osiągną bezpieczną temperaturę lub, jeśli konieczne jest ich dotknięcie, załóż rękawice ochronne.
- Nie dotykaj części wewnętrznych (pompa, grzałka dodatkowa itp.) podczas pracy i bezpośrednio po wyłączeniu urządzenia. Dotknięcie elementów wewnętrznych grozi oparzeniem. Aby uniknąć urazu, poczekaj, aż części wewnętrzne ostygną lub ogrzeją się. Dotykaj części wewnętrznych wyłącznie po założeniu rękawic ochronnych.

PRZESTROGA

- Uziem jednostkę.
- Opór uziemienia musi być zgodny z obowiązującymi przepisami.
- Nie podłączaj uziemienia do rur z gazem ani wodą, odgromników ani do uziemienia linii telefonicznych.
- Niepełne uziemienie może być przyczyną porażenia prądem.
 - Rury gazowe: wyciek gazu grozi pożarem lub wybuchem.
 - Orurowanie wody: Rury z polichlorku winylu nie zapewniają skutecznego uziemienia.
 - Odgromniki lub uziemienie linii telefonicznych: wyładowanie atmosferyczne grozi nadmiernym wzrostem napięcia progowego.
- Zainstaluj przewód zasilający przynajmniej 1 metr (3 stopy) od telewizorów lub odbiorników radiowych, aby wyeliminować zakłócenia lub szumy. (zależnie od fal radiowych odległość 1 metra / 3 stóp może nie wystarczyć do eliminacji szumów).
- Nie myj jednostki. Grozi to porażeniem prądem lub pożarem. Urządzenie musi być zamontowane zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznych. Jeśli przewód zasilający zostanie uszkodzony, zleć jego wymianę producentowi, agentowi serwisowemu lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie, aby uniknąć zagrożenia.

- Nie instaluj jednostki w następujących miejscach:
 - Miejsca, w których znajduje się mgła z oleju mineralnego, rozpylony olej lub opary oleju. Plastikowe części mogą ulegać uszkodzeniu w takim środowisku, a przez to mogą powstawać luzy lub nieszczelności.
 - Miejsca, w których powstają żrące gazy (np. z kwasu siarkowego). Korozja miedzianych rur lub zgrzewanych części może doprowadzić do wycieku chłodziwa.
 - Miejsca, w których znajdują się źródła fal elektromagnetycznych. Fale elektromagnetyczne mogą zakłócić pracę układu sterowania i spowodować awarię sprzętu.
 - Miejsca, w których mogą wyciekać łatwopalne gazy, gdzie w powietrzu może unosić się włókno węglowe lub łatwopalny pył, a także miejsca, w których obecne są lotne łatwopalne związki, np. opary rozcieńczalników lub benzyny. Gazy powyższego typu mogą być przyczyną pożaru.
 - Miejsca, w których powietrze zawiera wysokie stężenie soli, np. nadmorskie obszary.
 - Miejsca, w których często zmienia się napięcie, np. fabryki.
 - Pojazdy lub statki.
 - Miejsca, w których obecne są opary kwasów lub zasad.
- Urządzenia mogą używać dzieci, które ukończyły 8 rok życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych i umysłowych, a także nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że nadzoruje je wykwalifikowana osoba lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznej obsługi urządzenia oraz rozumieją potencjalne zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Dzieciom nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Opiekunowie dzieci muszą zadbać o to, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Jeśli przewód zasilający zostanie uszkodzony, zleć jego wymianę producentowi, agentowi serwisowemu lub odpowiednio wykwalifikowanej osobie.
- UTYLIZACJA: Nie wyrzucaj produktu wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Zbieraj odpady z urządzenia do oddzielnego przetworzenia. Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych wraz z odpadami komunalnymi. Dostarczaj je do wyznaczonych punktów zbiórki. Więcej o punktach odbioru dowiesz się od władz lokalnych. Utylizacja urządzenia elektrycznego na składowisku lub wysypisku śmieci, grozi przedostaniem się niebezpiecznych substancji do wód gruntowych i do łańcucha pokarmowego, a przez to zaszkodzić powszechnemu zdrowiu i dobrostanowi.
- Oprzewodowanie musi przygotować wykwalifikowany technik zgodnie z krajowymi przepisami oraz niniejszym schematem obwodu. Należy z zachowaniem zgodności z przepisami prawa zainstalować w instalacji stałą rozłącznik dla wszystkich biegunów z minimalnym odstępem styków 3 mm oraz zabezpieczenie różnicowo-prądowe o natężeniu znamionowym nieprzekraczającym 30 mA.
- Przed przygotowaniem oprzewodowania/orurowania upewnij się, że obszar montażu jest bezpieczny (ściany, podłoga itp.) i wolny od ukrytych niebezpieczeństw, takich jak woda, prąd czy gaz.
- Przed montażem sprawdź, czy zasilacz użytkownika jest zgodny z wymogami w zakresie instalacji elektrycznej jednostki (dotyczy między innymi niezawodnego uziemienia, wycieków, obciążenia prądem średnicy drutu itp.). Jeśli wymagania w zakresie instalacji elektrycznej produktu nie zostaną spełnione, nie wolno używać produktu do czasu usunięcia niezgodności.
- Podczas scentralizowanej instalacji wielu klimatyzatorów sprawdź bilans obciążenia zasilacza trójfazowego i upewnij się, że kilka jednostek nie zostanie podłączonych do tej samej fazy zasilacza trójfazowego.
- Produkt należy zamontować stabilnie. W razie konieczności dodatkowo zabezpiecz zamontowany produkt.

UWAGA

- Informacje o gazach fluorowanych
 - Klimatyzator zawiera gazy fluorowane. Szczegółowe informacje dotyczące konkretnego gazu i jego ilości umieszczono na etykietach na jednostce. Zachowaj zgodność z przepisami dotyczącymi gazów.
 - Działania, takie jak montaż, serwis, konserwacja i naprawa, mogą być wykonywane wyłącznie przez certyfikowanych techników.
 - Demontaż i recykling produktu zleć certyfikowanemu technikowi.
 - Jeśli w jednostce zainstalowano układ wykrywania wycieków, musi być sprawdzany pod kątem wycieków przynajmniej co 12 miesięcy. Zdecydowanie zaleca się, aby odpowiednio dokumentować wszystkie czynności wykonane w ramach każdej kontroli szczelności jednostki.

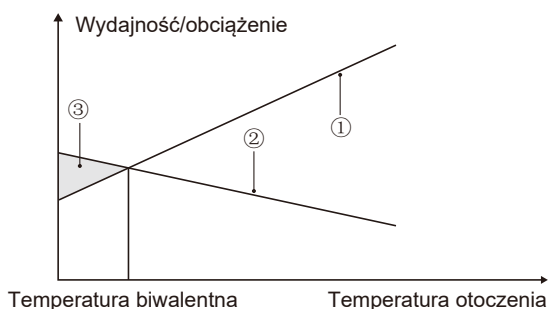
2 INFORMACJE OGÓLNE

- Jednostki służą do ogrzewania i chłodzenia. Można je połączyć z jednostkami opartymi na klimakonwektorach, ogrzewaniem podłogowym, grzejnikami niskotemperaturowymi o wysokiej wydajności (wszystko do nabycia oddzielnie).
- Kontroler przewodowy jest dołączony do każdej jednostki.
- Grzałka dodatkowa (opcjonalna) może zwiększyć wydajność grzewczą przy niskiej temperaturze na zewnątrz. Służy również jako element dodatkowy w przypadku awarii pompy ciepła i uniemożliwia zamarznięcie zewnętrznych rur wody.

UWAGA

- Maksymalna długość przewodów komunikacyjnych pomiędzy jednostką a sterownikiem wynosi 50 m.
- Przewody zasilające i komunikacyjne muszą zostać położone osobno. Nie mogą znajdować się w tym samym kanale. W przeciwnym razie może dojść do zakłóceń elektromagnetycznych. Przewody zasilające i komunikacyjne nie mogą stykać się z rurą środka chłodzącego, aby rura o wysokiej temperaturze nie uszkodziła oprzewodowania.
- Oprzewodowanie komunikacji musi wykorzystywać ekranowane linie. Obejmuje to linię od jednostki wewnętrznej do jednostki zewnętrznej PQE, od jednostki wewnętrznej do kontrolera HA i HB.

Związek pomiędzy wydajnością (obciążeniem) i temperaturą otoczenia



- ① Moc pompy ciepła.
- ② Wymagana wydajność grzewcza (zależy od miejsca).
- ③ Dodatkowa wydajność grzewcza zapewniana przez grzałkę dodatkową.

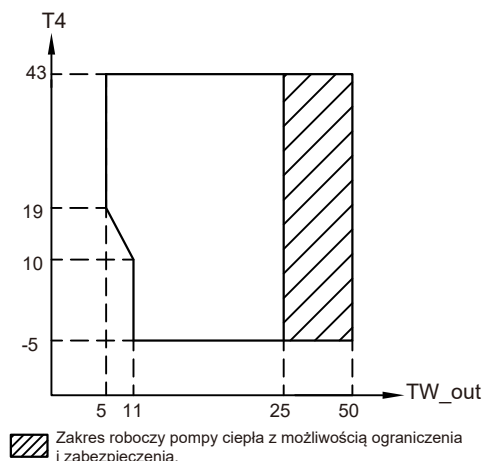
Termostat pokojowy (do nabycia oddzielnie)

Termostat pokojowy można podłączyć do jednostki (termostat pokojowy należy trzymać z dala od źródeł ciepła, co należy uwzględnić podczas montażu).

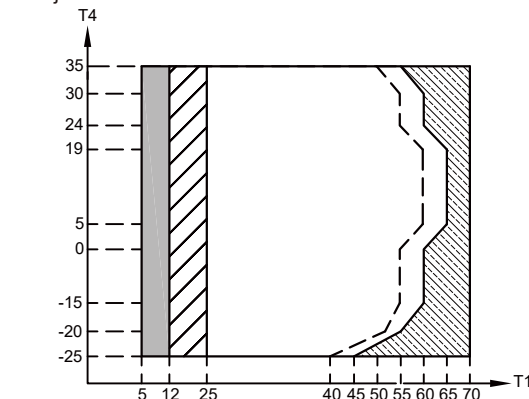
Zakres pracy

Woda wychodząca (tryb grzania)		+15~+65°C
Woda wychodząca (tryb chłodzenia)		+5~+25°C
Temperatura otoczenia		-25~+43°C
Ciśnienie wody		0,1~0,3 MPa
Przepływ wody	5kW	0,40~1,25 m³/h
	7kW	0,40~1,65 m³/h
	9kW	0,40~2,10 m³/h
	12kW	0,70~2,50 m³/h
	14kW	0,70~2,75 m³/h
	16kW	0,70~3,00 m³/h

W trybie chłodzenia zakres temperatury wody wypływającej (TW_out) dla różnych temperatur zewnętrznych (T4) jest wymieniony poniżej:



W trybie grzania zakres temperatury wody wypływającej (T1) dla różnych temperatur zewnętrznych (T4) jest wymieniony poniżej:



- Jeśli ustawienie IBH/AHS jest prawidłowe, włącza się tylko IBH/AHS.
- Jeśli ustawienie IBH/AHS jest nieprawidłowe, załącza się tylko pompa ciepła, możliwe są ograniczenia i zabezpieczenia podczas pracy pompy ciepła.
- ▨ Zakres roboczy pompy ciepła z możliwością ograniczenia i zabezpieczenia.
- ▨ Pompa ciepła wyłącza się, a włącza tylko IBH/AHS. (IBH może nagrzać wodę do temperatury maks. 65°C, a AHS może nagrzać wodę do temperatury maks. 70°C.)
- Maksymalna temperatura wody wchodzącej podczas pracy pompy ciepła.

3 AKCESORIA

3.1 Akcesoria dołączone do jednostki

Okucia montażowe		
Nazwa	Kształt	Ilość
Instrukcja montażu i obsługi (niniejszy dokument)		1
Instrukcja z danymi technicznymi		1
Filtr typu Y		1
Kontroler przewodowy		1
Wąż odpływowy		1
Znakowanie energetyczne		1
Przewody zgodne z siecią		1
Kątownik zabezpieczający		1

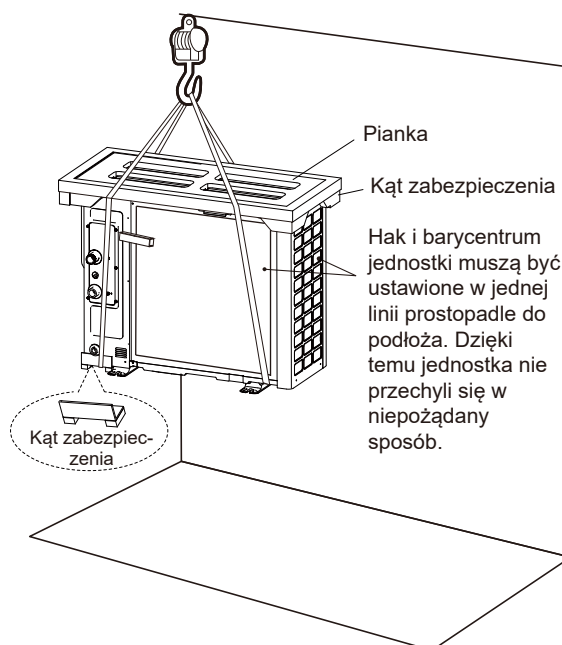
3.2 Akcesoria dostępne od dostawcy

Termistor temperatury zbiornika bufora (Tbt)	
Połączenie oprzewodowania czujnika Tbt	
Termistor temp. przepływu strefy 2 (Tw2)	

Termistory dla Tbt, Tw2 mogą być współdzielone. W razie potrzeby można zakupić inne termistory i oprzewodowanie od innego dostawcy.

4 PRZED MONTAŻEM

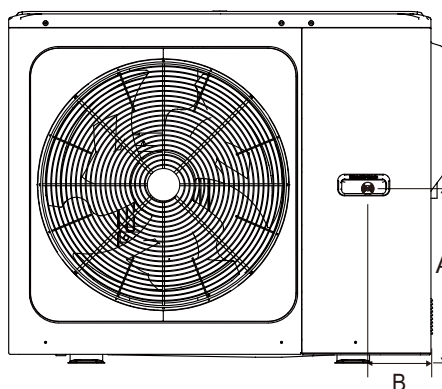
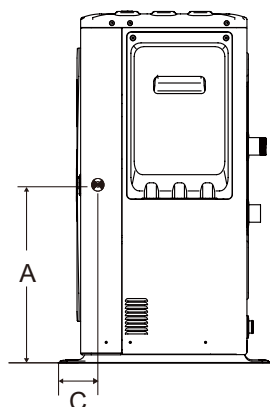
- Przed montażem**
Sprawdź nazwę modelu i numer seryjny jednostki.
- Transport**
Ze względu na relatywnie duże wymiary i ciężar jednostkę można przenosić wyłącznie przy użyciu wyposażenia dźwigowego z zawieszami, zobacz następujący rysunek.



⚠ PRZESTROGA

- Aby uniknąć urazu, nie dotykaj wlotu powietrza ani aluminiowych żeber jednostki.
- Nie używaj zacisków w przypadku kratki wentylatora, aby nie uszkodzić jednostki.
- Jednostka jest zbyt ciężka! Zapobiegij upadkom urządzenia w wyniku nieodpowiedniego pochylenia podczas przenoszenia.

Barycentra poszczególnych jednostek zamieszczono na rysunku poniżej.



(jednostka: mm)

Model	A	B	C
Jednofazowa 5/7/9kW	350	355	285
Jednofazowa 12/14/16 kW	540	390	255
Trójfazowa 12/14/16 kW	500	400	275

5 WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE CHŁODZIWA

Produkt zawiera gaz fluorowany. Zabrania się uwalniania takich gazów do atmosfery.

Typ chłodziwa: R32, Wartość GWP: 675.

GWP = współczynnik ocieplenia globalnego

Model	Objętość chłodziwa fabrycznie podana do jednostki	
	Chłodziwo/kg	Ekwiwalent w tonach CO ₂
5kW	1,25	0,85
7kW	1,25	0,85
9kW	1,25	0,85
12kW	1,80	1,22
14kW	1,80	1,22
16kW	1,80	1,22

PRZESTROGA

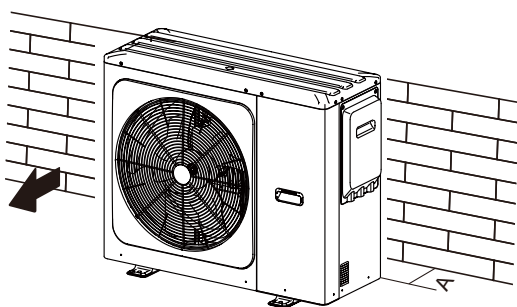
- Częstotliwość kontroli pod kątem wycieków chłodziwa
 - W przypadku jednostek z fluorowanymi gazami cieplarnianymi w ilościach ekwiwalentnych przynajmniej 5 tonom CO₂, ale mniej niż 50 tonom CO₂, co 12 miesięcy lub co 24 miesiące, o ile został zainstalowany układ wykrywania wycieków.
 - W przypadku jednostek z fluorowanymi gazami cieplarnianymi w ilościach ekwiwalentnych przynajmniej 50 tonom CO₂, ale mniej niż 500 tonom CO₂, co sześć miesięcy lub co 12 miesięcy, o ile został zainstalowany układ wykrywania wycieków.
 - W przypadku jednostek z fluorowanymi gazami cieplarnianymi w ilościach ekwiwalentnych przynajmniej 500 tonom CO₂ co trzy miesiące lub co sześć miesięcy, o ile został zainstalowany układ wykrywania wycieków.
- Ta jednostka klimatyzatora jest hermetycznie szczelnym sprzętem zawierającym fluorowane gazy cieplarniane.
- Montaż, obsługę i konserwację jednostki może wykonywać tylko wykwalifikowany pracownik.

6 MIEJSCE MONTAŻU

OSTRZEŻENIE

- W jednostce znajduje się łatwopalne chłodziwo, dlatego jednostkę zamontuj w dobrze wentylowanym miejscu. Jeśli instalujesz jednostkę wewnątrz budynku, wdroż dodatkowe urządzenie wykrywające chłodziwo i dodatkowy sprzęt wentylacyjny (urządzenia muszą być zgodne z normą EN378). Należy koniecznie zastosować środki uniemożliwiające małym zwierzętom wchodzenie do jednostki.
- Małe zwierzęta w przypadku kontaktu z częściami elektrycznymi mogą spowodować awarię, powstawanie dymu lub pożar. Należy poinstruować klienta, aby dbał o czystość wokół jednostki.
- Wybierz miejsce montażu spełniające wymienione kryteria i zatwierdzone przez klienta.
 - Dobrze wentylowane miejsca.
 - Miejsca, w których jednostka nie będzie przeszkadzała sąsiadom.
 - Bezpieczne miejsca, w których ciężar i drgania jednostki nie stanowią problemu, a jednostkę można wypoziomować.
 - Miejsca, w których nie istnieje ryzyko wycieku łatwopalnego gazu lub produktu.
 - Urządzenie nie nadaje się do użytku w strefach zagrożonych wybuchem.
 - Miejsca, w których można zapewnić wymaganą przestrzeń serwisową.
 - Miejsca, w których długości przewodów rurowych i elektrycznych jednostki będą mieściły się w dozwolonych limitach.
 - Miejsca, w których wyciek wody z jednostki nie spowoduje szkód (np. w przypadku zablokowania rury odpływowej).
 - Miejsca, w których w maksymalnym możliwym stopniu ograniczony jest kontakt z deszczem.
 - Nie montuj jednostki w miejscach często używanych jako przestrzeń robocza. W przypadku prac budowlanych (np. szlifowania) generujących duże ilości pyłu urządzenie musi być nakryte.
 - Nie kładź na jednostce obiektów ani wyposażenia (dotyczy płyty górnej).
- Nie wspinaj się na jednostkę, nie siadaj ani nie stawaj na jej szczycie.
- Dopilnuj, aby w przypadku wycieku czynnika chłodniczego podjęte zostały odpowiednie środki zaradcze zgodne z obowiązującym prawem.
- Nie instaluj jednostki w obszarach nadmorskich lub w miejscach, w których będzie miała kontakt z gazami powodującymi korozję.
- Jeśli instalujesz jednostkę w miejscu wystawionym na działanie silnego wiatru, zwróć szczególną uwagę na poniższe kwestie.
 - Silne wiatry osiągające prędkość 5 m/sek. lub skierowane w stronę przeciwną do wylotu powietrza jednostki powodują krótkie spięcie (zasysanie wylotowego powietrza) oraz mogą mieć poniższe konsekwencje:
 - Spadek mocy operacyjnej.
 - Częste przyspieszanie zamarzania podczas grzania.
 - Zakłócenia w pracy spowodowane wysokim ciśnieniem.
 - Przy silnych, stale wiejących wiatrach z przodu jednostki wentylator może obracać się bardzo szybko, aż ulegnie awarii.

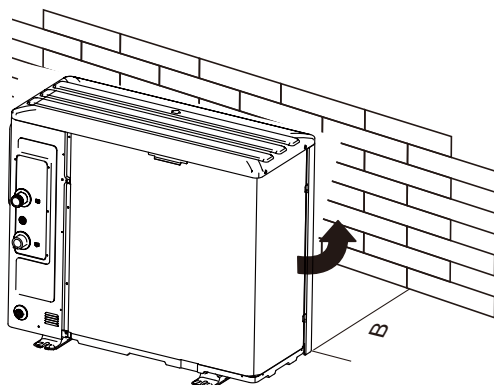
W typowych warunkach jednostkę należy zamontować zgodnie z poniższymi informacjami:



Jednostka	A (mm)
5~16 kW	≥ 300

W przypadku silnego wiatru, którego kierunek można przewidzieć, zainstaluj jednostkę zgodnie z poniższymi informacjami (o ile sprawdzą się w takim przypadku):

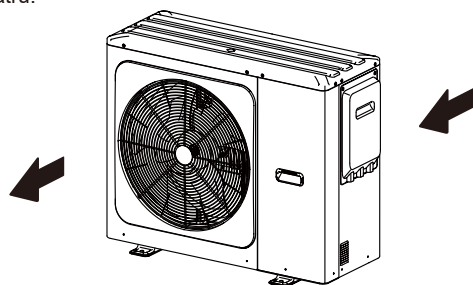
Obróć bok wylotu powietrza w stronę ściany budynku, płotu lub ekranu.



Jednostka	B (mm)
5~9kW	≥ 1000
12~16 kW	≥ 1500

Upewnij się, że jest odpowiednio dużo miejsca, aby zainstalować jednostkę.

Ustaw bok wylotu pod odpowiednim kątem do kierunku wiatru.



- Przygotuj kanał odpływowy wody wokół fundamentu, aby odprowadzić pozostałą użytą wodę z okolic jednostki.
- Jeśli wody nie da się z łatwością odprowadzić z jednostki, zamontuj jednostkę na betonowych blokach (wysokość fundamentu musi wynosić około 100 mm / 3,93").
- Jeśli zainstalujesz jednostkę na szkielecie, zamontuj płytę wodoodporną (około 100 mm) pod spodem jednostki, aby nie dopuścić do przedostawania się wody z dołu.
- Podczas montażu jednostki w miejscu wystawionym na działanie śniegu pamiętaj, aby zapewnić jak najwyższe fundamenty.

- Jeśli zainstalujesz jednostkę na szkielecie budynku, zamontuj tacę wodoodporną (do nabycia oddzielnie) (około 100 mm pod spodem jednostki), aby uniknąć skapywania wyciekającej wody. (patrz rysunek po prawej).



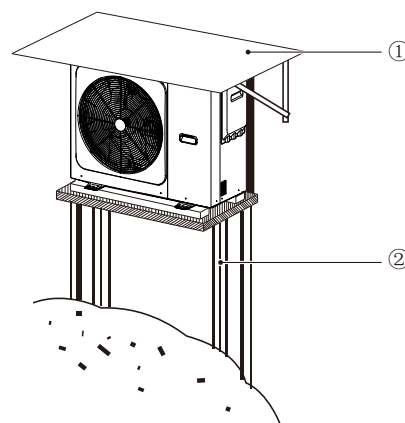
6.1 Wybór lokalizacji w zimnych klimatach

Zapoznaj się z punktem „Transport” w sekcji „4 PRZED MONTAŻEM”

UWAGA

Podczas obsługi jednostki w zimnych klimatach pamiętaj o zgodności z poniższymi instrukcjami.

- Aby zapobiec wystawieniu na oddziaływanie wiatru, zainstaluj jednostkę ze stroną ssącą skierowaną w stronę ściany.
- Nigdy nie instaluj jednostki w miejscu, w którym strona ssąca będzie skierowana w stronę wiatru.
- Aby zapobiec wystawieniu na oddziaływanie wiatru, zamontuj płytę owiewki po stronie jednostki, z której odprowadzane jest powietrze.
- W obszarach, na których występują intensywne opady śniegu, wybierz miejsce montażu, w którym jednostka będzie wolna od śniegu. Jeśli śnieg może docierać do jednostki z boku, upewnij się, że cewka wymiennika ciepła nie będzie miała z nim kontaktu (w razie potrzeby zamontuj osłonę boczną).



① Zbuduj duży daszek.

② Zbuduj podest.

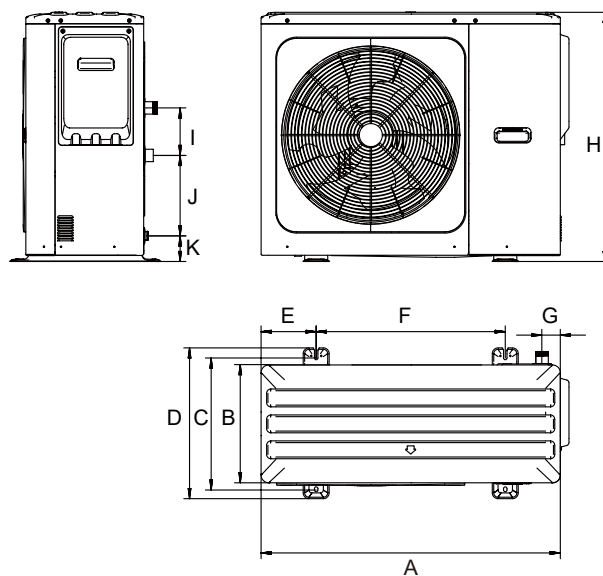
Zainstaluj jednostkę na tyle wysoko, aby nie została zasypana śniegiem. (Wysokość podestu musi być większa niż największa grubość śniegu według lokalnych danych historycznych plus 10 cm lub więcej.)

6.2 Wybór lokalizacji w bezpośrednim świetle słonecznym

Temperatura zewnętrzna jest mierzona za pomocą czujnika temperatury otoczenia, dlatego upewnij się, że jednostka zewnętrzna zostanie zamontowana w cieniu lub pod zadaszeniem, aby uniknąć bezpośredniego działania słońca. Jeśli nie jest to możliwe, jednostkę można odpowiednio zabezpieczyć.

7 ŚRODKI OSTROŻNOŚCI W RAMACH MONTAŻU

7.1 Wymiary

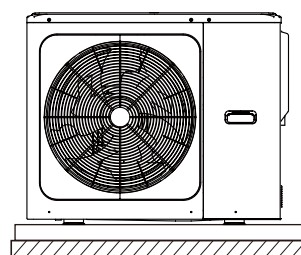
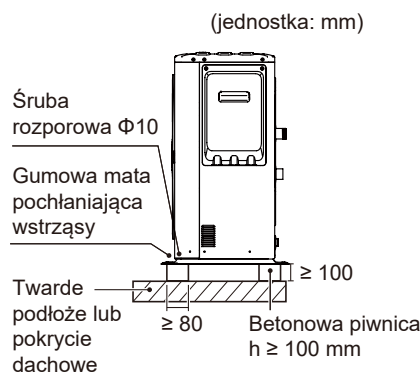


(jednostka: mm)

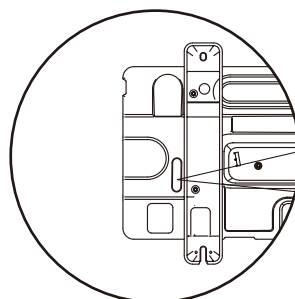
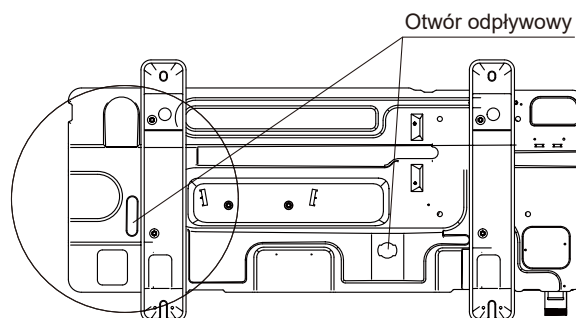
Model	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
5-16kW	1040	410	458	523	191	656	64	865	165	279	89

7.2 Wymagania w zakresie montażu

- Sprawdź siłę i poziom uziemienia instalacji, aby jednostka nie generowała drgań ani hałasu podczas pracy.
- W oparciu o rysunek fundamentów zamontuj jednostkę w bezpieczny sposób, korzystając ze śrub fundamentowych. (przygotuj cztery zestawy śrub rozporowych $\Phi 10$, nakrętek i podkładek — są powszechnie dostępne na rynku).
- Przykręcaj śruby fundamentowe, aż znajdą się w odległości 20 mm od powierzchni fundamentów.



7.3 Pozycja otworu odpływowego



Otwór odpływowy jest zamykany gumowym korkiem. Jeśli mały otwór nie spełnia wymagań w zakresie odpływu, w tym samym czasie można korzystać również z dużego otworu.

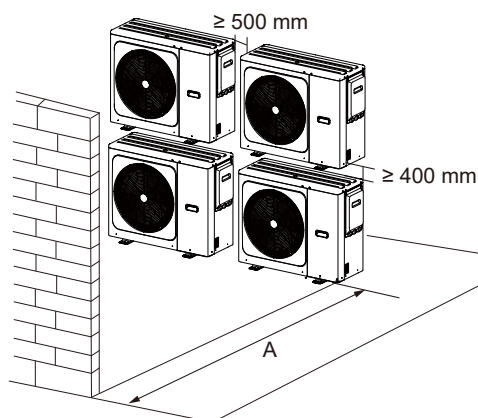
💡 UWAGA

Jeśli z powodu zimnej pogody pomimo otwarcia dużego otworu odpływowego nie możesz odprowadzić wody, konieczne zainstaluj elektryczną taśmę grzewczą.

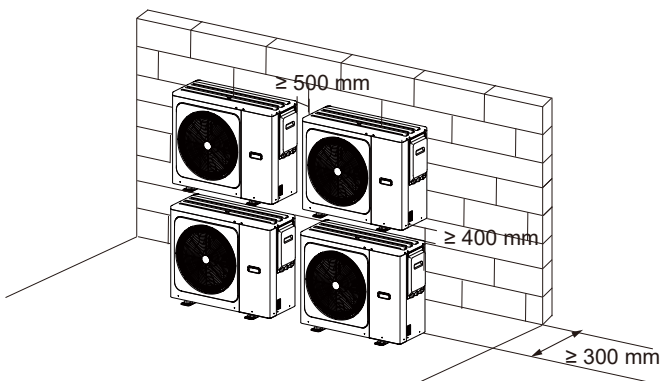
7.4 Wymagania w zakresie przestrzeni serwisowej

7.4.1 Informacje dotyczące montażu piętrowego

1) W przypadku przeszkód z przodu wylotu powietrza.



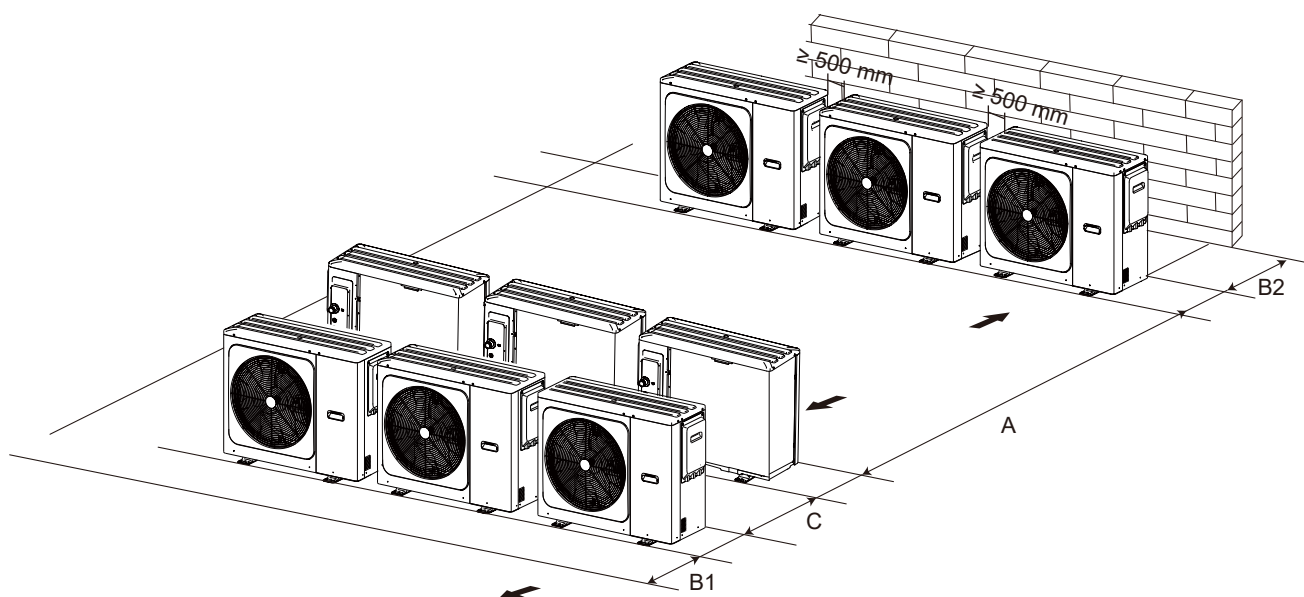
2) W przypadku przeszkód z przodu, po stronie wlotu powietrza.



Jednostka	A (mm)
5~9kW	≥ 1000
12~16 kW	≥ 1500

7.4.2 Montaż w wielu szeregach (np. na dachu itp.)

Montaż wielu jednostek połączonych bocznie i ustawionych w szeregach.

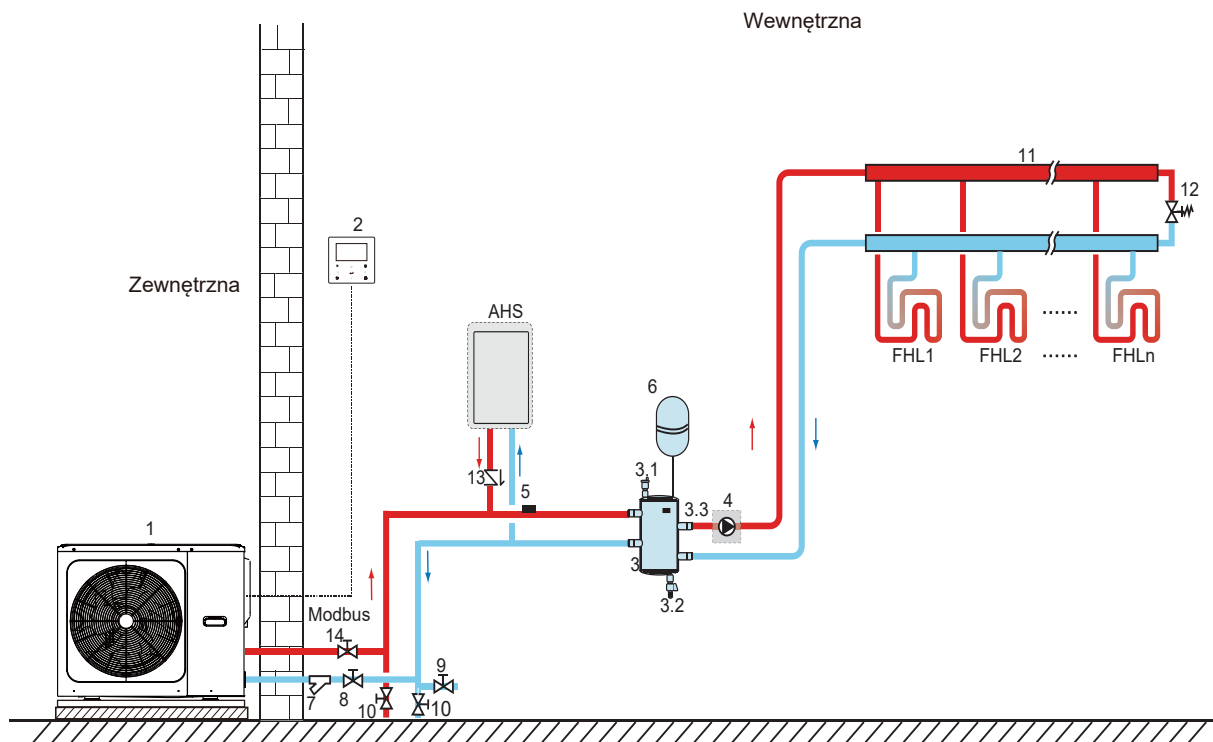


Jednostka	A (mm)	B1 (mm)	B2 (mm)	C (mm)
5~9kW	≥ 2500	≥ 1000	≥ 300	≥ 600
12~16kW	≥ 3000	≥ 1500		

8 TYPOWE PRZYKŁADY ZASTOSOWAŃ

Przykłady zastosowań zamieszczono wyłącznie w celach poglądowych.

8.1 Zastosowanie 1



Kod	Jednostka montażowa	Kod	Jednostka montażowa
1	Jednostka główna	7	Filtr (akcesorium)
2	Interfejs użytkownika	8	Zawór odcinający (do nabycia oddzielnie)
3	Zbiornik buforowy (do nabycia osobno)	9	Zawór napełniający (do nabycia oddzielnie)
3.1	Automatyczny zawór odprowadzający powietrze	10	Zawór spustowy (do nabycia oddzielnie)
3.2	Zawór spustowy	11	Kolektor/rozdzielacz (do nabycia oddzielnie)
3.3	Tbt: Górny czujnik temperatury zbiornika buforowego (opcjonalny)	12	Zawór przelewowy (do nabycia oddzielnie)
4	P_o: zewnętrzna pompa obiegu (do nabycia oddzielnie)	FHL 1..n	Pętla ogrzewania podłogowego (do nabycia oddzielnie)
5	T1: Czujnik całkowitej temperatury przepływu wody (opcjonalny)	AHS	Dodatkowe źródło ciepła (do nabycia oddzielnie)
6	Naczynie wzbiorcze (do nabycia oddzielnie)		

- Ogrzewanie przestrzeni**
 Sygnał ON / OFF oraz tryb pracy i ustawienie temperatury są ustawiane w interfejsie użytkownika. P_o działa, dopóki urządzenie jest włączone dla ogrzewania pomieszczeń.
- Sterowanie AHS (dodatkowe źródło ciepła)**
 Funkcja AHS jest ustawiana w interfejsie użytkownika. (Funkcja AHS może być ustawiona jako prawidłowa lub nieprawidłowa w „INNE ŹRÓDŁO CIEPŁA” w menu „SERWIS”.)
 1) Jeśli AHS ustawiony jest tylko na tryb ogrzewania, AHS można włączyć na następujące sposoby:
 a. Włącz AHS poprzez funkcję PODGRZEWACZ w interfejsie użytkownika;
 b. AHS włączy się automatycznie, jeśli początkowa temperatura wody jest zbyt niska lub docelowa temperatura wody jest zbyt wysoka w niskiej temperaturze otoczenia.
 P_o działa, dopóki AHS jest włączona.
 2) Gdy AHS ustawiono na prawidłowe, M1M2 można ustawić tak, aby był ważny w interfejsie użytkownika. W trybie ogrzewania AHS zostanie włączony, jeśli styk bezpotencjałowy MIM2 zostanie zamknięty.

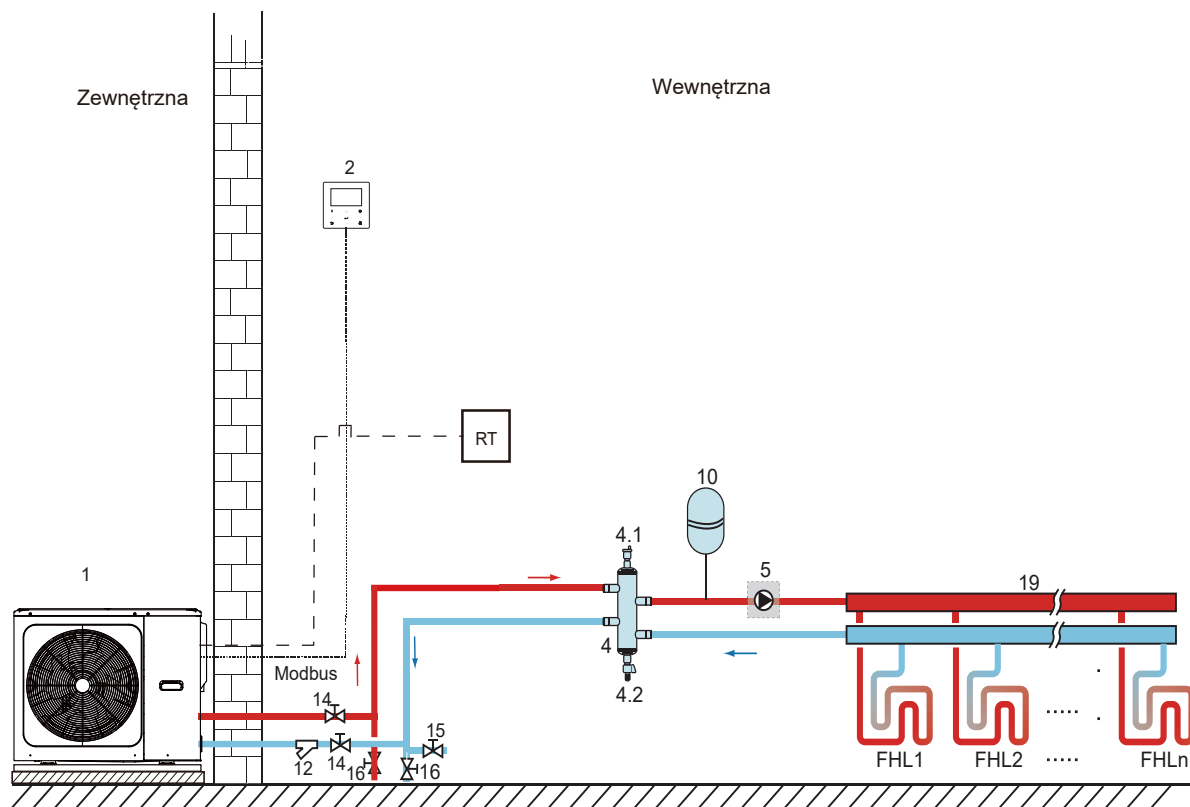
PRZESTROGA

Najwyższa temperatura wody na wylocie może osiągnąć 70°C, uważaj na poparzenia.

8.2 Zastosowanie 2

Sterowanie ogrzewaniem lub chłodzeniem pomieszczenia za pomocą TERMOSTATU POKOJOWEGO należy ustawić w interfejsie użytkownika. Można je ustawić na trzy sposoby: UST. TRYB./JEDN. STREF./PODW. STREF. Jednostkę można podłączyć do termostatu pokojowego niskiego napięcia.

8.2.1 Sterowanie jednej strefy



Kod	Jednostka montażowa	Kod	Jednostka montażowa
1	Jednostka główna	12	Filtr (akcesorium)
2	Interfejs użytkownika	14	Zawór odcinający (do nabycia oddzielnie)
4	Zbiornik bufora (do nabycia oddzielnie)	15	Zawór napełniający (do nabycia oddzielnie)
4.1	Automatyczny zawór odprowadzający powietrze	16	Zawór spustowy (do nabycia oddzielnie)
4.2	Zawór spustowy	19	Kolektor/rozdzielacz (do nabycia oddzielnie)
5	P_o: zewnętrzna pompa obiegu (do nabycia oddzielnie)	RT	Termostat pokojowy, niskie napięcie (do nabycia oddzielnie)
10	Naczynie wzbiorcze (do nabycia oddzielnie)	FHL 1...n	Pętla ogrzewania podłogowego (do nabycia oddzielnie)

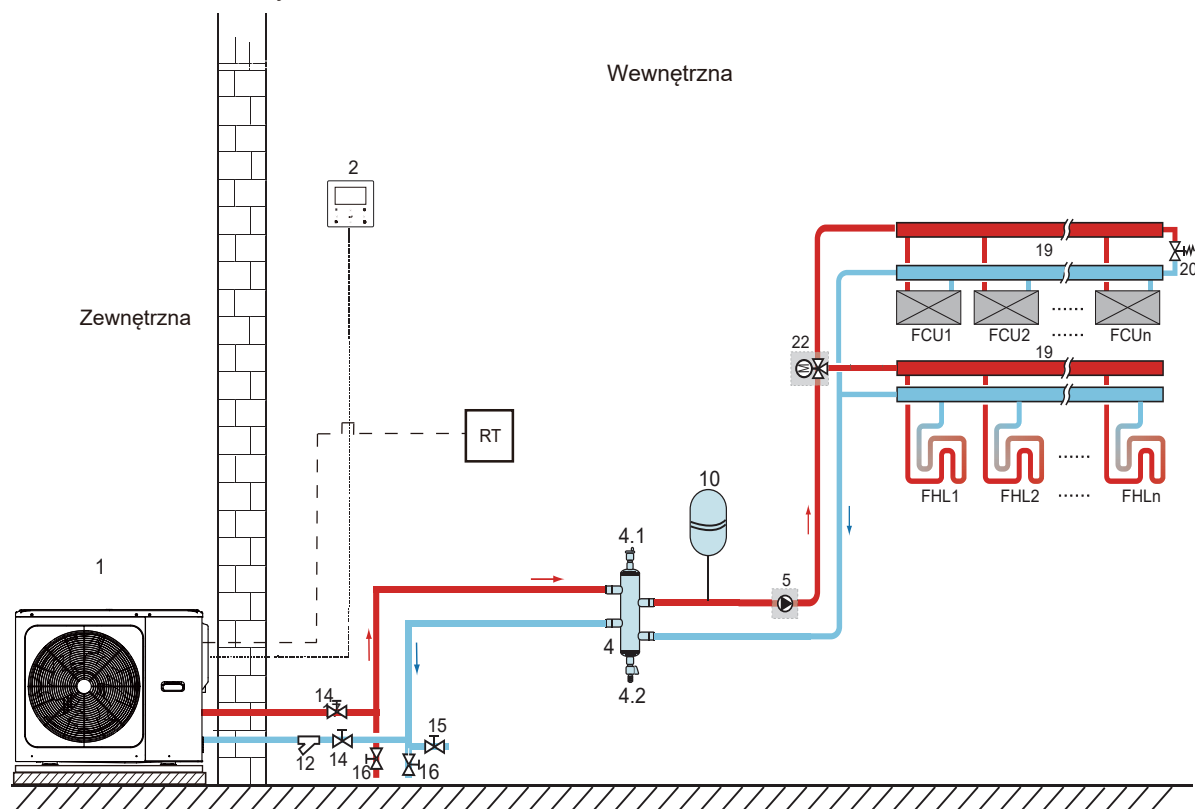
- Ogrzewanie przestrzeni**

Sterowanie jedną strefą: urządzenie WŁ./WYŁ. kontrolowane jest przez termostat pokojowy, a tryb pracy i temperatura wody na wylocie są ustawiane w interfejsie użytkownika. Układ jest WŁ., gdy „H,T” termostatu zamyka się na 15 s. Kiedy „H,T” otwiera się na 15 s, układ wyłącza się.

- Praca pompy obiegu**

Gdy układ jest WŁ., co oznacza, że dowolny „H,T” termostatu zamyka się, P_o zaczyna działać. Gdy układ jest WYŁ., to oznacza, że wszystkie „H,T” są otwarte, P_o przestaje działać.

8.2.2 Kontrola zestawu trybów



Kod	Jednostka montażowa	Kod	Jednostka montażowa
1	Jednostka główna	15	Zawór napełniający (do nabycia oddzielnie)
2	Interfejs użytkownika	16	Zawór spustowy (do nabycia oddzielnie)
4	Zbiornik bufora (do nabycia oddzielnie)	19	Kolektor/rozdzielacz
4.1	Automatyczny zawór odprowadzający powietrze	20	Zawór przelewowy (do nabycia oddzielnie)
4.2	Zawór spustowy	22	SV2: zawór trójdrożny (do nabycia oddzielnie)
5	P_o: zewnętrzna pompa obiegu (do nabycia oddzielnie)	RT	Termostat pokojowy, niskie napięcie
10	Naczynie wzbiorcze (do nabycia oddzielnie)	FHL 1...n	Pętla ogrzewania podłogowego (do nabycia oddzielnie)
12	Filtr (akcesorium)	FCU 1...n	Klimakonwektor (do nabycia oddzielnie)
14	Zawór odcinający (do nabycia oddzielnie)		

• Ogrzewanie przestrzeni

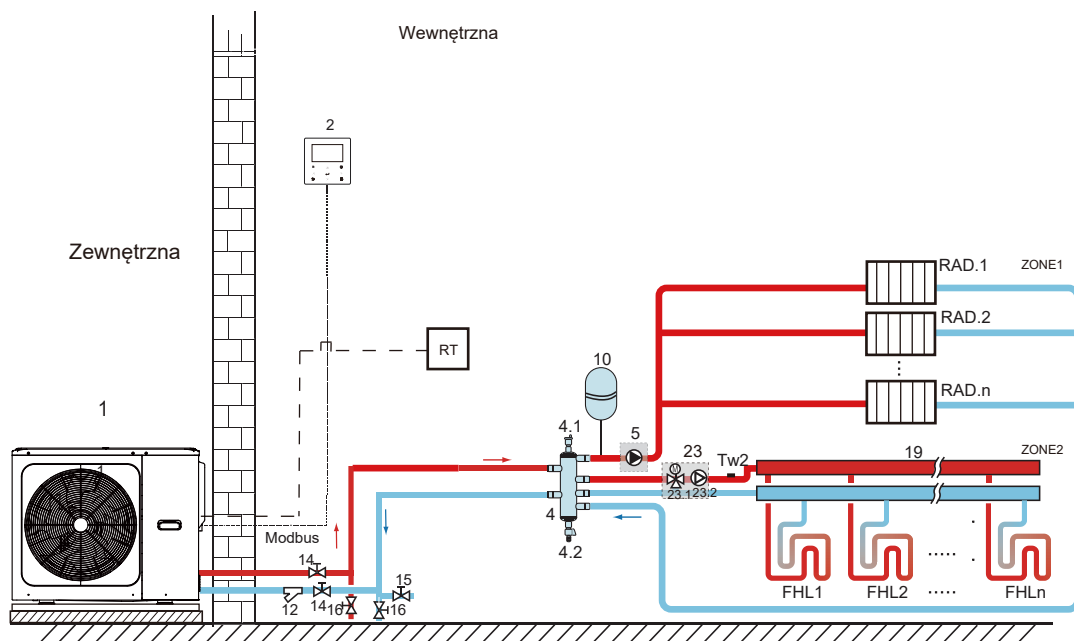
Trybem pracy oraz WŁ./WYŁ. jednostki steruje się za pomocą termostatu pokojowego, temperaturę wody ustawia się w interfejsie użytkownika.

- 1) Jeśli „CL” termostatu zamyka się na 15 s, układ będzie pracował zgodnie z trybem priorytetowym ustawionym w interfejsie użytkownika.
- 2) Jeśli „CL” termostatu otwiera się na 15 s, a „HT” zamyka się, układ będzie pracował zgodnie z trybem braku priorytetu ustawionym w interfejsie użytkownika.
- 3) Jeśli „HT” termostatu otwiera się na 15 s, a „CL” otwiera się, układ zostanie wyłączony.
- 4) Jeśli „CL” termostatu otwiera się na 15 s, a „HT” otwiera się, układ zostanie wyłączony.

• Obsługa pompy obiegowej i zaworu

- 1) Gdy układ jest w trybie chłodzenia, SV2 utrzymuje WYŁ., P_o zaczyna działać.
- 2) Gdy układ jest w trybie grzania, SV2 utrzymuje WŁ., P_o zaczyna działać.

8.2.3 Sterowanie podwójną strefą



Kod	Jednostka montażowa	Kod	Jednostka montażowa
1	Jednostka główna	16	Zawór spustowy (do nabycia oddzielnie)
2	Interfejs użytkownika	19	Kolektor/rozdzielacz (do nabycia oddzielnie)
4	Zbiornik bufora (do nabycia oddzielnie)	23	Stacja mieszająca (do nabycia oddzielnie)
4.1	Automatyczny zawór odprowadzający powietrze	23.1	SV3: Zawór mieszający (do nabycia oddzielnie)
4.2	Zawór spustowy	23.2	P_c: pompa obiegu strefy 2 (do nabycia oddzielnie)
5	P_o: pompa obiegu strefy 1 (do nabycia oddzielnie)	RT	Termostat pokojowy, niskie napięcie (do nabycia oddzielnie)
10	Naczynie wzbiorcze (do nabycia oddzielnie)	Tw2	Czujnik temperatury przepływu wody strefy 2 (element opcjonalny)
12	Filtr (akcesorium)	FHL 1...n	Pętle ogrzewania podłogowego (do nabycia oddzielnie)
14	Zawór odcinający (do nabycia oddzielnie)	PROM. 1...n	Grzejnik (do nabycia oddzielnie)
15	Zawór napełniający (do nabycia oddzielnie)		

• Ogrzewanie przestrzeni

Strefa 1 może działać w trybie chłodzenia lub grzania, podczas gdy strefa 2 może działać tylko w trybie grzania. Tryb pracy i temperaturę wody można ustawić w interfejsie użytkownika, a włączanie i wyłączanie jednostki jest kontrolowane przez termostat pokojowy. Podczas instalacji układu należy podłączyć tylko zaciski „HT” dla termostatu strefy 1, a zaciski „CL” należy podłączyć dla termostatu strefy 2.

- 1) Kiedy „HT” zamyka się na 15 s, włącza się strefa 1. Kiedy „HT” otwiera się na 15 s, wyłącza się strefa 1.
- 2) Kiedy „CL” zamyka się na 15 s, włącza się strefa 2. Kiedy „CL” otwiera się na 15 s, wyłącza się strefa 2.

• Obsługa pompy obiegu i zaworu

Gdy strefa 1 jest włączona, P_o zaczyna działać. Gdy strefa 1 jest wyłączona, P_o przestaje działać. Gdy strefa 2 jest WŁ., SV3 przełącza pomiędzy ustawieniami WŁ. i WYŁ. w oparciu o konfigurację TW2. P_c pozostaje WŁ. Gdy strefa 2 jest WYŁ., SV3 pozostaje WYŁ. P_c zatrzymuje pracę.

Pętle ogrzewania podłogowego wymagają niższej temperatury wody w trybie grzania w porównaniu do grzejnika lub klimakonwektora. Aby osiągnąć dwie osobno konfigurowane temperatury, używa się stacji mieszania w celu dostosowania temperatury wody do wymogów pętli ogrzewania podłogowego. Grzejniki mają bezpośrednie połączenie z obiegiem wody, a pętle ogrzewania podłogowego znajdują się za stacją mieszania. Stację mieszania kontroluje jednostka.

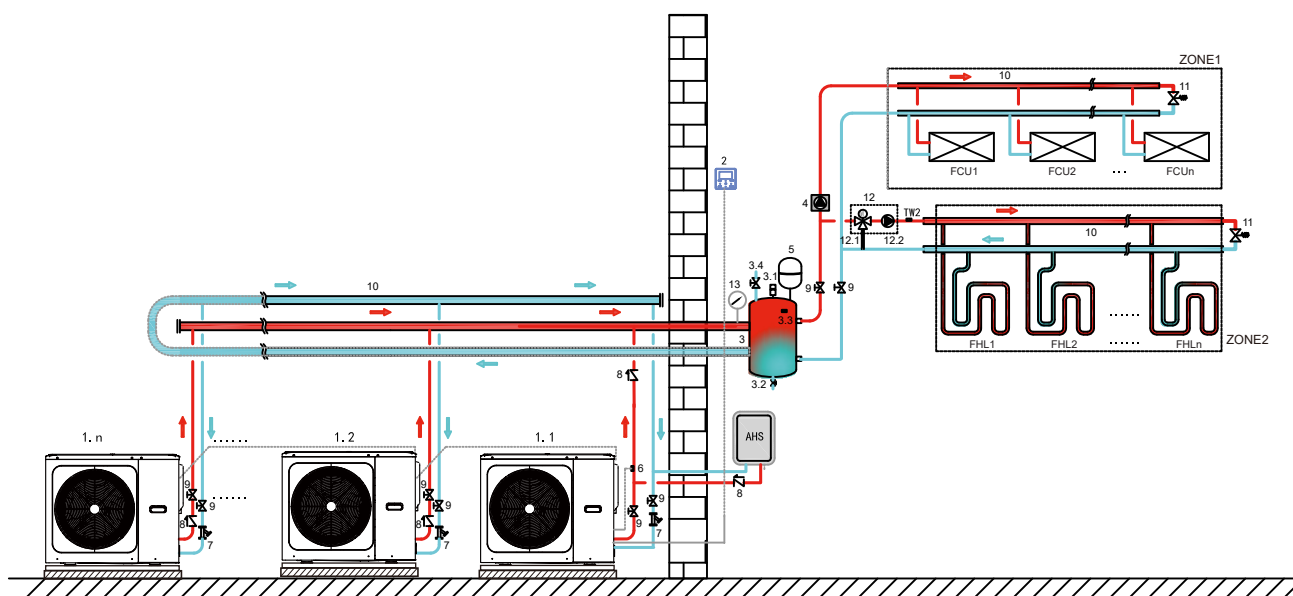
⚠ PRZESTROGA

- 1) Upewnij się, że zawór trójdrożny SV2/SV3 został zainstalowany prawidłowo. Zapoznaj się z sekcją 9.6.6 „Łączność z innymi komponentami”.
- 2) Upewnij się, że oprzewodowanie termostatu pokojowego jest prawidłowe. Zapoznaj się z sekcją 9.6.6 „Łączność z innymi komponentami”.

💡 UWAGA

Zawór spustowy musi być zainstalowany w najniższym położeniu instalacji rurowej.

8.3 Układ kaskadowy



Kod	Jednostka montażowa	Kod	Jednostka montażowa
1.1	Jednostka główna	10	Kolektor/rozdzielacz (do nabycia oddzielnie)
1.2...n	Jednostka podrzędna	11	Zawór przelewowy (do nabycia oddzielnie)
2	Interfejs użytkownika	12	Stacja mieszająca (do nabycia oddzielnie)
3	Zbiornik buforowy (do nabycia osobno)	12.1	SV3:Zawór mieszający (do nabycia oddzielnie)
3.1	Automatyczny zawór odprowadzający powietrze	12.2	P_C: pompa obiegu strefy 2 (do nabycia oddzielnie)
3.2	Zawór spustowy	13	Manometr wody (do nabycia oddzielnie)
3.3	Tbt: Górny czujnik temperatury zbiornika buforowego (opcjonalny)	TW2	Czujnik temperatury przepływu wody strefy 2 (opcjonalny)
3.4	Zawór napełniający (do nabycia oddzielnie)	FCU1...n	Klimakonwektor (do nabycia oddzielnie)
4	P_o: zewnętrzna pompa obiegu (do nabycia oddzielnie)	FHL1...n	Pętla ogrzewania podłogowego (do nabycia oddzielnie)
5	Naczynie wzbiorcze (do nabycia oddzielnie)	ZONE1	Obsługa trybu chłodzenia/trybu grzania w przypadku przestrzeni
6	T1: Czujnik całkowitej temperatury przepływu wody (opcjonalny)	ZONE2	Obsługa trybu grzania wyłącznie w przypadku przestrzeni
7	Filtr (akcesorium)	AHS	Dodatkowe źródło ciepła (do nabycia oddzielnie)
8	Zawór kontrolny (do nabycia oddzielnie)		
9	Zawór odcinający (do nabycia oddzielnie)		

• Ogrzewanie przestrzeni

Wszystkie jednostki mogą działać w trybie ogrzewania przestrzeni. Tryb pracy i ustawioną temperaturę ustawia się w interfejsie użytkownika. Ze względu na zmiany temperatury na zewnątrz i wymaganego obciążenia wewnątrz wiele jednostek zewnętrznych może działać w różnych godzinach.

W trybie chłodzenia SV3 i P_C pozostają WYŁ., a P_O pozostaje WŁ.;

W trybie grzania, gdy działają STREFA 1 i STREFA 2, P_C i P_O pozostają WŁ., a stan SV3 zmienia się pomiędzy WŁ. i WYŁ. zależnie od ustawionej TW2;

W trybie grzania, gdy działa tylko STREFA 1, P_O pozostaje WŁ., a SV3 oraz P_C pozostają WYŁ.

W trybie grzania, gdy działa tylko STREFA 2, P_O pozostaje WYŁ., P_C pozostaje WŁ., a stan SV3 zmienia się pomiędzy WŁ. i WYŁ. zależnie od ustawionej TW2.

• Sterowanie AHS (dodatkowe źródło ciepła)

Funkcja AHS jest ustawiana w interfejsie użytkownika. (Funkcja AHS może być ustawiona jako prawidłowa lub nieprawidłowa w „INNE ŹRÓDŁO CIEPŁA” w menu „SERWIS”). Funkcja AHS jest sterowana tylko przez jednostkę główną. Gdy jednostka główna działa grzania, AHS można wykorzystywać wyłącznie do grzania.

1) Jeśli AHS ma aktywować się wyłącznie w trybie grzania, aktywacja będzie miała miejsce w następujących warunkach:

a. Włącz funkcję GRZAŁKA DODATKOWA w interfejsie użytkownika.

b. Jednostka główna działa w trybie grzania. Temperatura wody wchodzącej jest zbyt niska, temperatura otoczenia jest zbyt niska lub docelowa temperatura wody wychodzącej jest zbyt wysoka, nastąpi automatyczna aktywacja AHS.

2) W przypadku dostępności AHS i kontroli pracy AHS przez M1M2. Po wyłączeniu M1M2 włączy się AHS.

UWAGA

1. Maksymalna liczba kaskadowych jednostek w jednym układzie: 6. Jedna z jednostek będzie jednostką główną, a pozostałe będą jednostkami podrzędnymi. Jednostkę główną od podrzędnych odróżnia się po tym, czy ma połączenie z kontrolerem przewodowym podczas rozruchu. Jednostka z kontrolerem przewodowym jest jednostką główną, a jednostki bez niego są jednostkami podrzędnymi. Podczas instalacji zapoznaj się ze schematem układu kaskadowego i ustal, która jednostka będzie jednostką główną. Zanim zasilisz układ, usuń wszelkie kontrolery przewodowe jednostek podrzędnych.

2. SV2, SV3, P_O, T1, TW2, Tbt, AHS - interfejs należy podłączyć tylko do odpowiednich złączy płyty głównej jednostki głównej.

3. Kod adresu jedn. podrz. musi być ustawiony na przełączniku DIP płyty PCB modułu hydraulicznego (Patrz schemat oprzewodowania sterowania el. jednostki)

4. Sugerujemy użycie odwróconego układu zwrotnego wody. Dzięki temu można uniknąć braku równowagi hydraulicznej pomiędzy jednostkami w układzie kaskadowym.

⚠ PRZESTROGA

1. W układzie kaskadowym czujnik Tbt musi mieć połączenie z jednostką główną i być aktywowany w interfejsie użytkownika, ponieważ w innym przypadku żadna jednostka podrzędna nie będzie działać.
2. Jeśli zewnętrzna pompa obiegowa musi być połączona szeregowo z układem, gdy głowica wewnętrznej pompy wody nie wystarczy, sugeruje się instalację zewnętrznej pompy po montażu zbiornika wyrównawczego.
3. Upewnij się, że maksymalny interwał czasu zasilenia wszystkich jednostek nie przekracza 2 minut, co może być przyczyną niezdolności jednostek podrzędnych do standardowej komunikacji.
4. Maksymalna liczba kaskadowych jednostek w jednym układzie: 6. Wszyst. kody adr.jedn.podrz. nie mogą być takie same ani wyn. 0#
5. Rura wylotowa każdej jednostki musi być wyposażona w zawór zwrotny.

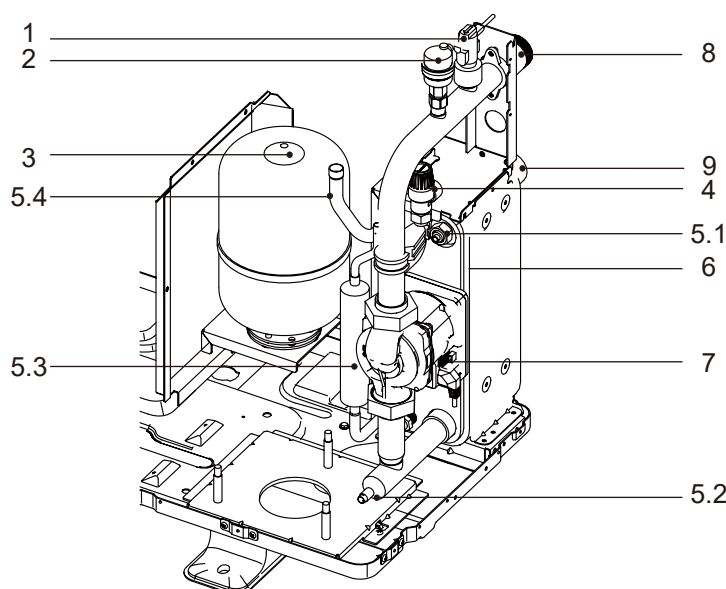
8.4 Wymagania dotyczące pojemności zbiornika wyrównawczego

NR	model	Zbiornik buforowy (L)
1	5~9 kW	≥ 25
2	12~16 kW	≥ 40
3	Układ kaskadowy	≥ 40*n
n: numery jednostek zewnętrznych		

9 PRZEGLĄD JEDNOSTKI

9.1 Główne komponenty

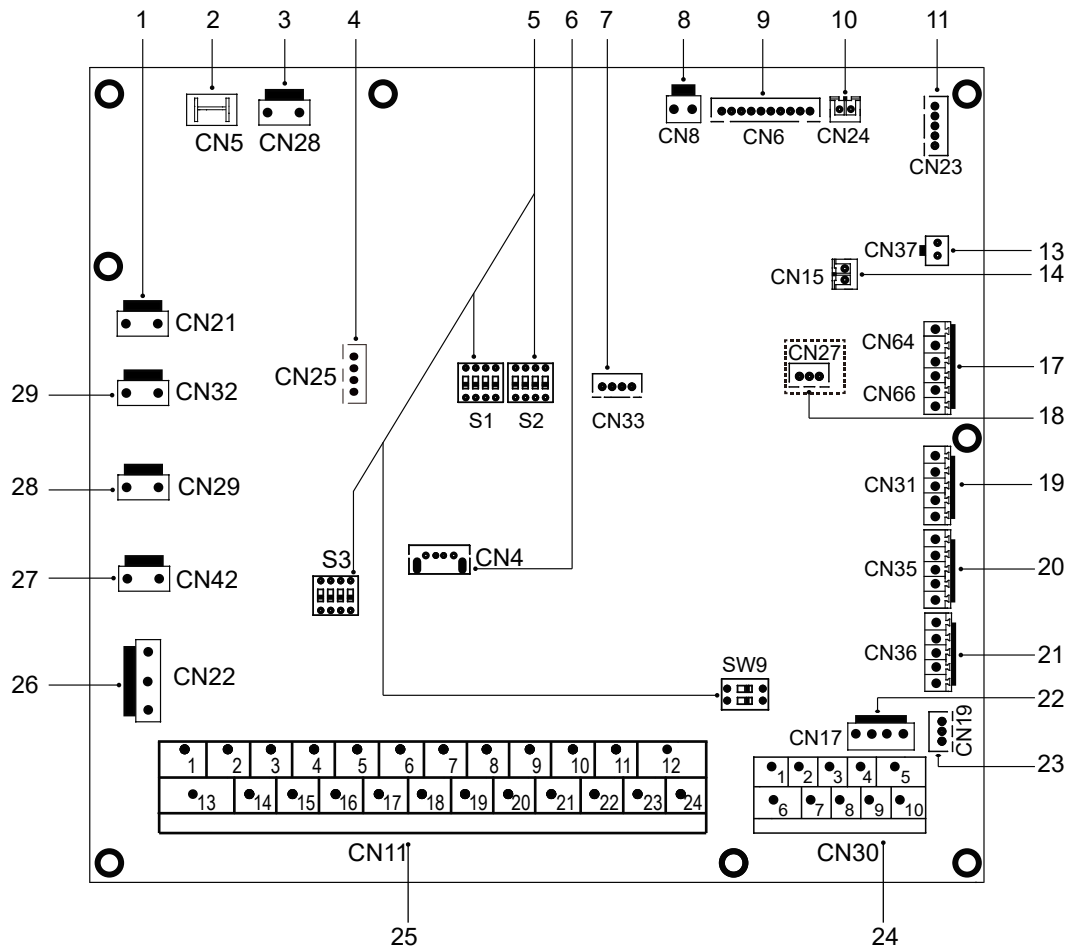
9.1.1 Moduł hydrauliczny



Kod	Jednostka montażowa	Wyjaśnienie
1	Przełącznik przepływu	Wykrywa poziom przepływu wody, aby chronić sprężarkę i pompę wody w przypadku niewystarczającego przepływu wody.
2	Automatyczny zawór odprowadzający powietrze	Powietrze pozostałe w obiegu wody będzie automatycznie usuwane.
3	Naczynie wzbiorcze	Wyrównuje ciśnienie w układzie wody.
4	Zawór nadciśnieniowy	Zapobiega powstawaniu nadmiarowego ciśnienia wody poprzez otwarcie przy 3 barach i odprowadzenie wody z obiegu wody.
5	Czujniki temperatury	Cztery czujniki temperatury określają temperaturę wody i chłodziwa w różnych punktach w obiegu wody. 5.1 -TW-out; 5.2 -Tw-in; 5.3 -T2; 5.4 -T2B
6	Płytowy wymiennik ciepła	Oddaje ciepło chłodziwa do wody.
7	Pompa	Odpowiada za obieg wody w obiegu wody.
8	Wlot wody	/
9	Wylot wody	/

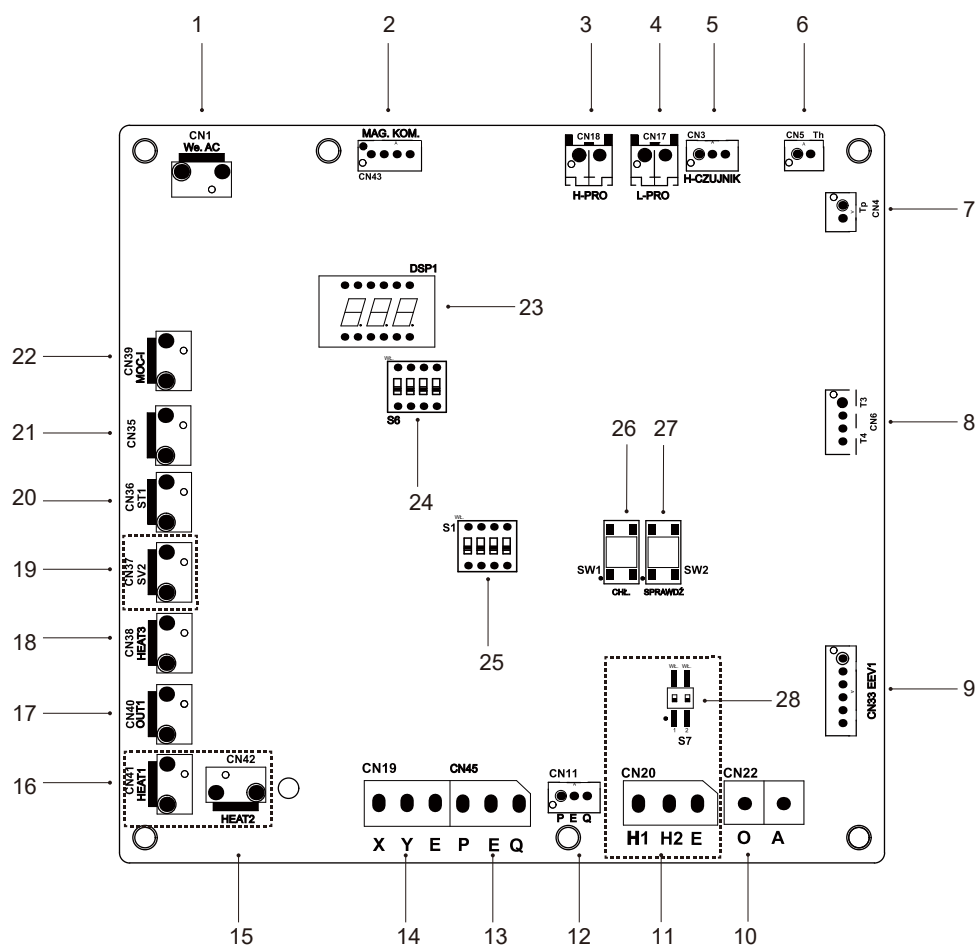
9.2 Płyta układu sterowania

9.2.1 Płyta modułu hydraulicznego



Nr porządkowy	Port	Kod	Jednostka montażowa	Nr porządkowy	Port	Kod	Jednostka montażowa
1	CN21	ZASILACZ	Złącze zasilacza	19	CN31	10V GND	Złącze wyjściowe 0-10V
2	CN5	GND	Złącze masy			HT	Złącze sterowania termostatu pokojowego
3	CN28	POMPA	Złącze zasilania pompy o zmiennej prędkości obrotowej			COM	Złącze zasilania termostatu pokojowego
4	CN25	DEBUGUJ	Złącze programowania IC			CL	Złącze sterowania termostatu pokojowego
5	S1,S2,S3,SW9	/	Przełącznik DIP	20	CN35	SG	Złącze inteligentnej energetyki (SMART GRID) (sygnał sieci energetycznej)
6	CN4	USB	Złącze programowania USB			EVU	Złącze inteligentnej energetyki (SMART GRID) (sygnał sieci fotowoltaicznej)
7	CN33	/	Złącze światła z efektem oddychania	21	CN36	M1 M2	Złącze przełącznika zdalnego
8	CN8	FS	Złącze przełącznika przepływu			T1 T2	Złącze płyty przełącznika termostatu
9	CN6	T2	Złącze temperatury po stronie chłodziwa ciepłego (tryb grzania)	22	CN17	PUMP_BP	Złącze komunikacji pompy o zmiennej prędkości obrotowej
		T2B	Złącze czujników temperatury chłodziwa gazowego	23	CN19	P Q	Złącze komunikacji jednostki wewnętrznej i jednostki zewnętrznej
		TW_in	Złącze czujników temperatury wody wchodzącej płytowego wymiennika ciepła			3 4	Złącze komunikacji z kontrolerem przewodowym
		TW_out	Złącze czujników temperatury wody wychodzącej płytowego wymiennika ciepła	24	CN30	6 7	Złącze komunikacji pomiędzy płytą modułu hydraulicznego, a główną płytą sterowania
		T1	Złącze czujników temperatury ostatecznej wody wychodzącej			9 10	Złącze jednostki wewnętrznej, kaskadowe
10	CN24	Tbt	Złącze czujnika temperatury zbiornika wyrównawczego			1 2	Złącze dodatkowego źródła ciepła
11	CN23	RH	Złącze czujnika wilgotności (zastrzeżone)	25	CN11	3 4 17	Zastrz.
13	CN37	Pw	Złącze czujnika temperatury ciśnienia wody (zastrzeżone)			5 6 18	Złącze zaworu SV2 (trójdrożnego)
14	CN15	Tw2	Złącze czujnika temperatury strefy 2 wody wychodzącej			7 8 19	Złącze zaworu SV3 (trójdrożnego)
17	CN66	K1 K2	Gniazdo wejściowe (zastrzeżone)			9 20	Złącze pompy strefy 2
		S1 S2	Zastrz.			10 21	Złącze zewnętrznej pompy obiegu
18	CN27	HA/HB	Złącze komunikacji z kontrolerem przewodowym HOME BUS (Zastrzeżone)			11 22	Zastrz.
						12 23	Zastrz.
						13 16	Zastrz.
						14 16	Złącze kontroli wewnętrznej grzałki dodatkowej 1
						15 17	Złącze kontroli wewnętrznej grzałki dodatkowej 2
						24 23	Złącze wyjścia dla alarmu/przebiegu odszraniania
				26	CN22	IBH1	Złącze kontroli wewnętrznej grzałki dodatkowej 1
						IBH2	Złącze kontroli wewnętrznej grzałki dodatkowej 2
						TBH	Zastrz.
				27	CN42	HEAT6	Złącze elektrycznej taśmy grzewczej (wewnętrznej) zapobiegającej zamarzaniu
				28	CN29	HEAT5	Złącze elektrycznej taśmy grzewczej (wewnętrznej) zapobiegającej zamarzaniu
				29	CN32	WYJ. AC	Złącze grzałki dodatkowej

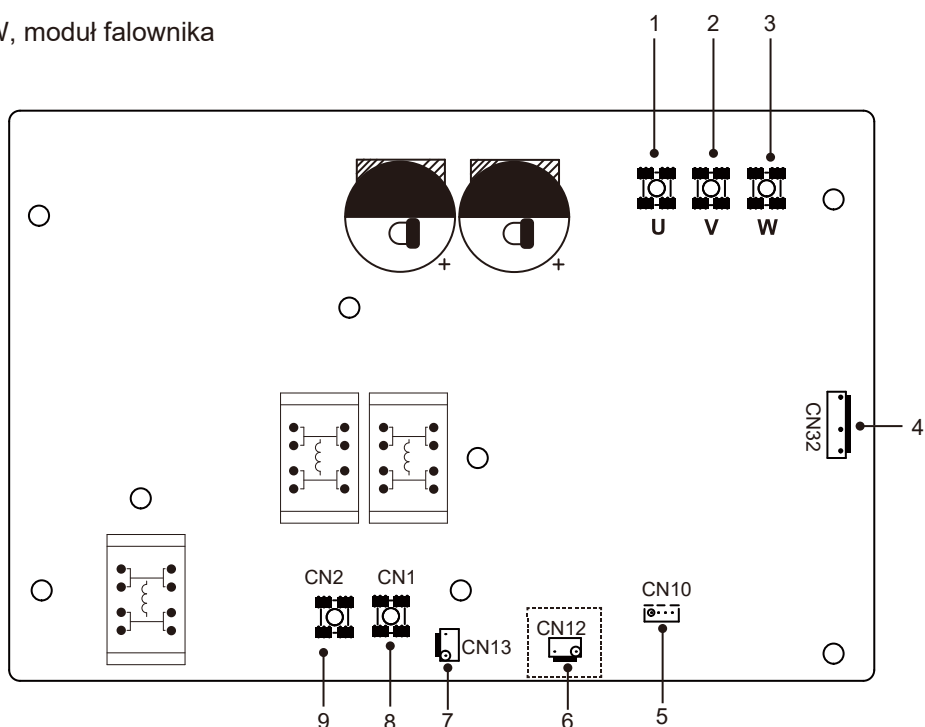
9.2.2 Płyta głównego układu sterowania



Kod	Jednostka montażowa	Kod	Jednostka montażowa
1	Złącze zasilania głównej płyty sterowania (CN1)	15	Zastrz. (CN42)
2	Złącze komunikacji z modułem falownika (CN43)	16	Zastrz. (CN41)
3	Złącze przełącznika wysokiego ciśnienia (CN18)	17	OUT1 (CN40)
4	Złącze przełącznika niskiego ciśnienia (CN17)	18	Złącze elektrycznej taśmy skrzyni korbowej (CN38)
5	Złącze przełącznika wysokiego ciśnienia (CN3)	19	SV2 (CN37) (Zastrzeżone)
6	Złącze czujnika temperatury TH (CN5)	20	Złącze zaworu czterodrogowego (CN36)
7	Złącze czujnika temperatury TP (CN4)	21	Złącze taśmy grzewczej spustu skroplin (CN35)
8	Złącze czujnika temperatury T3, T4 (CN6)	22	Złącze zasilania wyjścia do modułu hydraulicznego (CN39)
9	Złącze elektrycznego zaworu rozprężnego 1 (CN33)	23	Wyświetlacz cyfrowy (DSP1)
10	Złącze komunikacji z amperomierzem (CN22)	24	Przełącznik DIP S6
11	Złącze komunikacji z jednostką zewnętrzną (CN20) (Zastrzeżone)	25	Przełącznik DIP S1
12	Złącze komunikacji z płytą układu sterownia hydroboxu (CN11)	26	Złącze wymuszonego chłodzenia (SW1)
13	Taki samo co POZYCJA 12 (CN45 PQE)	27	Złącze kontroli punktu (SW2)
14	Złącze komunikacji z monitorem wewnętrznym (CN19 XYE)	28	Przełącznik DIP S7 (zastrzeżony)

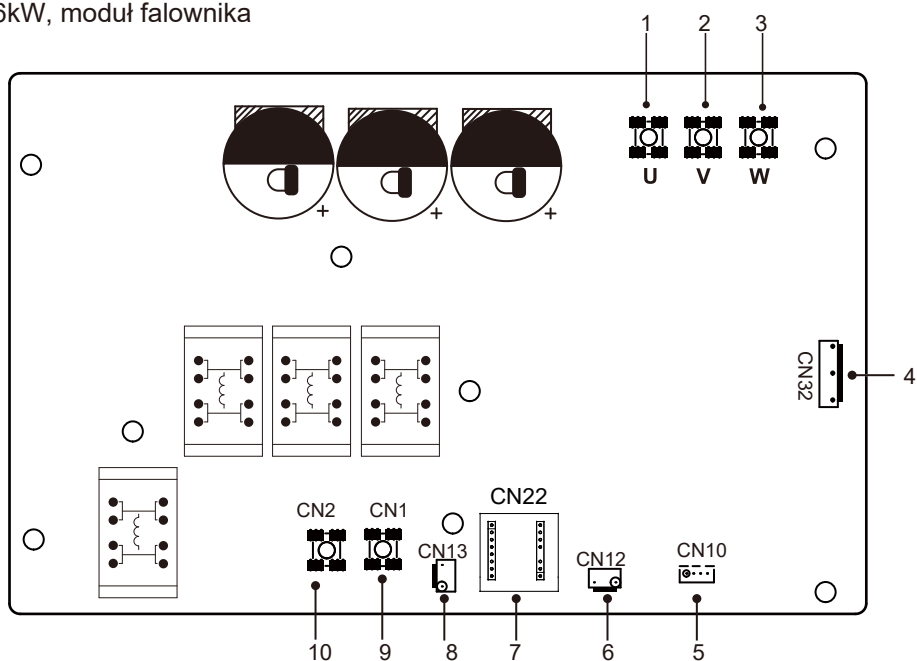
9.2.3 Jednofazowy dla jednostek 5-16 kW

1) 5/7/9kW, moduł falownika



Kod	Jednostka montażowa	Kod	Jednostka montażowa
1	Złącze sprężarki U	6	Złącze przełącznika wysokiego ciśnienia (CN12) (zastrzeżone)
2	Złącze sprężarki V	7	Złącze zasilacza (CN13)
3	Złącze sprężarki W	8	Złącze wejściowe L mostka prostownikowego (CN501)
4	Złącze wentylatora (CN32)	9	Złącze wejściowe N mostka prostownikowego (CN502)
5	Złącze komunikacji z główną płytą układu sterownia (CN10)		

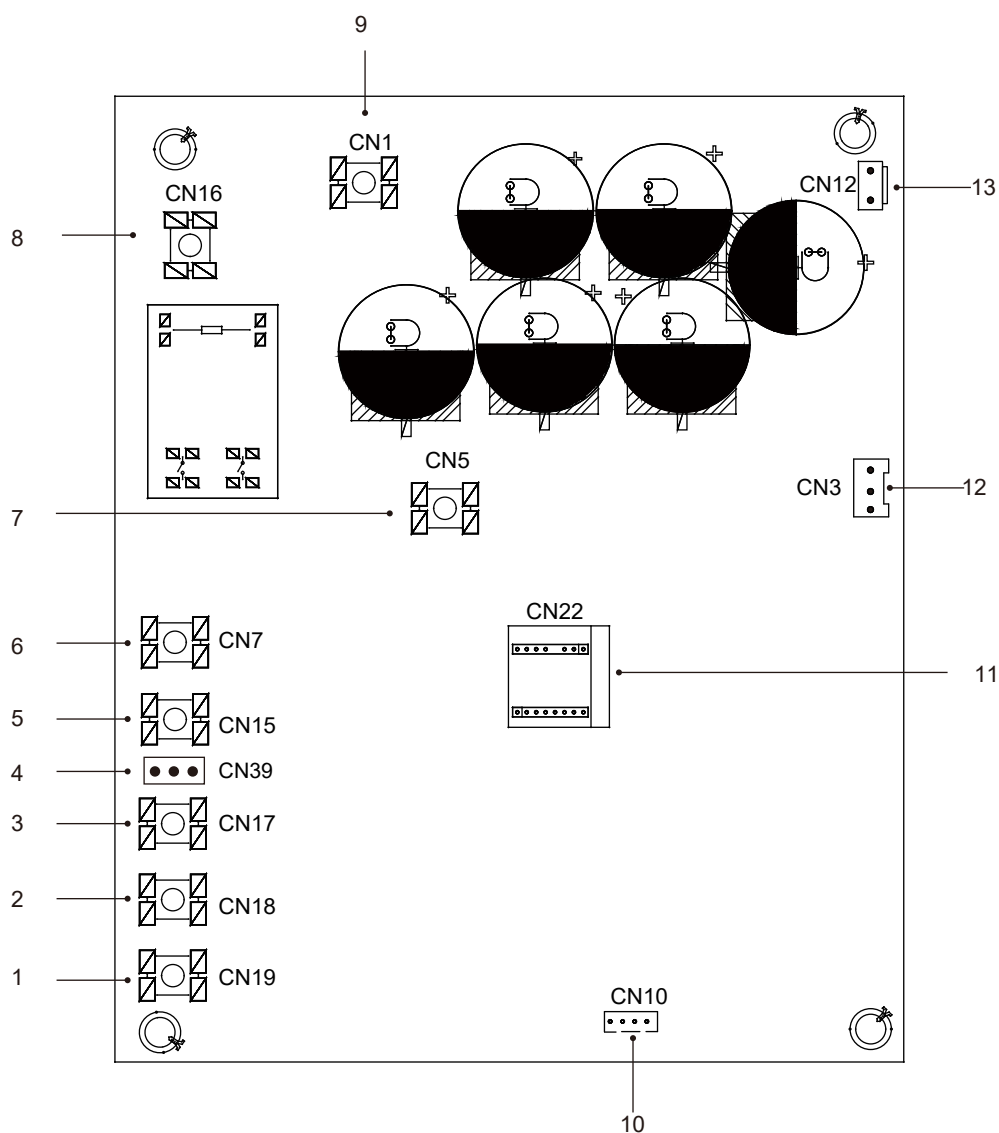
2) 12/14/16kW, moduł falownika



Kod	Jednostka montażowa	Kod	Jednostka montażowa
1	Złącze sprężarki U	6	Złącze przełącznika wysokiego ciśnienia (CN12)
2	Złącze sprężarki V	7	Płyta PED (CN22)
3	Złącze sprężarki W	8	Złącze zasilania (CN13)
4	Złącze wentylatora (CN32)	9	Złącze wejściowe L mostka prostownikowego (CN501)
5	Złącze komunikacji z główną płytą układu sterownia (CN10)	10	Złącze wejściowe N mostka prostownikowego (CN502)

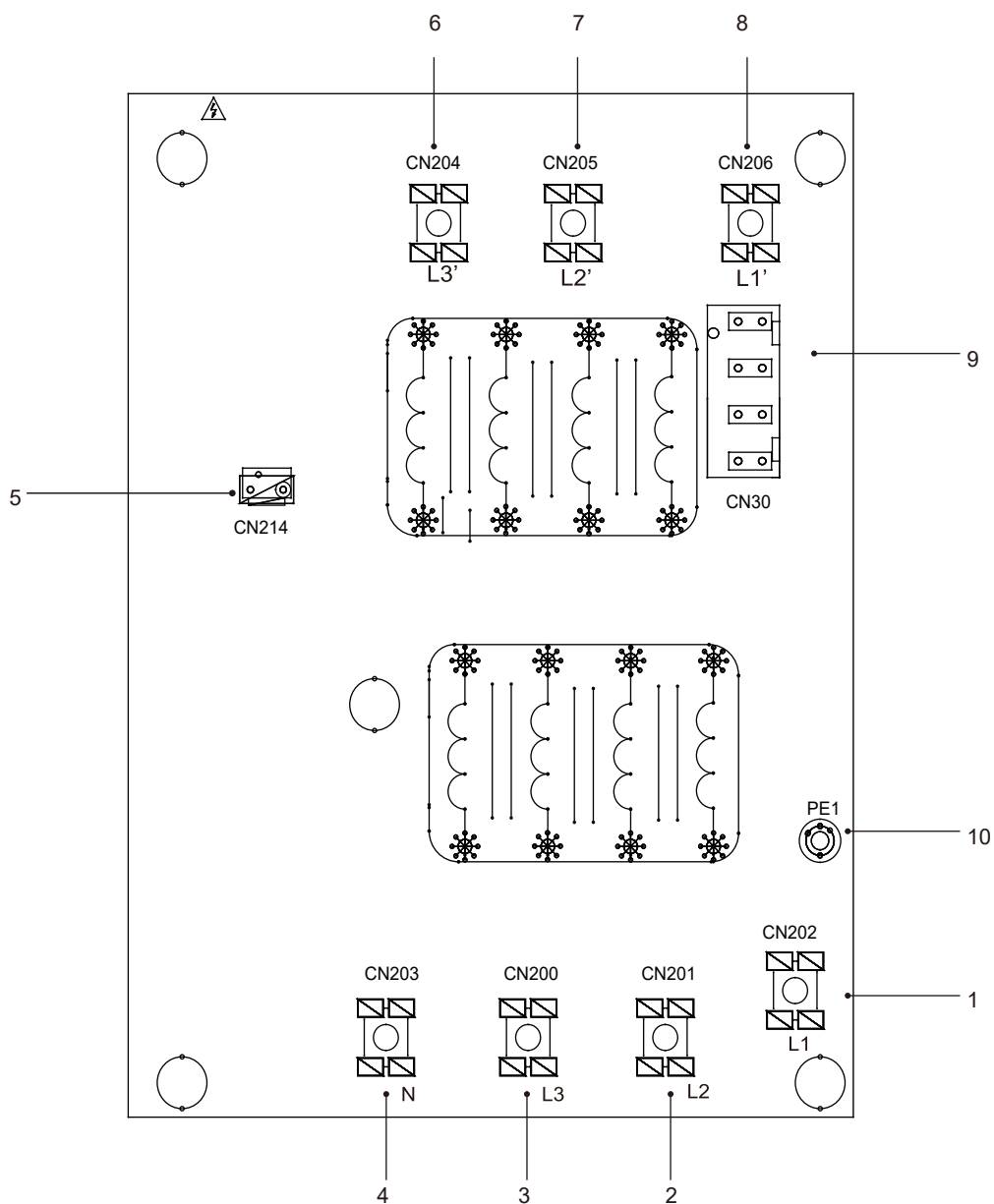
9.2.4 Trójfazowy do jednostek 12/14/16 kW

1) Moduł falownika



Kod	Jednostka montażowa	Kod	Jednostka montażowa
1	Złącze sprężarki W (CN19)	8	Wejście zasilania L1 (CN16)
2	Złącze sprężarki V (CN18)	9	Złącze wyjściowe P_in modułu IPM (CN1)
3	Złącze sprężarki U (CN17)	10	Złącze komunikacji z główną płytą układu sterownia (CN43)
4	Złącze wykrywania napięcia (CN39)	11	Płyta PED (CN22)
5	Wejście zasilania L3 (CN15)	12	Złącze komunikacji z wentylatorem DC (CN3)
6	Wejście zasilania L2 (CN7)	13	Złącze przełącznika wysokiego ciśnienia (CN12)
7	Złącze wejściowe P_out modułu IPM (CN5)		

2) Płyta filtra



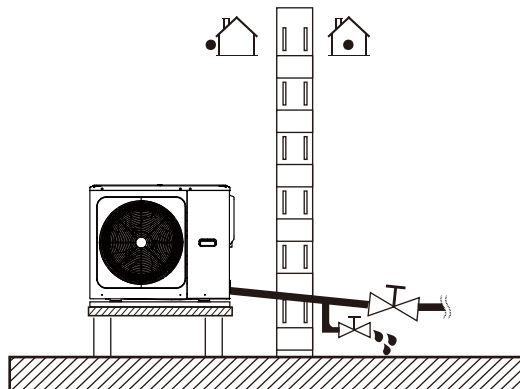
Trójfazowa 12/14/16 kW PCB C

Kod	Jednostka montażowa	Kod	Jednostka montażowa
1	Zasilanie L1 (CN202)	6	Filtrowanie mocy L3' (CN204)
2	Zasilanie L2 (CN201)	7	Filtrowanie mocy L2' (CN205)
3	Zasilanie L3 (CN200)	8	Filtrowanie mocy L1' (CN206)
4	Zasilanie N (CN203)	9	Złącze wykrywania napięcia (CN30)
5	Złącze zasilacza płyty głównego układu sterowania (CN214)	10	Złącze uziemienia (PE1)

9.3 Orurowanie wody

Uwzględnione zostały wszystkie długości i odległości orurowania. Maksymalna dopuszczalna długość kabla termistora wynosi 20 m.

Jeśli w układzie nie znajduje się glikol (środek chroniący przed zamarzaniem) lub dojdzie do awarii zasilacza czy pompy, opróżnij układ (zgodnie z poniższym rysunkiem).



UWAGA

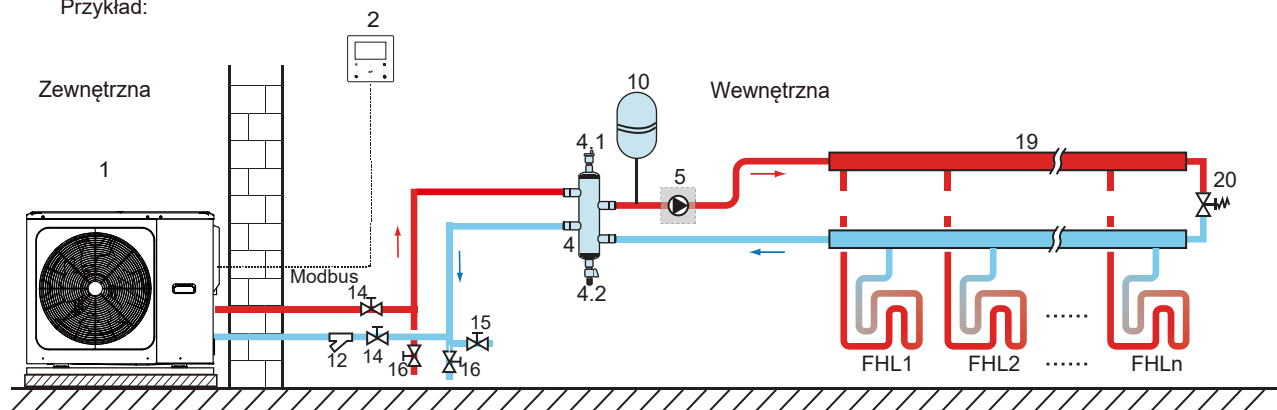
Jeśli podczas mrozu woda nie zostanie usunięta z układu, a jednostka będzie nieużywana, zamrożona woda może uszkodzić elementy obiegu wody.

9.3.1 Sprawdź obieg wody

Jednostka jest wyposażona we wlot i wylot wody łączące z obiegiem wody. Obieg musi przygotować licencjonowany technik. Obwód musi być zgodny z obowiązującym prawem.

Z jednostki można korzystać wyłącznie w układach z zamkniętym obiegiem wody. Zastosowanie w otwartym obiegu wody może być przyczyną nadmierowej korozji orurowania wody.

Przykład:



Kod	Jednostka montażowa	Kod	Jednostka montażowa
1	Jednostka główna	12	Filtr (akcesorium)
2	Interfejs użytkownika (akcesorium)	14	Zawór odcinający (do nabycia oddzielnie)
4	Zbiornik bufora (do nabycia oddzielnie)	15	Zawór napełniający (do nabycia oddzielnie)
4.1	Automatyczny zawór odprowadzający powietrze	16	Zawór spustowy (do nabycia oddzielnie)
4.2	Zawór spustowy	19	Kolektor/rozdzielacz (do nabycia oddzielnie)
5	P_o: zewnętrzna pompa obiegu (do nabycia oddzielnie)	20	Zawór przelewowy (do nabycia oddzielnie)
10	Naczynie wzbiornicze (do nabycia oddzielnie)	FHL 1...n	Pętla ogrzewania podłogowego (do nabycia oddzielnie)

Zanim wznowisz montaż jednostki, sprawdź poniższe pozycje:

- Maksymalne ciśnienie wody ≤ 3 bar.
- Maksymalna temperatura wody $\leq 70^{\circ}\text{C}$ według konfiguracji ustawienia urządzenia bezpieczeństwa.
- Używaj wyłącznie materiałów zgodnych z wodą w układzie oraz materiałami wykorzystanymi do produkcji jednostki.
- Upewnij się, że komponenty zamontowane w ramach orurowania w terenie wytrzymają ciśnienie wody i temperaturę.
- We wszystkich nisko położonych sekcjach układu niezbędne są kurki odprowadzające umożliwiające osuszenie obwodu na czas konserwacji.
- Otwory wentylacyjne muszą być zapewnione we wszystkich wysokich sekcjach układu. Otwory wentylacyjne muszą znajdować się w miejscach łatwo dostępnych dla serwisantów. Jednostkę wyposażono w wewnętrzny zawór odpowietrzający. Sprawdź, czy zawór odprowadzający powietrze nie został dokręcony. W przeciwnym wypadku może nie być możliwe odpowietrzanie obwodu wody.

9.3.2 Objętość wody i rozmiar naczyń wzbiorniczych

Jednostki są wyposażone w naczynia wzbiornicze 5 l o domyślnym ciśnieniu wstępnym 1,5 bara. Aby zagwarantować prawidłową pracę jednostki, możliwe, że konieczne będzie dostosowanie ciśnienia wstępnego naczynia wzbiorniczego.

1) Sprawdź, czy całkowita objętość wody w instalacji, wyłączając wewnętrzną objętość wody jednostki, wynosi przynajmniej 40 l.

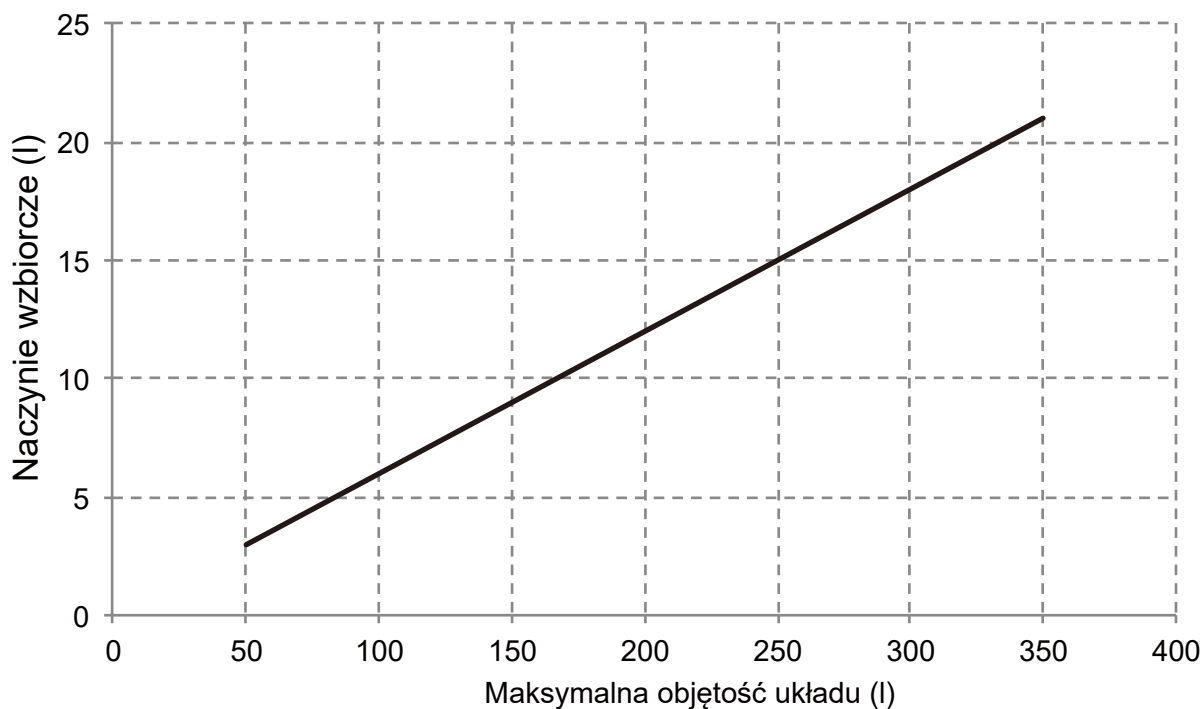
💡 UWAGA

- W przypadku większości zastosowań wystarczy minimalna objętość wody.
- W przypadku najważniejszych procesów lub pomieszczeń o wysokim obciążeniu cieplnym wymaga się większej objętości wody.
- Gdy cyrkulacja w każdej pętli ogrzewania przestrzeni jest kontrolowana za pośrednictwem zaworów sterowanych zdalnie, ważne jest zachowanie minimalnej objętości wody, nawet jeśli zamknięte są wszystkie zawory.

2) Objętość naczynia wzbiorniczego musi zmieścić całą wodę w układzie.

3) Aby sprawdzić, jakiej pojemności naczynia wzbiorniczego wymagają obwody grzania i chłodzenia:

Objętość naczynia wzbiorniczego możesz ustalić dzięki poniższemu rysunkowi:



9.3.3 Podłączenie obwodu wody

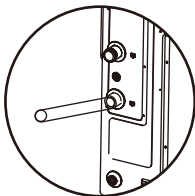
Połączenia z układem wody muszą być wykonane zgodnie z oznaczeniami na jednostce zewnętrznej (patrz oznaczenia wlotu i wylotu wody).

PRZESTROGA

Podczas przygotowywania połączenia z instalacją rurową zachowaj ostrożność, aby nie odkształcić rur jednostki wewnętrznej używając nadmiernej siły. Odkształcenie orurowania może być przyczyną awarii jednostki.

Powietrze, wilgoć lub pył przedostając się do obiegu wody mogą być przyczyną problemów. W związku z powyższym podczas podłączania obiegu wody należy zawsze uwzględnić poniższe uwagi:

- Używaj wyłącznie czystych rur.
- Podczas usuwania zadziorów trzymaj rury końcem do dołu.
- Podczas przekładania rury przez ścianę zabezpiecz ją, aby pozostała wolna od pyłu i brudu.
- Uszczelniaj połączenia dobrej jakości szczeliwem do gwintów rurowych. Szczeliwo musi być w stanie wytrzymać ciśnienia i temperatury występujące w układzie.
- Jeśli korzystasz z przewodów rurowych wykonanych z materiału innego niż miedź, upewnij się, że obydwa rodzaje materiałów zostały od siebie odizolowane, aby zapobiec korozji galwanicznej.
- Miedź to miękki materiał, dlatego podczas podłączania obiegu wody korzystaj z odpowiednich narzędzi. Nieodpowiednie narzędzia mogą uszkodzić rury.



UWAGA

Z jednostki można korzystać wyłącznie w układach z zamkniętym obiegiem wody. Zastosowanie w otwartym obiegu wody może być przyczyną nadmiernej korozji instalacji rurowej wody:

- W przypadku obiegu wody nigdy nie używaj części cynkowanych. Może dojść do nadmiernej korozji części, ponieważ wewnętrzny obieg wody jednostki zawiera rury wykonane z miedzi.
- W przypadku korzystania z zaworu tródrożnego lub dwudrożnego w obiegu wody. Zalecany maksymalny czas przełączenia zaworu musi wynosić mniej niż 60 sek.

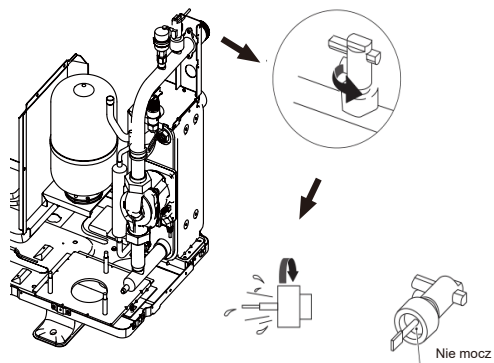
9.3.4 Ochrona obiegu wody przed zamarzaniem

Wszystkie wewnętrzne części hydrauliczne są izolowane, dzięki czemu dochodzi do mniejszej utraty ciepła. Orurowanie w terenie również wymaga izolacji.

W przypadku awarii zasilania powyższe funkcje nie będą chroniły jednostki przed zamarzaniem.

Oprogramowanie zawiera specjalne funkcje, a pompa ciepła oraz grzałka dodatkowa (jeśli jest opcjonalna dostępna) zabezpieczają cały układ przed zamarzaniem. Gdy temperatura przepływu wody w układzie spadnie do konkretnej wartości, jednostka podgrzeje wodę, korzystając z pompy ciepła, elektrycznego kranu grzewczego lub grzałki dodatkowej. Funkcja ochrony przed zamarzaniem zostanie wyłączona, gdy temperatura wzrośnie do określonej wartości.

Woda może wejść do przełącznika przepływu i nie można będzie jej usunąć, co będzie przyczyną zamarznięcia wody w odpowiednio niskiej temperaturze. Wymontuj czujnik przepływu i zamontuj w jednostce dopiero po jego całkowitym wysuszeniu.



UWAGA

- Aby zdjąć przełącznik przepływu, obróć go przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
- Całkowicie osusz czujnik przepływu.

PRZESTROGA

Gdy jednostka nie działa przez dłuższy czas, upewnij się, że jest stale zasilona. Jeśli chcesz odciąć zasilanie, najpierw musisz odprowadzić całą wodę z układu. W ten sposób zabezpieczysz jednostkę i orurowanie przed uszkodzeniem spowodowanym mrozem. Po odprowadzeniu wody z układu odetnij zasilanie jednostki.

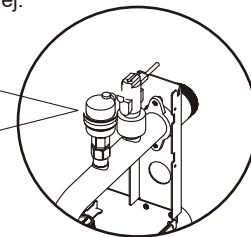
OSTRZEŻENIE

Glikol etylenowy i glikol propylenowy to substancje TOKSYCZNE.

9.4 Dolewanie wody

- Podłącz zasilanie wodą do zaworu napełniania układu i otwórz zawór.
- Upewnij się, że automatyczny zawór odpowietrzający jest otwarty.
- Uzupełniaj, utrzymując ciśnienie wody około 2,0 barów. Usuń powietrze z obiegu, korzystając z zaworów odprowadzających powietrze. Powietrze w obiegu wody może być przyczyną awarii elektrycznej grzałki dodatkowej.

Nie zamykaj czarnej plastikowej osłony na zaworze wentylacyjnym u góry jednostki, gdy układ pracuje. Otwórz zawór odprowadzający powietrze (przynajmniej 2 pełne obroty w lewo w celu usunięcia powietrza z układu).



UWAGA

Podczas napełniania układu usunięcie całego powietrza z układu może okazać się niemożliwe. Pozostałe powietrze zostanie odprowadzone przy użyciu automatycznych zaworów odprowadzających powietrze podczas pierwszych godzin pracy układu. Możliwe, że konieczne będzie późniejsze uzupełnienie wody.

- Ciśnienie wody będzie zmieniało się zależnie od temperatury wody (im wyższe ciśnienie, tym wyższa temperatura wody). Należy jednak pamiętać o tym, że ciśnienie wody musi być stale wyższe od 0,3 bara, aby do układu nie dostawało się powietrze.
- Jednostka może odprowadzać nadmiar wody przez zawór nadmiarowy ciśnieniowy.
- Jakość wody musi być zgodna z dyrektywą EN 98/83 WE.
- Szczegółowy stan jakości wody znajdziesz w dyrektywie EN 98/83 WE.

9.5 Izolacja przewodów rurowych wody

Kompletny obwód wody wraz z orurowaniem musi być zaizolowany w sposób zapobiegający kondensacji podczas pracy w trybie chłodzenia oraz utrzymujący moc grzania i chłodzenia. Izolacja musi zapobiegać zamarzaniu wody wewnątrz rur w okresie zimowym. Materiał izolacyjny musi mieć poziom ognioodporności co najmniej B1 i być zgodny ze wszystkimi obowiązującymi przepisami. Aby zapewniać ochronę zewnętrznej instalacji rurowej wody przed zamarzaniem, materiał izolacyjny musi mieć przynajmniej 13 mm grubości i mieć współczynnik przewodzenia ciepła na poziomie 0,039 W/mK.

Jeśli temperatura otoczenia na zewnątrz jest wyższa niż 30°C a wilgotność wyższa niż RH 80%, materiały uszczelniające muszą mieć przynajmniej 20 mm grubości. W przeciwnym wypadku będzie dochodziło do kondensacji na powierzchni uszczelki.

9.6 Oprzewodowanie w terenie

⚠ OSTRZEŻENIE

Wyłącznik główny lub inne urządzenie rozłączające zasilanie z rozdzielnymi stykami na wszystkich biegunach musi być zastosowany w instalacji stałej w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami. Przed przystąpieniem do wykonywania połączeń należy odciąć zasilanie. Używaj wyłącznie przewodów miedzianych. Nigdy nie ściskaj wiązek kabli i upewnij się, że nie będą miały one kontaktu z rurami ani ostrymi krawędziami. Upewnij się, że na zaciski połączeniowe nie będzie wywierany nacisk zewnętrzny. Podłączanie przewodów i elementów elektrycznych musi wykonać elektryk z uprawnieniami. Instalacja elektryczna musi być wykonana zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Połączenia przewodów elektrycznych wykonywane na miejscu muszą być zgodne ze schematem połączeń dostarczoną z jednostką oraz z poniższymi instrukcjami.

Korzystaj wyłącznie z dedykowanego obwodu zasilania. Nigdy nie używaj obwodów zasilania dzielonych z innymi urządzeniami.

Konieczne podłącz uziemienie. Nie uziemiaj jednostki do rur wodociągowych, gazowych ani żadnych innych mediów, instalacji odgromowych ani uziemienia linii telefonicznych. Niepełne uziemienie może być przyczyną porażenia prądem.

Pamiętaj o instalacji wyłącznika różnicowoprądowego (30 mA). W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia prądem.

Pamiętaj o montażu wymaganych bezpieczników lub wyłączników automatycznych.

9.6.1 Środki ostrożności związane z pracami elektrycznymi

- Zamocuj kable tak, aby nie miały kontaktu z rurami (zwłaszcza po stronie o wysokim ciśnieniu).
- Zabezpiecz oprzewodowanie elektryczne opaskami kablowymi jak na rysunku, aby nie miało kontaktu z orurowaniem, zwłaszcza po stronie o wysokim ciśnieniu.
- Upewnij się, że zewnętrzny nacisk nie będzie stosowany w przypadku złącz terminala.
- Podczas instalacji przerywacza awaryjnego uziemienia upewnij się, że jest zgodny z falownikiem (odporny na zakłócenia elektryczne o wysokiej częstotliwości), aby uniknąć zbędnego otwierania przerywacza awaryjnego uziemienia.

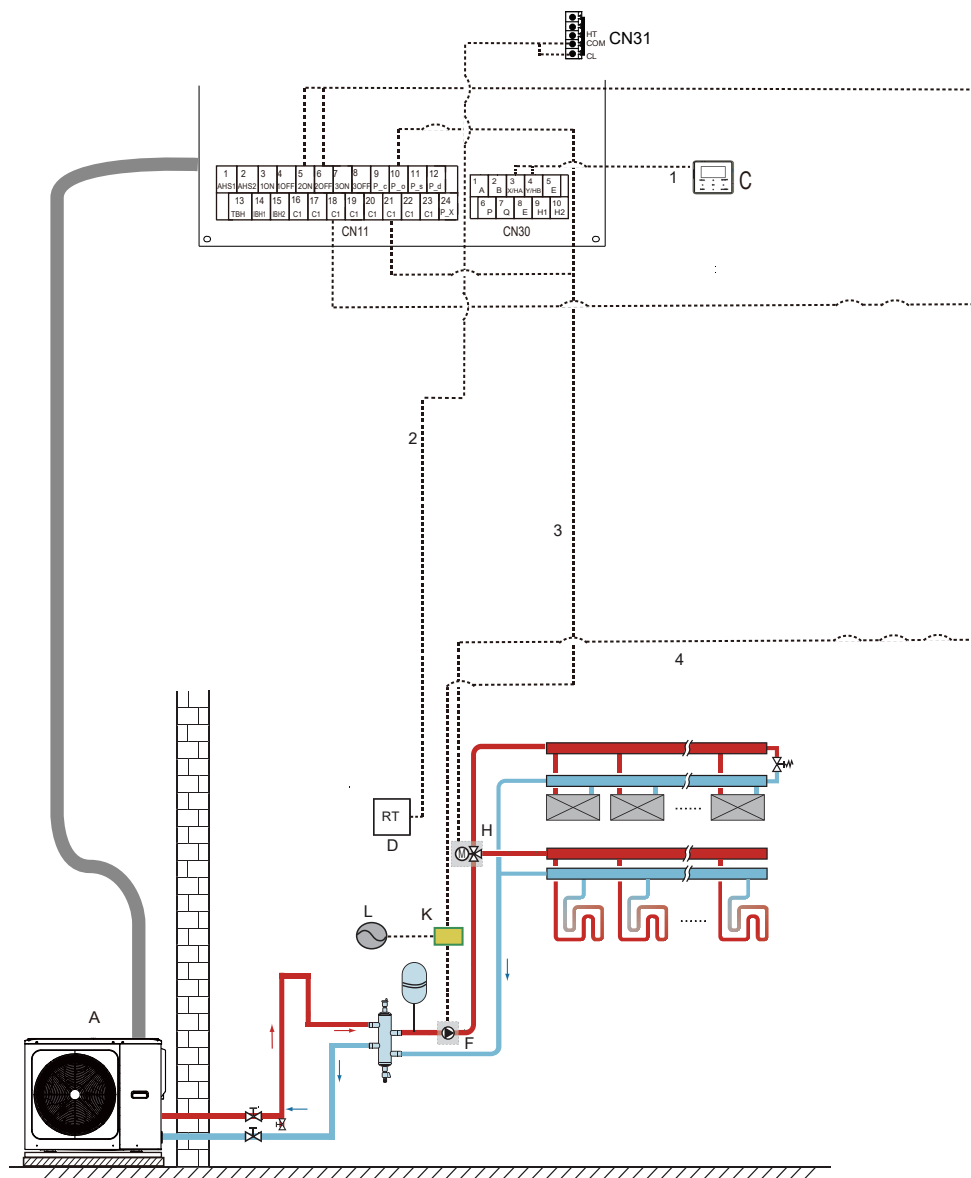
💡 UWAGA

Wyłącznik różnicowoprądowy musi być typu szybkiego, o prądzie zadziałania 30 mA (< 0,1 sek.).

- Jednostkę wyposażono w falownik. Montaż kondensatora kompensacyjnego nie tylko zmniejszy efekt poprawy współczynnika mocy, ale może spowodować nieprawidłowe przegrzewanie się kondensatora ze względu na oddziaływanie przebiegów o wysokiej częstotliwości. Nigdy nie instaluj kondensatora kompensacyjnego, aby uniknąć wypadku.

9.6.2 Przegląd oprzewodowania

Poniższa ilustracja zawiera przegląd wymaganego oprzewodowania w terenie pomiędzy kilkoma częściami instalacji.



Kod	Jednostka montażowa	Kod	Jednostka montażowa
A	Jednostka główna	H	SV2: zawór trójdrożny (do nabycia oddzielnie)
C	Interfejs użytkownika	K	Stycznik
D	Termostat pokojowy, niskie napięcie (do nabycia oddzielnie)	L	Zasilanie
F	P_o: Zewnętrzna pompa obiegu (do nabycia oddzielnie)		

Pozycja	Opis	AC/DC	Wymagana liczba przewodników	Maks. natężenie robocze
1	Kabel interfejsu użytkownika	AC	5	200 mA
2	Kabel termostatu pokojowego	AC	2	200 mA (a)
3	Kabel sterowania zewnętrzną pompą obiegu	AC	2	200 mA (a)
4	SV2: Trójdrożny kabel sterowania zaworem	AC	3	200 mA (a)

(a) Minimalny przekrój kabla AWG18 (0,75 mm²).

(b) Kabel termistora jest dostarczany z jednostką: jeśli natężenie obciążenia jest duże, wymagany jest stycznik AC.

💡 UWAGA

Używaj przewodu zasilającego H07RN-F, wszystkich kabli do łączenia układów wysokiego napięcia z wyłączeniem kabla termistora i kabla interfejsu użytkownika.

- Sprzęt musi być uziemiony.
- Wszystkie obciążenia zewnętrzne o wysokim napięciu muszą zostać uziemione (dotyczy metalu lub uziemionych złączy).
- Prąd całego obciążenia zewnętrznego musi mieć natężenie mniejsze niż 0,2 A. Jeśli natężenie pojedynczego obciążenia jest wyższe niż 0,2 A, obciążenie należy sterować stycznikiem na prąd zmienny.
- Zaciski oprzewodowania „AHS1” „AHS2” zapewniają jedynie sygnał przełącznika.
- Taśma E-grzania zaworu rozprężnego, taśma E-grzania płytowego wymiennika ciepła i taśma E-grzania przełącznika przepływu dzielą złącze sterowania.

Wytyczne dotyczące oprzewodowania w terenie

- Większość oprzewodowania jednostki przygotuj przy użyciu kostek zaciskowych wewnątrz skrzynki przełączników. Aby dostać się do kostek zaciskowych, usuń panel serwisowy skrzynki przełączników (drzwi 2).

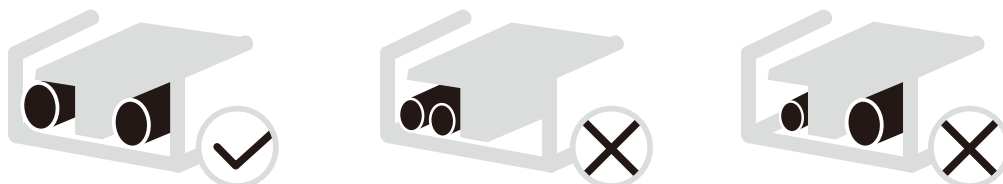
⚠️ OSTRZEŻENIE

Odetnij wszelkie źródła zasilania, odłącz również zasilacz jednostki i grzałkę dodatkową oraz zasilacz (jeśli dotyczy) przed usunięciem panelu serwisowego skrzynki przełączników.

- Zamocuj wszystkie przewody opaskami zaciskowymi.
- W przypadku grzałki dodatkowej zastosuj dedykowany obwód mocy.
- Poprowadź oprzewodowanie tak, aby osłona przednia nie podnosiła się podczas wykonywania prac nad oprzewodowaniem i bezpiecznie zamocuj osłonę przednią.
- Wszelkie prace elektryczne wykonuj zgodnie ze schematem oprzewodowania elektrycznego (schematy oprzewodowania elektrycznego znajdziesz na drzwiach tylnych 2).
- Zainstaluj przewody i zamontuj prawidłowo osłonę (musi ona być idealnie dopasowana).

9.6.3 Środki ostrożności w zakresie oprzewodowania zasilacza

- Do podłączania przewodów do płytki zaciskowej zasilania użyj okrągłych końcówek zaciskowych. Jeśli nie można ich użyć z przyczyn, których nie można wyeliminować, zachowaj zgodność z poniższymi instrukcjami.
- Nie podłączaj przewodów różnych mierników do tego samego złącza zasilania. (Luźne połączenia mogą być przyczyną przegrzewania.)
- Podczas łączenia przewodów tego samego miernika, postępuj zgodnie z poniższym rysunkiem.



- Dokręcaj wkręty zacisków połączeniowych odpowiednim wkrętakiem. Małe wkrętaki mogą uszkodzić łeb wkrętu i uniemożliwić jego odpowiednie dokręcenie.
- Zbyt mocne dokręcenie wkrętów zacisków połączeniowych może być przyczyną ich uszkodzenia.
- Zastosuj wyłącznik różnicowoprądowy i bezpiecznik na linii zasilającej.
- Podłączając przewody upewnij się, że użyte zostaną zalecane przewody, wykonaj prawidłowe połączenia i zamocuj przewody, zabezpieczając je tak, aby nie wywierały nacisku na zaciski połączeniowe.

9.6.4 Wymogi w zakresie zabezpieczeń

1. Dobierz średnice przewodów (minimalna wartość) poszczególnych jednostek oddzielnie na podstawie tabeli 9-1 i tabeli 9-2, gdzie natężenie znamionowe w tabeli 9-1 to MCA w tabeli 9-2. Jeśli MCA przekracza 63 A, średnice przewodów należy dobrać zgodnie z obowiązującym prawem.
2. Maksymalna dopuszczalna zmiana napięcia pomiędzy fazami wynosi 2%.
3. Dobierz wyłącznik automatyczny z separacją styków we wszystkich biegunach nie mniejszą niż 3 mm, zapewniający pełne rozłączenie: wartość MFA służy do wyboru wyłączników automatycznych nadmiarowoprądowych i wyłączników automatycznych prądu szczytowego.

Tabela 9-1

Natężenie znamionowe urządzenia: (A)	Przekrój znamionowy (mm ²)	
	Przewody elastyczne	Kabel do oprzewodowania stałego
≤ 3	0,5 i 0,75	1 i 2,5
>3 i ≤6	0,75 i 1	1 i 2,5
>6 i ≤10	1 i 1,5	1 i 2,5
>10 i ≤16	1,5 i 2,5	1,5 i 4
>16 i ≤25	2,5 i 4	2,5 i 6
>25 i ≤32	4 i 6	4 i 10
>32 i ≤50	6 i 10	6 i 16
>50 i ≤63	10 i 16	10 i 25

Tabela 9-2

Standard 5–16 kW (jednofazowy) i standard 12–16 kW (trójfazowy)

Układ	Jednostka zewnętrzna				Natężenie prądu			Sprężarka		OFM	
	Napięcie (V)	Hz	Min. (V)	Maks. (V)	MAO (A)	TOCA (A)	MFA (A)	MSC (A)	RLA (A)	KW	FLA (A)
5kW	220-240	50	198	264	13	18	25	-	10,50	0,17	1,50
7kW	220-240	50	198	264	14,5	18	25	-	10,50	0,17	1,50
9kW	220-240	50	198	264	16	18	25	-	10,50	0,17	1,50
12 kW 1 faza	220-240	50	198	264	25	30	40	-	17,00	0,17	1,50
14 kW 1 faza	220-240	50	198	264	26,5	30	40	-	17,00	0,17	1,50
16 kW 1 faza	220-240	50	198	264	28	30	40	-	17,00	0,17	1,50
12 kW 3 fazy	380-415	50	342	456	9,5	14	16	-	16,00	0,17	0,70
14 kW 3 fazy	380-415	50	342	456	10,5	14	16	-	16,00	0,17	0,70
16 kW 3 fazy	380-415	50	342	456	11,5	14	16	-	16,00	0,17	0,70

UWAGA

MCA : Minimum. Natężenie prądu w obwodzie. (A)

TOCA : Łączne wzmocnienie przetężenia. (A)

MFA : Maksymalne natężenie prądu w obwodzie z bezpiecznikiem. (A)

MSC : Maks. natężenie początkowe. (A)

RLA : W nominalnych warunkach próby chłodzenia lub grzania natężenie wejściowe sprężarki, gdzie MAKS. wartość w Hz występuje w przypadku natężenia znamionowego. (A)

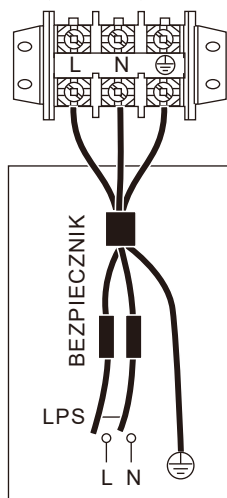
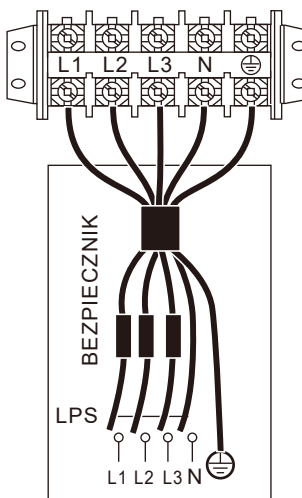
KW : Moc znamionowa silnika

FLA: Natężenie prądu przy pełnym obciążeniu. (A)

9.6.5 Zdejmij osłonę skrzynki przełączników

Standard 5–16 kW (jednofazowy) i standard 12–16 kW (trójfazowy)

Jednostka	5kW	7kW	9kW	12kW	14kW	16kW	12 kW 3 fazy	14 kW 3 fazy	16 kW 3 fazy
Maksymalna ochrona przed przetężeniem (MOP) (A)	18	18	18	30	30	30	14	14	14
Przekrój przewodów (mm ²)	4,0	4,0	4,0	6,0	6,0	6,0	2,5	2,5	2,5

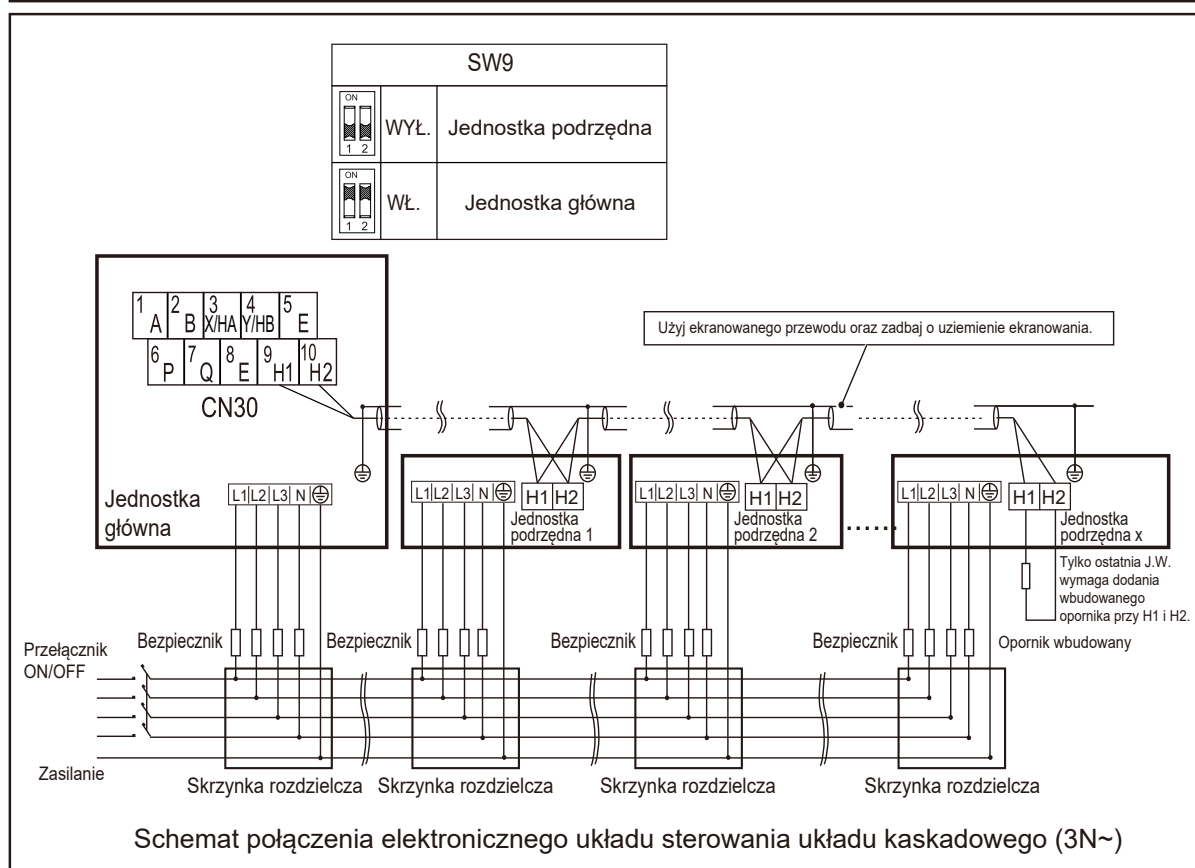
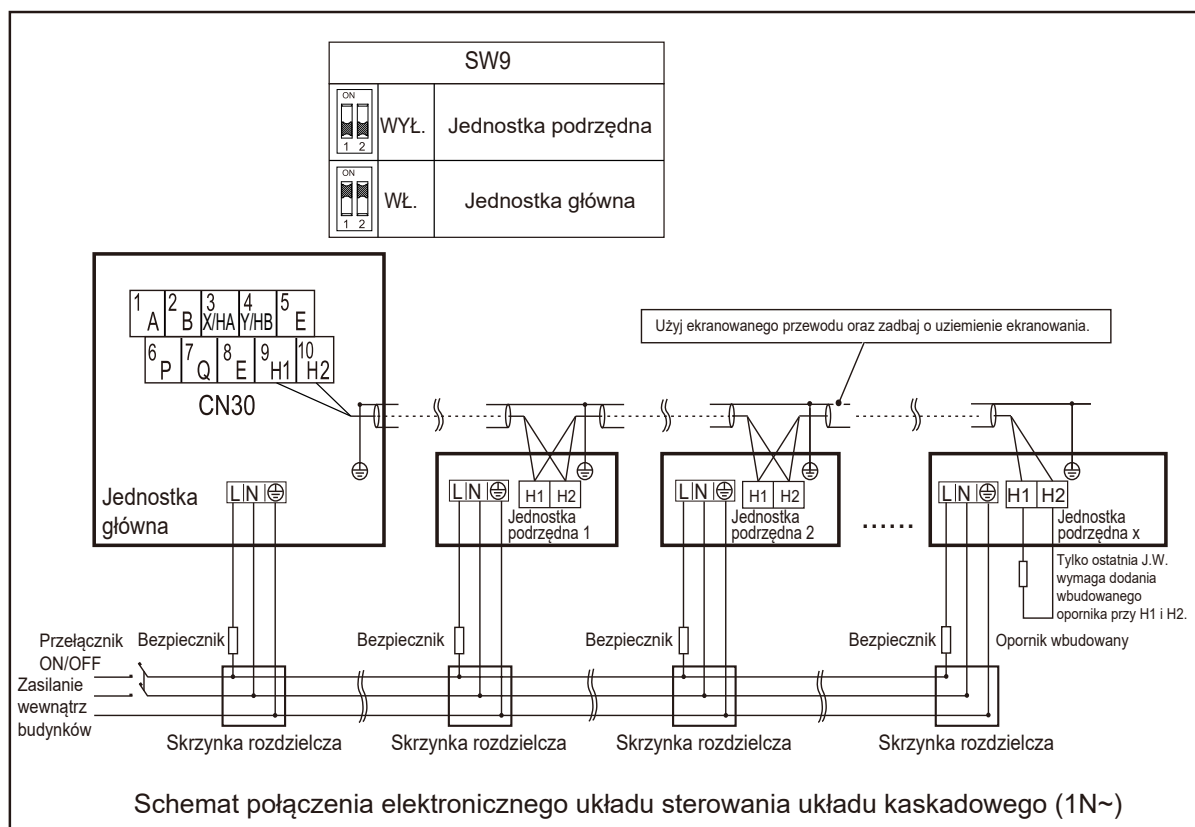
ZASILACZ
JEDNOSTKI 1 fazaZASILACZ
JEDNOSTKI 3 fazy

UWAGA

Przerywacz awaryjny uziemienia musi być szybki i mieć natężenie 30 mA (< 0,1 sek.). Użyj ekranowanego przewodu trzyżyłowego.

Podane wartości są wartościami maksymalnymi (dokładne wartości znajdziesz w danych elektrycznych).

Zabezpieczenie upływowe zainstaluj w zasilaczu jednostki.



⚠ PRZESTROGA

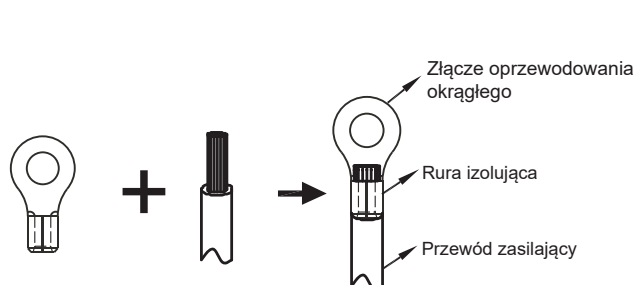
1. Funkcja kaskadowa układu obsługuje maksymalnie 6 urządzeń.
2. Aby adresowanie automatyczne zakończyło się sukcesem, wszystkie urządzenia muszą mieć połączenie z tym samym zasilaczem i muszą być zasilane jednocześnie.
3. Tylko jednostka główna może mieć połączenie z kontrolerem. Musisz również „włączyć” SW9 jednostki głównej. Jednostka podrzędna nie może mieć połączenia z kontrolerem.
4. Użyj ekranowanego przewodu oraz zadбай o uziemienie ekranowania.

Podczas łączenia ze złączem zasilacza użyj złącza oprzewodowania okrągłego z obudową izolującą (patrz rys. 9.1).

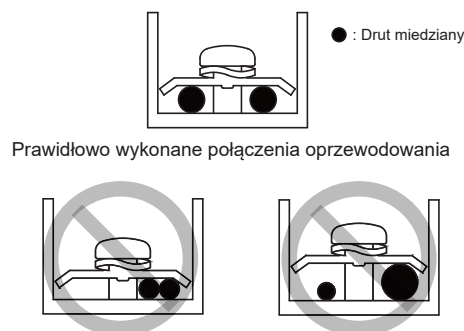
Użyj zasilacza zgodnego ze specyfikacjami i prawidłowo podłącz przewód zasilający. Aby zapobiec wyciągnięciu przewodu zasilającego w wyniku działania siły zewnętrznej, upewnij się, że został bezpiecznie zamocowany.

Jeśli nie można użyć złącza oprzewodowania okrągłego z obudową izolującą, zapewnij, co następuje:

- Nie podłączaj dwóch przewodów zasilających o różnych średnicach do tego samego złącza zasilacza (w przeciwnym wypadku może dojść do przegrzania się przewodów z powodu luźnego oprzewodowania) (patrz rys 9.2).



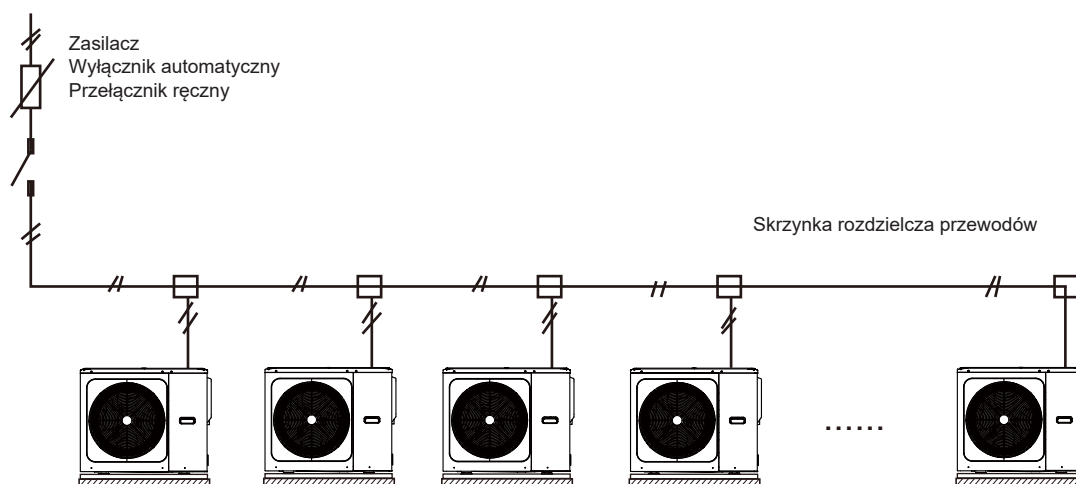
Rys. 9.1



Rys. 9.2

Podłączanie przewodu zasilającego układu kaskadowego

- Użyj dedykowanego zasilacza jednostki wewnętrznej innego od zasilacza jednostki zewnętrznej.
- Użyj takich samych zasilaczy, zabezpieczeń elektrycznych oraz zabezpieczeń upływowych w przypadku pozostałych jednostek wewnętrznych połączonych z tą jednostką.



Rys. 9.3

9.6.6 Łączność z innymi komponentami

Jednostka 5–16 kW

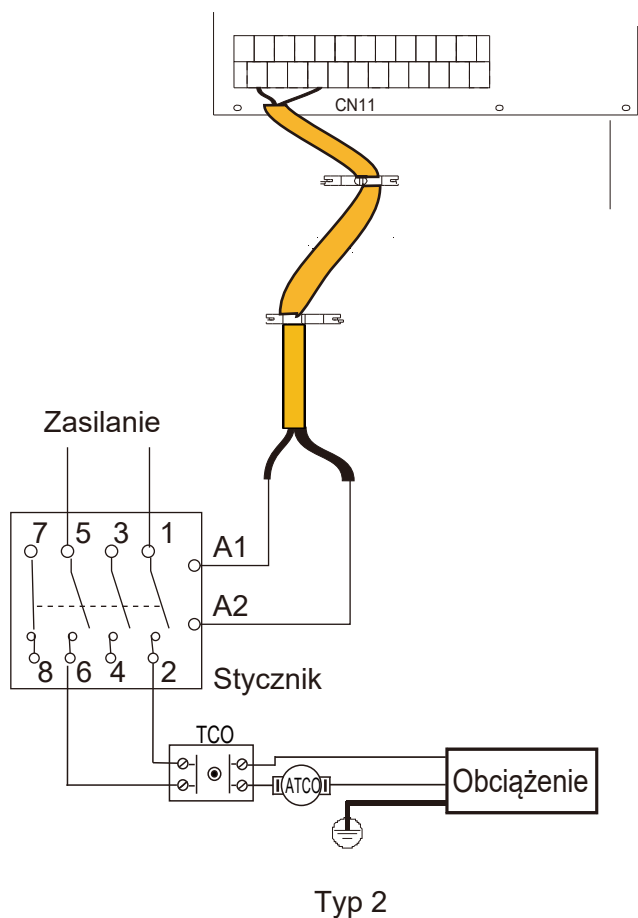
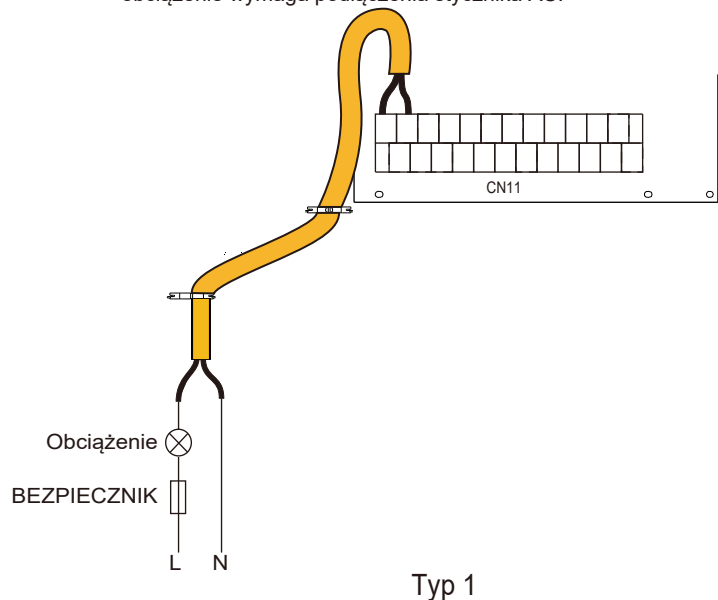
Patrz sekcja 9.2.1, aby uzyskać szczegółowy opis portu.

Złącze zapewnia sygnał sterujący do obciążenia. Dwa rodzaje złączy sygnału sterującego:

Typ 1: złącze typu suchego, beznapięciowe.

Typ 2: złącze dostarcza sygnał o napięciu 220 V. Jeśli natężenie obciążenia jest mniejsze niż 0,2 A, obciążenie można podłączyć bezpośrednio do złącza.

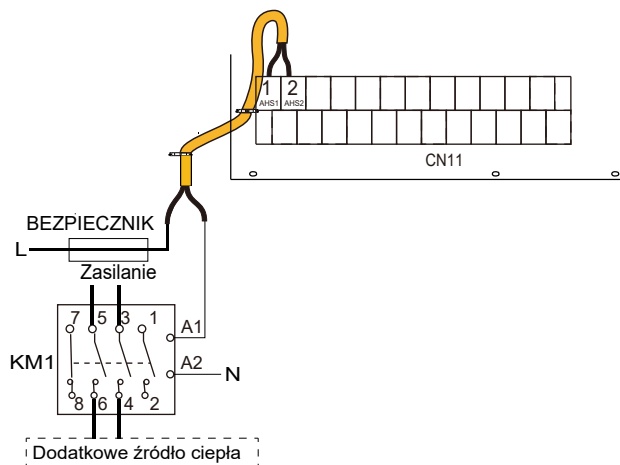
Jeśli natężenie obciążenia jest większe lub równe 0,2 A, obciążenie wymaga podłączenia stycznika AC.



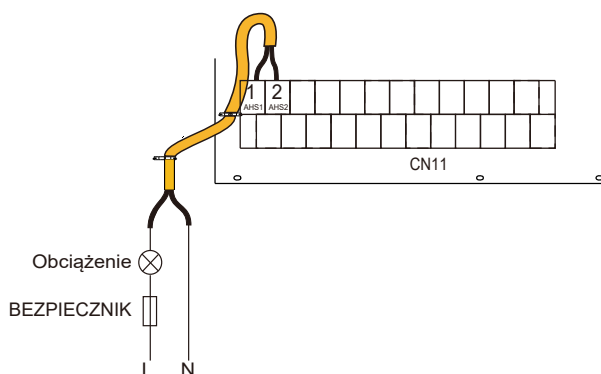
Port sygnału sterowania modułu hydraulicznego: CN11 zawiera zaciski zaworu trójdrożnego, pompy, grzałki wspomagającej, itp.

Oprzewodowanie części przedstawiono poniżej:

1) Informacje dotyczące sterowania dodatkowym źródłem ciepła (AHS):



Napięcie	220-240VAC
Maks. natężenie robocze (A)	0,2
Przekrój przewodów (mm ²)	0,75
Typ sygnału złącza sterowania	Typ 2

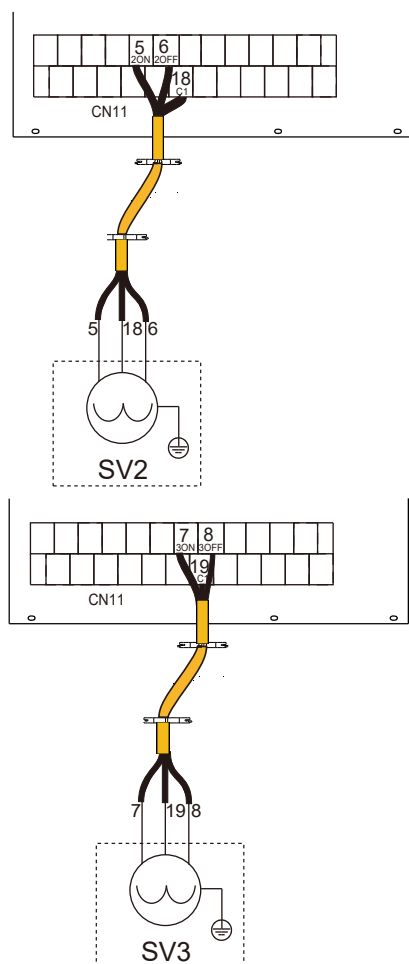


Napięcie	220-240VAC
Maks. natężenie robocze (A)	0,2
Przekrój przewodów (mm ²)	0,75
Typ sygnału złącza sterowania	Typ 2

⚠ OSTRZEŻENIE

Ta część dotyczy wyłącznie wersji podstawowej. W przypadku wersji niestandardowej z uwagi na obecność wewnętrznej grzałki dodatkowej w jednostce modułu hydraulicznego nie należy podłączać do żadnego innego źródła ciepła.

2) Informacje dotyczące trójdrożnego zaworu SV2 i SV3:

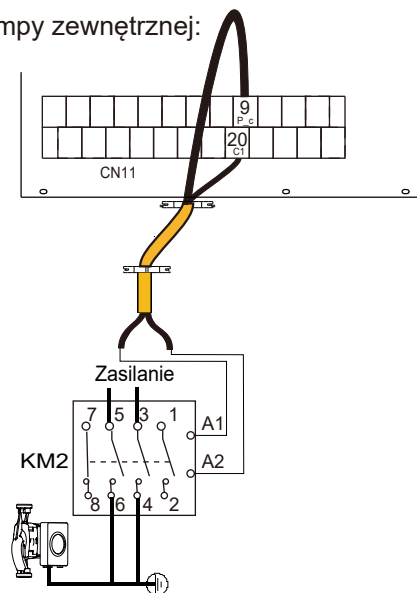


Napięcie	220-240VAC
Maks. natężenie robocze (A)	0,2
Przekrój przewodów (mm ²)	0,75
Typ sygnału złącza sterowania	Typ 2

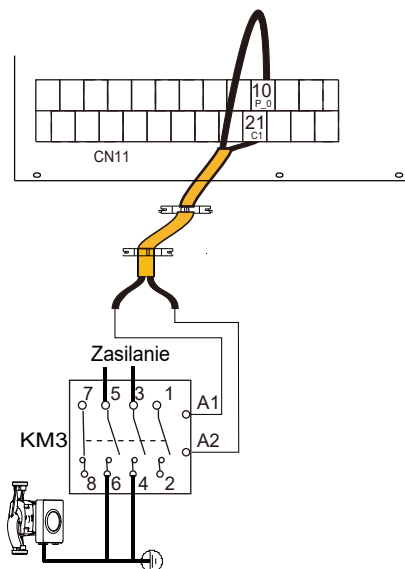
a) Procedura

- Podłącz kabel do odpowiednich złącz (patrz rysunek).
- Zamocuj kabel.

3) Dla pompy zewnętrznej:



pompa strefy 2 P_c



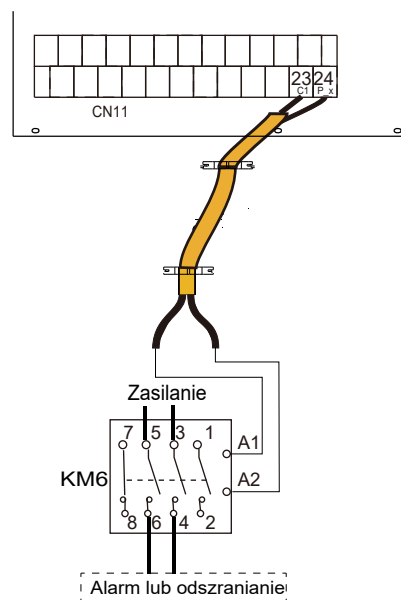
poza zewnętrzną pompą obiegu P_o

Napięcie	220-240VAC
Maks. natężenie robocze (A)	0,2
Przekrój przewodów (mm ²)	0,75
Typ sygnału złącza sterowania	Typ 2

a) Procedura

- Podłącz kabel do odpowiednich złącz (patrz rysunek).
- Zamocuj kabel.

4) Dla alarmu lub odszraniania uruchom (P_x):

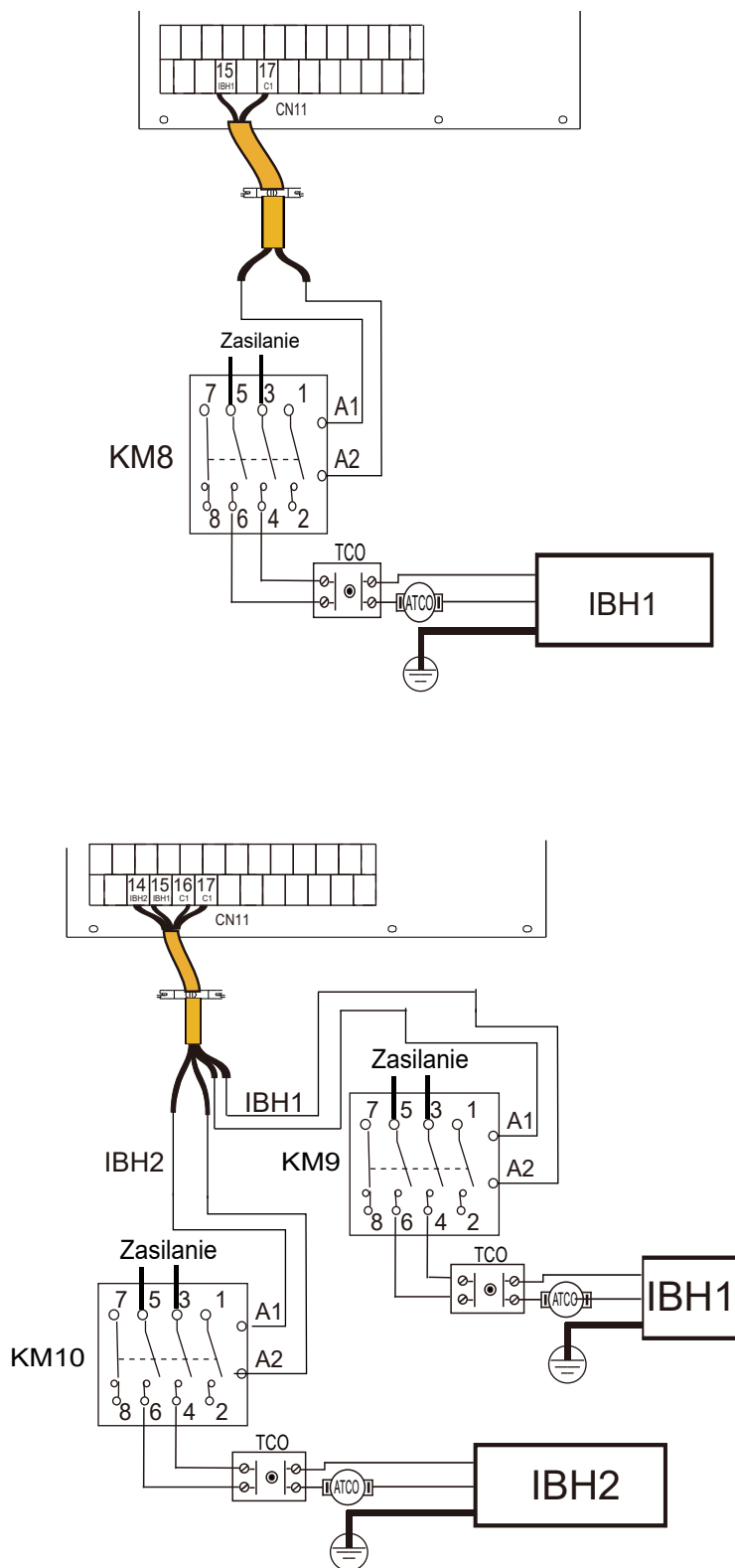


Napięcie	220-240VAC
Maks. natężenie robocze (A)	0,2
Przekrój przewodów (mm ²)	0,75
Typ sygnału złącza sterowania	Typ 2

a) Procedura

- Podłącz kabel do odpowiednich złącz (patrz rysunek).
- Zamocuj kabel.

5) Dla wewnętrznej grzałki dodatkowej (IBH)



Napięcie	220-240VAC
Maks. natężenie robocze (A)	0,2
Przekrój przewodów (mm ²)	0,75
Typ sygnału złącza sterowania	Typ 2

UWAGA

- Jednostka jedynie wysyła sygnał Wł./Wył. grzałce.
- IBH2 nie może być podłączone oddzielnie.

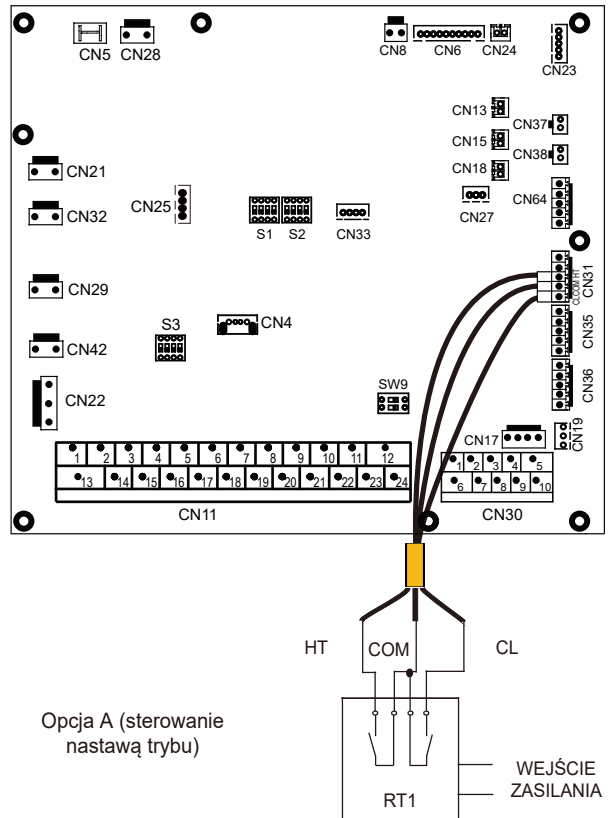
6) Informacje dotyczące termostatu pokojowego:

Termostat pokojowy (niskie napięcie): „WEJŚCIE ZASILANIA” dostarcza napięcie do RT.

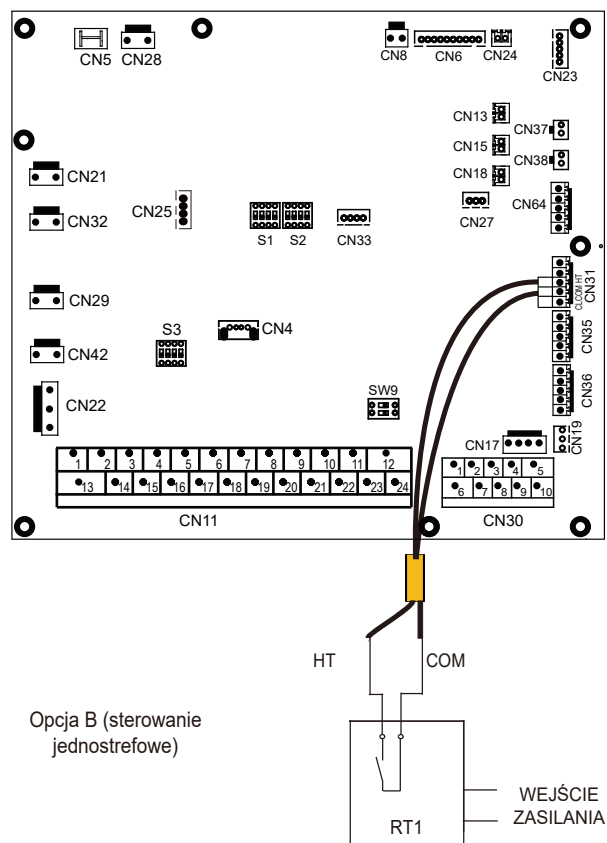
UWAGA

Termostat pokojowy musi mieć niskie napięcie.

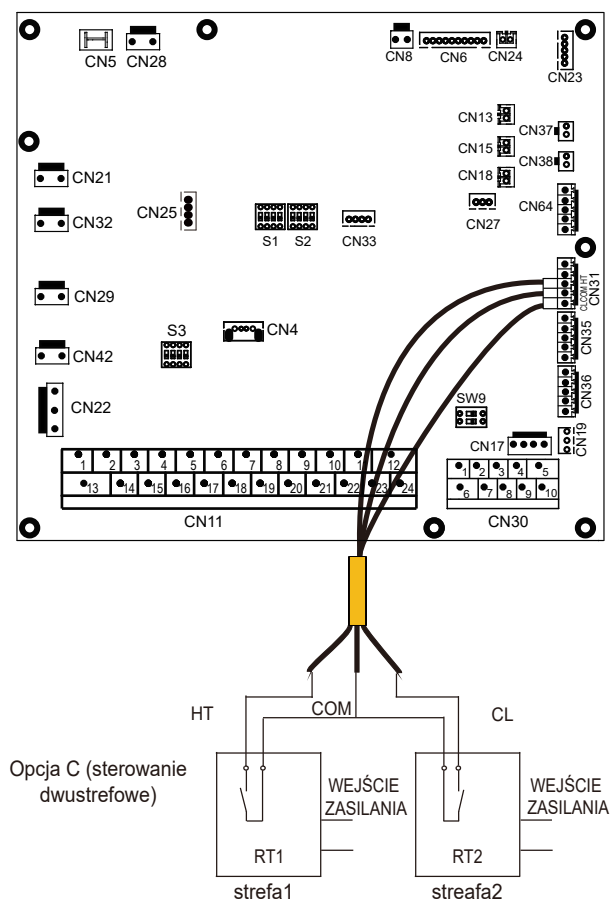
Termostat pokojowy (niskie napięcie):



Opcja A (sterowanie
nastawą trybu)



Opcja B (sterowanie
jednostrefowe)



Istnieją trzy opcje podłączenia kabla termostatu (jak na powyższym rysunku), zależnie od zastosowania.

• Metoda A (Sterowanie zgodnie z wybranym trybem)

RT może kontrolować grzanie i chłodzenie indywidualnie, podobnie jak kontroler JCW z 4 rurami. Gdy moduł hydrauliczny ma połączenie z zewnętrznym sterownikiem temperatury, w interfejsie użytkownika w SERWIS w pozycji TERMOSTAT POK. ustaw opcję UST. TRYB.:

A.1 Jeśli „CL” termostatu zamyka się na 15 s, układ będzie pracował zgodnie z trybem priorytetowym ustawionym w interfejsie użytkownika.

A.2 Jeśli „CL” termostatu otwiera się na 15 s, a „HT” zamyka się, układ będzie pracował zgodnie z trybem braku priorytetu ustawionym w interfejsie użytkownika.

A.3 Jeśli „HT” termostatu otwiera się na 15 s, a „CL” otwiera się, układ zostanie wyłączony.

A.4 Jeśli „CL” termostatu otwiera się na 15 s, a „HT” otwiera się, układ zostanie wyłączony.

COM to wspólny port. Napięcie zamknięcia portu wynosi 12VDC, napięcie odłączenia portu wynosi 0VDC.

• Metoda B (Sterowanie jedną strefą)

RT — dostarcza sygnał przełączania do jednostki. W interfejsie użytkownika, w menu SERWIS, w pozycji TERMOSTAT POK. ustaw opcję JEDN. STREF.:

B.1 Gdy wykryte napięcie jednostki wyniesie 12 V DC pomiędzy HT a COM, jednostka włączy się.

B.2 Gdy wykryte napięcie jednostki wyniesie 0 V DC pomiędzy HT a COM, jednostka wyłączy się.

• Metoda C (Sterowanie dwustrefowe)

Moduł hydrauliczny jest podłączony do dwóch termostatów pokojowych, a w interfejsie użytkownika w SERWIS w pozycji TERMOSTAT POK. ustawiono opcję PODW. STREF.:

C.1 Gdy jednostka wykryje napięcie 12 V DC pomiędzy HT a COM, strefa 1 zostanie wł. Gdy jednostka wykryje napięcie 0 V AC pomiędzy HT a COM, strefa 1 zostanie wył.

C.2 Gdy jednostka wykryje napięcie 12 V DC pomiędzy CL i COM, strefa 2 włączy się w oparciu o krzywą temperatury klimatyzacji. Gdy jednostka wykryje napięcie 0 V pomiędzy CL i COM, strefa 2 wyłączy się.

C.3 Po wykryciu napięcia 0 V między stykami HT-COM i CL-COM, jednostka wyłączy się.

C.4 Po wykryciu napięcia 12 V między stykami HT-COM i CL-COM, włączy się zarówno strefa 1, jak i strefa 2.

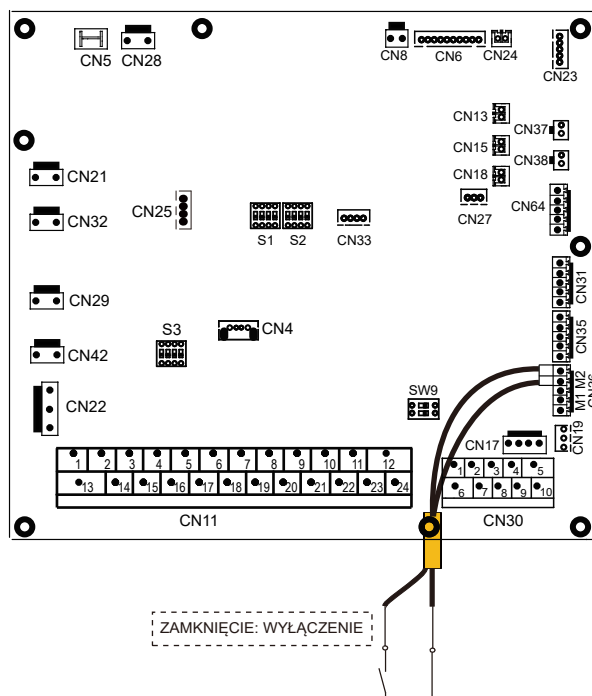
UWAGA

- Oprzewodowanie termostatu musi pokrywać się z ustawieniami w interfejsie użytkownika.
- Zasilacz maszyny i termostat pokojowy muszą mieć połączenie z tym samym przewodem neutralnym.
- Gdy w pozycji TERMOSTAT POK. nie zostanie ustawiona opcja NIE, wewnętrzny czujnik temperatury Ta nie może być aktywny.
- Strefa 2 może pracować wyłącznie w trybie grzania. Jeśli w interfejsie użytkownika zostanie ustawiony tryb chłodzenia, a strefa 1 jest wyłączona, „CL” w strefie 2 zamyka się, a układ nadal jest wyłączony. Podczas montażu należy prawidłowo podłączyć termostaty strefy 1 i strefy 2.

a) Procedura

- Podłącz kabel do odpowiednich złącz (patrz rysunek).
- Zamocuj kabel do uchwytów kablowych opaskami zaciskowymi, aby zapobiec nadmiernym naprężeniom.

7) Informacje dotyczące wyłączania zdalnego:



10 ROZRUCH I KONFIGURACJA

Jednostkę musi skonfigurować monter w sposób dostosowany do środowiska montażu (klimat na zewnątrz, zainstalowane opcje itp.) oraz doświadczenia użytkownika.

PRZESTROGA

Monter musi kolejno przeczytać wszystkie informacje zawarte w rozdziale. Układ należy skonfigurować w oparciu o konkretny przypadek.

10.1 Rozruch wstępny przy niskiej temperaturze otoczenia na zewnątrz

Podczas rozruchu wstępnego oraz przy niskiej temperaturze wody ważne jest stopniowe ogrzewanie wody. W przeciwnym wypadku może dojść do pęknięcia podłogi w wyniku gwałtownej zmiany temperatury. Aby uzyskać więcej szczegółów, skontaktuj się z firmą odpowiedzialną za wylewkę.

Można użyć funkcji wstępnego podgrzewania podłogi. (Zapoznaj się z sekcją „FUNKCJA SPECJALNA” w „SERWIS”.)

10.2 Czynności kontrolne przed uruchomieniem

Kontrolę przed rozruchem wstępnym.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Przed przystąpieniem do wykonywania połączeń należy odciąć zasilanie.

Po zamontowaniu jednostki, ale przed włączeniem wyłącznika automatycznego, sprawdź poniższe pozycje:

- Podłączanie przewodów na miejscu montażu: Upewnij się, że oprzewodowanie w terenie pomiędzy lokalnym panelem zasilania, jednostką i zaworami (jeśli dotyczy), jednostką i termostatem pokojowym (jeśli dotyczy), oraz jednostką i grzałką dodatkową przygotowano zgodnie z instrukcjami zamieszczonymi w rozdziale 9.6 „Oprzewodowanie w terenie” oraz obowiązującym prawem.
- Bezpieczniki, zabezpieczenia elektryczne i inne zabezpieczenia: sprawdź, czy bezpieczniki lub lokalnie zamontowane zabezpieczenia spełniają wymogi w zakresie wymiarów i typów wyszczególnione w rozdziale 15 „DANE TECHNICZNE”. Upewnij się, że w instalacji elektrycznej nie ma obejść bezpieczników ani wyłączników automatycznych.
- Wyłącznik automatyczny dodatkowej grzałki elektrycznej: pamiętaj o włączeniu wyłącznika automatycznego grzałki dodatkowej w skrzynce rozdzielczej (zależnie od typu grzałki dodatkowej). Zapoznaj się ze schematem połączeń.
- Przewody uziemienia: upewnij się, że przewody uziemienia zostały prawidłowo podłączone, a złącza uziemienia zostały dokręcone.
- Przewody wewnętrzne: wzrokowo sprawdź skrzynkę rozdzielczą pod kątem luźnych połączeń lub uszkodzonych elementów elektrycznych.
- Montaż: upewnij się, że jednostka została prawidłowo zamontowana, aby wyeliminować nietypowe dźwięki i drgania podczas rozruchu jednostki.
- Uszkodzone urządzenie: skontroluj wnętrze jednostki pod kątem uszkodzonych elementów i wgniętych rur.
- Wyciek czynnika chłodniczego: skontroluj wnętrze jednostki pod kątem wycieku czynnika chłodniczego. Jeśli doszło do wycieku czynnika chłodniczego, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem.
- Napięcie zasilania: skontroluj napięcie zasilania na lokalnym panelu zasilania. Napięcie musi odpowiadać napięciu na etykiecie identyfikacyjnej jednostki.
- Zawór odpowietrzający: Upewnij się, że zawór odpowietrzający jest otwarty (przynajmniej 2 pełne obroty).
- Zawory odcinające: Upewnij się, że zawory odcinające są całkowicie otwarte.

10.3 Nieudana diagnostyka przy pierwszym montażu

- Jeśli żadna zawartość nie jest wyświetlana w interfejsie użytkownika, niezbędne jest sprawdzenie wszelkich poniższych nietypowych zjawisk przed rozpoczęciem diagnozowania potencjalnych kodów błędów.
 - Zerwanie połączenia lub nieprawidłowe oprzewodowanie (pomiędzy zasilaczem a jednostką oraz jednostką a interfejsem użytkownika).
 - Możliwe, że zepsuł się bezpiecznik PCB.
- Jeśli w interfejsie użytkownika widnieje kod błędu „E8” lub „E0”, możliwe, że w układzie jest powietrze lub poziom wody w układzie jest niższy od wymaganego minimum.
- Po wyświetleniu się kodu błędu E2 w interfejsie użytkownika sprawdź oprzewodowanie pomiędzy interfejsem użytkownika a jednostką.

Kolejne kody błędów i przyczyny awarii wyszczególniono w sekcji 14.3 „Kody błędów”.

10.4 Instrukcja montażu

10.4.1 Zasady bezpieczeństwa

- Przed montażem jednostki uważnie przeczytaj zasady bezpieczeństwa.
- Poniżej wyszczególniono najważniejsze zasady bezpieczeństwa, których należy bezwzględnie przestrzegać.
- Potwierdź, że po ukończeniu pracy nie występują nienormalne zjawiska podczas testu, a następnie przekaz użytkownikowi tę instrukcję.
- Oznaczenia symboli:

OSTRZEŻENIE

Nieprawidłowa obsługa może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń ciała.

PRZESTROGA

Nieprawidłowa obsługa może doprowadzić do obrażeń ciała lub strat materialnych.

OSTRZEŻENIE

Instalację jednostki powierz dystrybutorowi lub specjalistom. Montaż wykonany przez inne osoby może prowadzić do niewłaściwego zainstalowania jednostki, a w efekcie do porażenia prądem lub pożaru.

Ścisłe przestrzegaj niniejszej instrukcji.

Nieprawidłowy montaż może prowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

Ponowna instalacja musi być wykonana przez specjalistów.

Nieprawidłowy montaż może prowadzić do porażenia prądem lub pożaru.

Nie rozkręcaj klimatyzatora.

Losowe rozkręcenie urządzenia może spowodować nieprawidłowe działanie lub nagrzewanie, które może doprowadzić do pożaru.

PRZESTROGA

Kontroler przewodowy należy zainstalować wewnątrz i nie wolno go narażać na bezpośrednie światło słoneczne.

Nie montuj jednostki w miejscu podatnym na wyciek łatwopalnych gazów.

W przypadku wycieku palnych gazów w pobliżu kontrolera przewodowego może wystąpić pożar.

Oprzewodowanie powinno dostosować się do prądu kontrolera przewodowego.

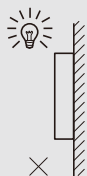
W innym przypadku może nastąpić przebicie i nagrzewanie, co może doprowadzić do pożaru.

Określone przewody należy zastosować do wykonania oprzewodowania. Na zaciski połączeniowe nie może być wywierany nacisk zewnętrzny.

W innym przypadku może nastąpić przecięcie i nagrzanie się przewodu, co może doprowadzić do pożaru.

PRZESTROGA

Nie umieszczaj zdalnego kontrolera przewodowego w pobliżu lamp, aby uniknąć zakłóceń zdalnego sygnału kontrolera. (Zapoznaj się z rysunkiem po prawej.)



10.4.2 Pozostałe środki ostrożności

10.4.2.1. Miejsce instalacji

Nie instaluj tej jednostki, gdzie jest dużo oleju, pary i siarkowodoru.

W innym przypadku produkt może ulec deformacji i ulec awarii.

10.4.2.2 Prace przygotowawcze przed montażem

1) sprawdź czy następujące zespoły są kompletne.

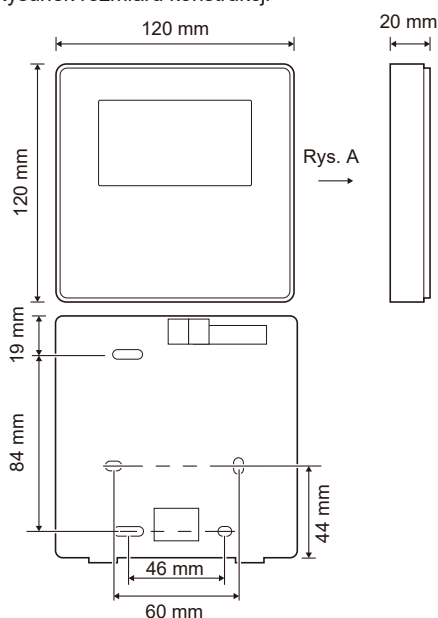
Nr	Nazwa	Ilość	Uwagi
1	Kontroler przewodowy	1	
2	Drewnokręt z łbem okrągłym i gniazdem krzyżowym	3	Do montażu na ścianie
3	Wkręt z łbem okrągłym i gniazdem krzyżowym	2	To montażu na elektrycznej skrzynce rozdzielczej
4	Instrukcja montażu i obsługi	1	
5	Śruba plastikowa	2	To akcesorium jest używane podczas montażu kontroli scentralizowanej wewnątrz skrzynki elektrycznej.
6	Plastikowy kolek rozporowy	3	Do montażu na ścianie

10.4.2.3 Informacje dotyczące montażu kontrolera przewodowego:

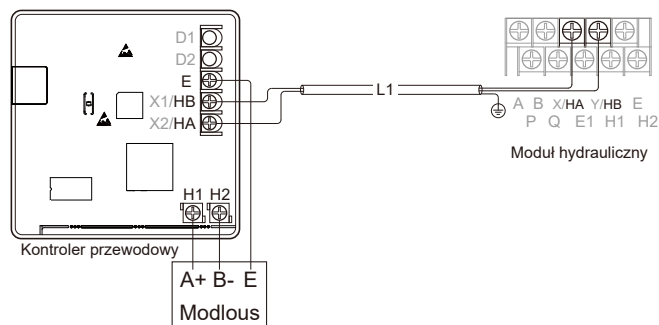
- 1) Instrukcja montażu zawiera informacje dotyczące procedury montażu Przewodowego kontrolera zdalnego. Zapoznaj się z instrukcją montażu jednostki wewnętrznej, aby uzyskać informacje na temat połączenia przewodowego kontrolera zdalnego i jednostki wewnętrznej.
- 2) Obwód przewodowego kontrolera zdalnego jest obwodem niskonapięciowym. Nigdy nie podłączaj go do standardowego obwodu 220V/380V, ani do obwodu rury oprzewodowania.
- 3) Kabel ekranowany musi być podłączony do uziemienia albo przekładnia ulegnie awarii.
- 4) Nie przedłużaj kabla ekranowanego poprzez ucięcie. Jeśli to konieczne, do połączenia kabli użyj bloku zacisków połączeniowych.
- 5) Po ukończeniu połączenia nie używaj próbnika izolacji, aby sprawdzić sygnał przewodu.
- 6) Podczas montażu przewodowego kontrolera odłącz zasilanie.

10.4.3 Procedura montażu i regulacji ustawienia przewodowego sterownika

10.4.3.1 Rysunek rozmiaru konstrukcji

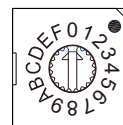


10.4.3.2 Oprzewodowanie

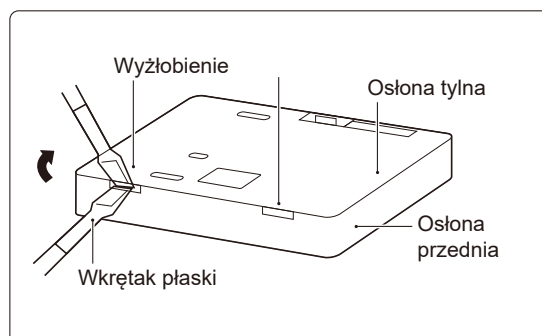


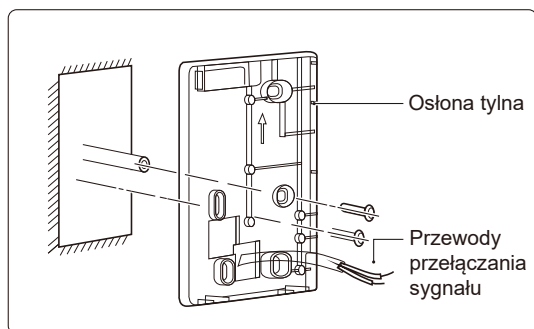
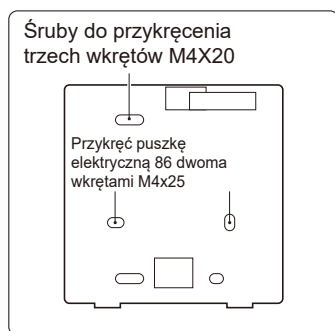
Napięcie wejściowe (HA/HB)	18V DC
Rozmiar oprzewodowania	0,75 mm ²
Typ oprzewodowania	dwużyłowa skrętka, ekranowana
Długość oprzewodowania	L1<50m

Kodowany przełącznik obrotowy S3 (0-F) płyty głównego układu sterowania modułu hydraulicznego jest używany do ustawiania adresów magistrali Modbus. Domyślnie w tych jednostkach przełącznik kodowany jest ustawiony w pozycji=0, jednak to odpowiada adresowi modbus 16, podczas gdy pozostałe pozycje odpowiadają swoim numerom no. poz.=2 to adres 2, poz.=5 to adres 5.



10.4.3.3 Montaż osłony tylnej





1) Użyj płaskiego wkrętaka i włóż go do wyłobienia w dolnej części kontrolera przewodowego, a następnie przekręć śrubokręt, aby zdjąć osłonę tylną. (Zwróć uwagę na kierunek obrotu, w innym przypadku osłona tylna zostanie uszkodzona!)

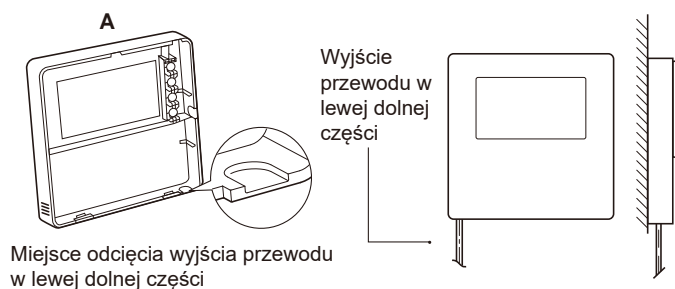
2) Trzema wkrętami M4x20 przykręć osłonę tylną do bezpośrednio do ściany.

3) Dwoma wkrętami M4x25 zamontuj osłonę tylną puszek elektrycznej 86, a następnie przykręć ją do ściany jednym wkrętem M4X20.

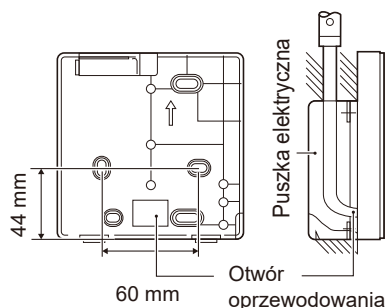
4) Dostosuj długość dwóch plastikowych gwintów wkręta z akcesoriów do standardowej odległości pomiędzy gwintem wkręta puszek elektrycznej a ścianą. Podczas montażu gwintu wkręta do ściany upewnij się zachowana jest płaszczyzna równoległa.

5) Użyj wkrętów z gniazdem krzyżowym, aby przykręcić dolną osłonę kontrolera przewodowego do ściany przez gwint wkręta. Upewnij się, że po montażu dolna osłona kontrolera przewodowego znajduje się na tym samym poziomie, a następnie zamontuj kontroler przewodowy ponownie do osłony dolnej.

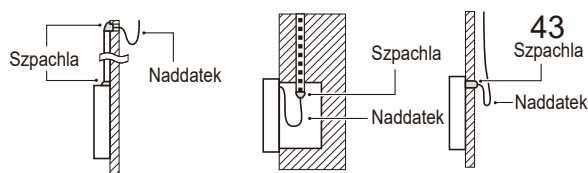
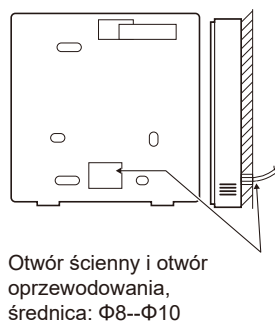
6) Aby uniknąć deformacji osłony tylnej, nie dokręcaj wkrętów zbyt mocno.



B



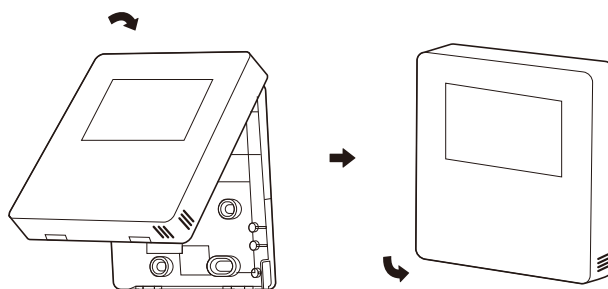
C



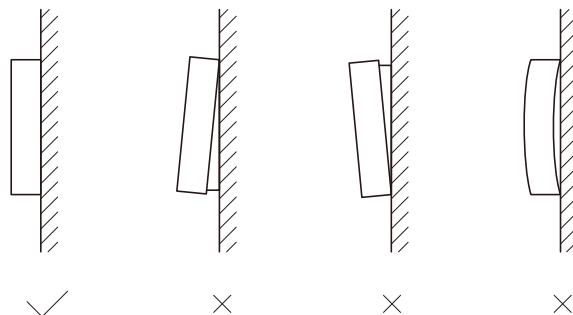
Zabezpiecz przewodowy kontroler zdalny przed dostawianiem się wody. Uszczelnij złącza przewodów podczas instalacji oprzewodowania, korzystając ze szpachli i pozostaw zapas przewodu.

10.4.4 Montaż osłony przedniej

Po dopasowaniu osłony przedniej i jej założeniu, załóż osłonę tylną. Uważaj, aby podczas montażu nie przyciąć przewodu przełączającego komunikacji.



Prawidłowo zamontuj osłonę tylną i załóż osłonę przednią oraz tylną. W przeciwnym wypadku osłona przednia będzie odpadać.



10.5 Konfiguracja na miejscu montażu

Jednostkę skonfiguruj w sposób dostosowany do środowiska montażu (klimat na zewnątrz, zainstalowane opcje itp.) oraz potrzeb użytkownika. Dostępne jest wiele konfiguracji parametrów. Ustawienia można wyświetlić i zaprogramować w interfejsie użytkownika w sekcji „SERWIS”.

Zasilanie jednostki

Po włączeniu zasilania jednostki na interfejsie użytkownika wyświetlona zostanie fraza „1%~99%”. Podczas procesu interfejs użytkownika nie będzie działał.

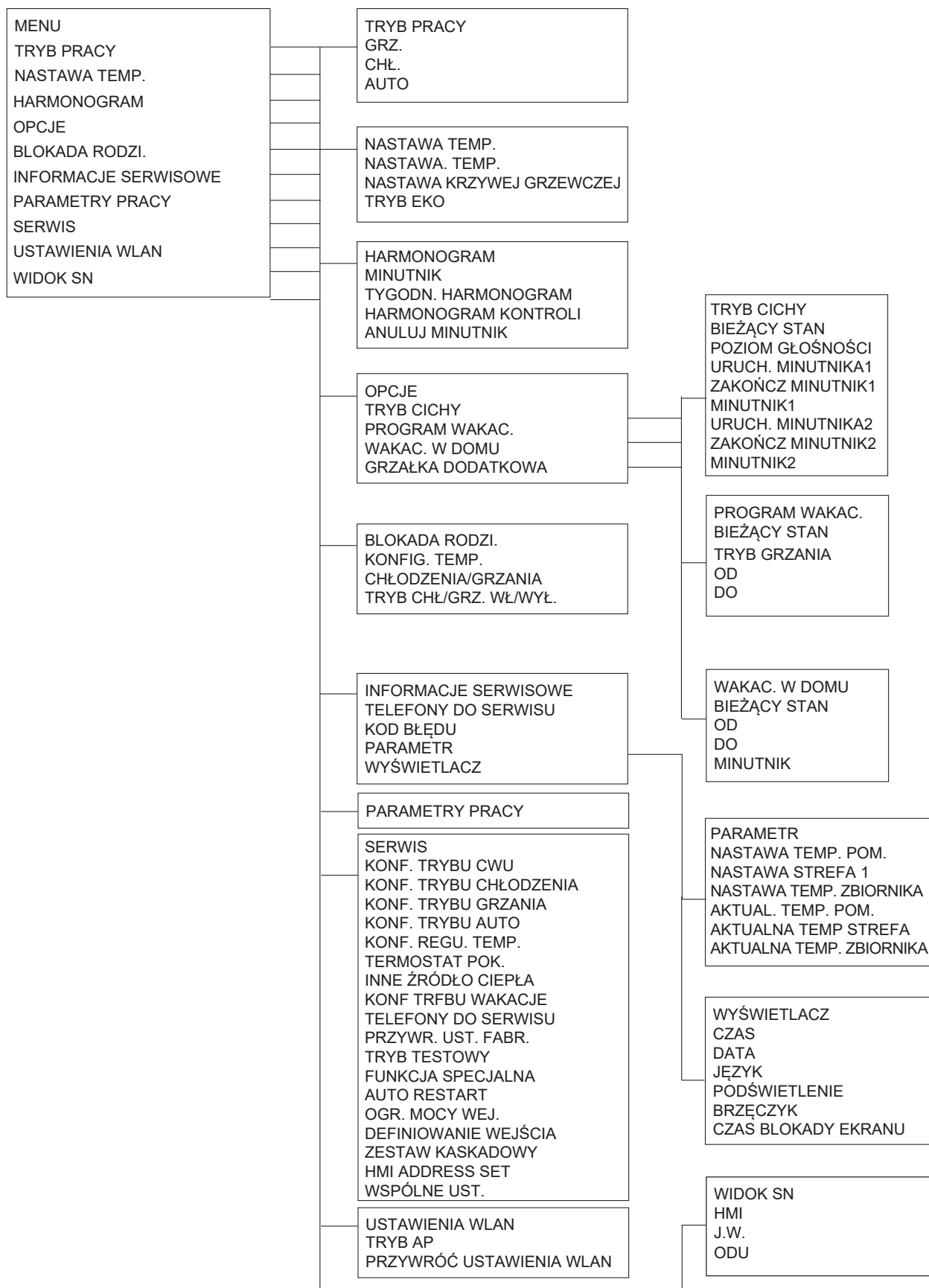
Procedura

Aby zmienić przynajmniej jedno ustawienie w terenie, zapoznaj się z informacjami w sekcji „SERWIS”.

UWAGA

Wysokości temperatur wyświetlane na sterowniku przewodowym (w interfejsie użytkownika) są wyrażone w °C.

11 STRUKTURA MENU: PRZEGLĄD




```

graph TD
    SERWIS --> 1_KONF_TRYBU_CWU[1 KONF. TRYBU CWU]
    SERWIS --> 2_KONF_TRYBU_CHŁODZENIA[2 KONF. TRYBU CHŁODZENIA]
    SERWIS --> 3_KONF_TRYBU_GRZANIA[3 KONF. TRYBU GRZANIA]
    SERWIS --> 4_KONF_TRYBU_AUTO[4 KONF. TRYBU AUTO]
    SERWIS --> 5_KONF_REGU_TEMP[5 KONF. REGU. TEMP.]
    SERWIS --> 6_TERMOSTAT_POK[6 TERMOSTAT POK.]
    SERWIS --> 7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA[7 INNE ŹRÓDŁO CIEPŁA]
    SERWIS --> 8_KONF_TRFBU_WAKACJE[8 KONF TRFBU WAKACJE]
    SERWIS --> 9_TELEFONY_DO_SERWISU[9 TELEFONY DO SERWISU]
    SERWIS --> 10_PRZYWR_UST_FABR[10 PRZYWR. UST. FABR.]
    SERWIS --> 11_TRYB_TESTOWY[11 TRYB TESTOWY]
    SERWIS --> 12_FUNKCJA_SPECJALNA[12 FUNKCJA SPECJALNA]
    SERWIS --> 13_AUTO_RESTART[13 AUTO RESTART]
    SERWIS --> 14_OGR_MOCY_WEJ[14 OGR. MOCY WEJ.]
    SERWIS --> 15_DEFINIOWANIE_WEJŚCIA[15 DEFINIOWANIE WEJŚCIA]
    SERWIS --> 16_ZESTAW_KASKADOWY[16 ZESTAW KASKADOWY]
    SERWIS --> 17_HMI_ADDRESS_SET[17 HMI ADDRESS SET]
    SERWIS --> 18_WSPÓLNE_UST[18 WSPÓLNE UST.]

    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.1_FUNKCJA_IBH[7.1 FUNKCJA IBH]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.2_LOK_IBH[7.2 LOK. IBH]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.3_dT1_IBH_ON[7.3 dT1_IBH_ON]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.4_t_IBH_DELAY[7.4 t_IBH_DELAY]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.5_T4_IBH_ON[7.5 T4_IBH_ON]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.6_P_IBH1[7.6 P_IBH1]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.7_P_IBH2[7.7 P_IBH2]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.8_FUNKCJA_ASH[7.8 FUNKCJA ASH]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.9_AHS_PUMPI_CONTROL[7.9 AHS_PUMPI CONTROL]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.10_dT1_AHS_ON[7.10 dT1_AHS_ON]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.11_t_AHS_DELAY[7.11 t_AHS_DELAY]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.12_T4_AHS_ON[7.12 T4_AHS_ON]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.13_EnSwitchPDC[7.13 EnSwitchPDC]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.14_GAS_COST[7.14 GAS_COST]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.15_ELE_COST[7.15 ELE_COST]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.16_MAX_SETHEATER[7.16 MAX_SETHEATER]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.17_MIN_SETHEATER[7.17 MIN_SETHEATER]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.18_MAX_SIGHEATER[7.18 MAX_SIGHEATER]
    7_INNE_ŹRÓDŁO_CIEPŁA --> 7.19_MIN_SIGHEATER[7.19 MIN_SIGHEATER]

    2_KONF_TRYBU_CHŁODZENIA --> 2.1_TRYB_CHŁODZENIA[2.1 TRYB CHŁODZENIA]
    2_KONF_TRYBU_CHŁODZENIA --> 2.2_t_T4_FRESH_C[2.2 t_T4_FRESH_C]
    2_KONF_TRYBU_CHŁODZENIA --> 2.3_T4CMAX[2.3 T4CMAX]
    2_KONF_TRYBU_CHŁODZENIA --> 2.4_T4CMIN[2.4 T4CMIN]
    2_KONF_TRYBU_CHŁODZENIA --> 2.5_dT1SC[2.5 dT1SC]
    2_KONF_TRYBU_CHŁODZENIA --> 2.6_dTSC[2.6 dTSC]
    2_KONF_TRYBU_CHŁODZENIA --> 2.7_t_INTERVAL_C[2.7 t_INTERVAL_C]
    2_KONF_TRYBU_CHŁODZENIA --> 2.8_T1SetC1[2.8 T1SetC1]
    2_KONF_TRYBU_CHŁODZENIA --> 2.9_T1SetC2[2.9 T1SetC2]
    2_KONF_TRYBU_CHŁODZENIA --> 2.10_T4C1[2.10 T4C1]
    2_KONF_TRYBU_CHŁODZENIA --> 2.11_T4C2[2.11 T4C2]
    2_KONF_TRYBU_CHŁODZENIA --> 2.12_ODB_CHŁ_STREFY1[2.12 ODB. CHŁ. STREFY1]
    2_KONF_TRYBU_CHŁODZENIA --> 2.13_ODB_CHŁ_STREFY2[2.13 ODB. CHŁ. STREFY2]

    3_KONF_TRYBU_GRZANIA --> 3.1_TRYB_GRZANIA[3.1 TRYB GRZANIA]
    3_KONF_TRYBU_GRZANIA --> 3.2_t_T4_FRESH_H[3.2 t_T4_FRESH_H]
    3_KONF_TRYBU_GRZANIA --> 3.3_T4HMAX[3.3 T4HMAX]
    3_KONF_TRYBU_GRZANIA --> 3.4_T4HMIN[3.4 T4HMIN]
    3_KONF_TRYBU_GRZANIA --> 3.5_dT1SH[3.5 dT1SH]
    3_KONF_TRYBU_GRZANIA --> 3.6_dTSH[3.6 dTSH]
    3_KONF_TRYBU_GRZANIA --> 3.7_t_INTERVAL_H[3.7 t_INTERVAL_H]
    3_KONF_TRYBU_GRZANIA --> 3.8_T1SetH1[3.8 T1SetH1]
    3_KONF_TRYBU_GRZANIA --> 3.9_T1SetH2[3.9 T1SetH2]
    3_KONF_TRYBU_GRZANIA --> 3.10_T4H1[3.10 T4H1]
    3_KONF_TRYBU_GRZANIA --> 3.11_T4H2[3.11 T4H2]
    3_KONF_TRYBU_GRZANIA --> 3.12_ODB_GRZ_STREFY1[3.12 ODB. GRZ. STREFY1]
    3_KONF_TRYBU_GRZANIA --> 3.13_ODB_GRZ_STREFY2[3.13 ODB. GRZ. STREFY2]
    3_KONF_TRYBU_GRZANIA --> 3.14_WYMUSZONE_ODSZR[3.14 WYMUSZONE ODSZR.]

    4_KONF_TRYBU_AUTO --> 4.1_T4AUTOCMIN[4.1 T4AUTOCMIN]
    4_KONF_TRYBU_AUTO --> 4.2_T4AUTOHMAX[4.2 T4AUTOHMAX]

    5_KONF_REGU_TEMP --> 5.1_TEMP_PRZEPŁYWU_WODY[5.1 TEMP. PRZEPŁYWU WODY]
    5_KONF_REGU_TEMP --> 5.2_TEMP_POMIESZCZENIA[5.2 TEMP. POMIESZCZENIA]
    5_KONF_REGU_TEMP --> 5.3_PODW_STREF[5.3 PODW. STREF.]

    6_TERMOSTAT_POK --> 6.1_TERMOSTAT_POK[6.1 TERMOSTAT POK.]
    6_TERMOSTAT_POK --> 6.2_UST_TRYB_PRIORYTETU[6.2 UST. TRYB PRIORYTETU]

    8_KONF_TRFBU_WAKACJE --> 8.1_T1S_HA_H[8.1 T1S_H.A._H]

    9_TELEFONY_DO_SERWISU --> 9.NR_TEL[9 NR TEL.]
    9_TELEFONY_DO_SERWISU --> 9.NR_TEL_KOM[9 NR TEL. KOM.]

    10_PRZYWR_UST_FABR --> 10.PRZYWR_UST_FABR[10 PRZYWR. UST. FABR.]

    11_TRYB_TESTOWY --> 11.PRZYWR_UST_FABR[11 TRYB TESTOWY]

    12_FUNKCJA_SPECJALNA --> 12.PRZYWR_UST_FABR[12 FUNKCJA SPECJALNA]

    13_AUTO_RESTART --> 13.1_TRYB_CHŁ_GRZ[13.1 TRYB CHŁ./GRZ.]

    14_OGR_MOCY_WEJ --> 14.1_OGR_MOCY_WEJ[14.1 OGR. MOCY WEJ.]

    15_DEFINIOWANIE_WEJŚCIA --> 15.1_M1M2[15.1 M1M2]
    15_DEFINIOWANIE_WEJŚCIA --> 15.2_INTELIGENTNA_SIEĆ[15.2 INTELIGENTNA SIEĆ]
    15_DEFINIOWANIE_WEJŚCIA --> 15.3_T1T2[15.3 T1T2]
    15_DEFINIOWANIE_WEJŚCIA --> 15.4_Tbt[15.4 Tbt]
    15_DEFINIOWANIE_WEJŚCIA --> 15.5_P_X_PORT[15.5 P_X PORT]

    16_ZESTAW_KASKADOWY --> 16.1_PER_START[16.1 PER_START]
    16_ZESTAW_KASKADOWY --> 16.2_TIME_ADJUST[16.2 TIME_ADJUST]
    16_ZESTAW_KASKADOWY --> 16.3_RESET_ADRESU[16.3 RESET ADRESU]

    17_HMI_ADDRESS_SET --> 17.1_HMI_SET[17.1 HMI SET]
    17_HMI_ADDRESS_SET --> 17.2_HMI_ADDRESS_FOR_BMS[17.2 HMI ADDRESS FOR BMS]
    17_HMI_ADDRESS_SET --> 17.3_STOP_BIT[17.3 STOP BIT]

    18_WSPÓLNE_UST --> 18.1_t_OPÓŹNIENIE_POMPY[18.1 t_OPÓŹNIENIE POMPY]
    18_WSPÓLNE_UST --> 18.2_t1_PRZECIWBŁ_POMPY[18.2 t1_PRZECIWBŁ.POMPY]
    18_WSPÓLNE_UST --> 18.3_t2_PRZECIW_POMPY_UR[18.3 t2_PRZECIW.POMPY UR]
    18_WSPÓLNE_UST --> 18.4_t1_PRZECIWBŁOKADA_SV[18.4 t1_PRZECIWBŁOKADA SV]
    18_WSPÓLNE_UST --> 18.5_t2_PRZECIWBŁOKADA_UR[18.5 t2_PRZECIWBŁOKADA UR]
    18_WSPÓLNE_UST --> 18.6_Ta_reg[18.6 Ta_reg.]
    18_WSPÓLNE_UST --> 18.7_DŁ_POMPY_F[18.7 DŁ.POMPY F]
    18_WSPÓLNE_UST --> 18.8_P
```

11.1 Parametry konfiguracji

Parametry powiązane z tym rozdziałem widnieją w tabeli poniżej.

Numer zamówienia	Kod	Stan	Domyślna	Jednostka
2.1	TRYB CHŁODZENIA	Włącz lub wyłącz tryb chłodzenia: 0 = NIE, 1 = TAK	1	/
2.2	t_T4_FRESH_C	Czas odświeżenia krzywych związanych z klimatyzacją trybu chłodzenia	0,5	godz.
2.3	T4CMAX	Najwyższa operacyjna temperatura otoczenia trybu chłodzenia	52	°C
2.4	T4CMIN	Najniższa operacyjna temperatura otoczenia trybu chłodzenia	10	°C
2.5	dT1SC	Różnica temperatur pomiędzy T1 a T1S (ustawioną temperaturą wody) do uruchomienia pompy ciepła.	5	°C
2.6	dTSC	Różnica temperatur pomiędzy rzeczywistą temperaturą pokojową Ta i ustawioną temperaturą pokojową Tas do uruchomienia pompy ciepła.	2	°C
2.7	t_INTERVAL_C	Interwał czasu uruchomienia sprężarki w trybie chłodzenia.	5	min
2.8	T1SetC1	1 skonfigurowana temperatura krzywych związanych z klimatyzacją trybu chłodzenia	10	°C
2.9	T1SetC2	2 skonfigurowana temperatura krzywych związanych z klimatyzacją trybu chłodzenia	16	°C
2.10	T4C1	Temperatura otoczenia 1 krzywych związanych z klimatyzacją trybu chłodzenia	35	°C
2.11	T4C2	Temperatura otoczenia 2 krzywych związanych z klimatyzacją trybu chłodzenia	25	°C
2.12	ODB. CHŁ. STREFY1	Typ zacisku strefy 1 dla trybu chłodzenia: 0=JCW (jednostka cewki wentylatora), 1=PROM. (promiennik), 2=PGP (pętla ogrzewania podłogowego)	0	/
2.13	ODB. CHŁ. STREFY2	Typ zacisku strefy 2 dla trybu chłodzenia: 0=JCW (jednostka cewki wentylatora), 1=PROM. (promiennik), 2=PGP (pętla ogrzewania podłogowego)	0	/
3.1	TRYB GRZANIA	Włącz lub wyłącz tryb grzania	1	/
3.2	t_T4_FRESH_H	Czas odświeżenia krzywych związanych z klimatyzacją trybu grzania	0,5	godz.
3.3	T4HMAX	Maksymalna operacyjna temperatura otoczenia trybu grzania	25	°C
3.4	T4HMIN	Minimalna operacyjna temperatura otoczenia trybu grzania	-15	°C
3.5	dT1SH	Różnica temperatur pomiędzy T1 a T1S (ustawioną temperaturą wody) do uruchomienia pompy ciepła	5	°C
3.6	dTSH	Różnica temperatur pomiędzy rzeczywistą temperaturą pokojową Ta i ustawioną temperaturą pokojową Tas do uruchomienia pompy ciepła	2	°C
3.7	t_INTERVAL_H	Interwał czasu uruchomienia sprężarki w trybie grzania	5	min
3.8	T1SetH1	1 skonfigurowana temperatura krzywych związanych z klimatyzacją trybu grzania	35	°C
3.9	T1SetH2	2 skonfigurowana temperatura krzywych związanych z klimatyzacją trybu grzania	28	°C
3.10	T4H1	Temperatura otoczenia 1 krzywych związanych z klimatyzacją trybu grzania	-5	°C
3.11	T4H2	Temperatura otoczenia 2 krzywych związanych z klimatyzacją trybu grzania	7	°C
3.12	ODB. GRZ. STREFY1	Typ zacisku strefy 1 dla trybu grzania: 0=JCW (jednostka cewki wentylatora), 1=PROM. (promiennik), 2=PGP (pętla ogrzewania podłogowego)	1	/
3.13	ODB. GRZ. STREFY2	Typ zacisku strefy 2 dla trybu grzania: 0=JCW (jednostka cewki wentylatora), 1=PROM. (promiennik), 2=PGP (pętla ogrzewania podłogowego)	2	/
3.14	WYMUSZONE ODSZR.	Włącz lub wyłącz funkcję WYMUSZONE ODSZR.: 0 = NIE, 1 = TAK	0	/
4.1	T4AUTOCMIN	Minimalna operacyjna temperatura otoczenia aktywująca automatycznie tryb chłodzenia	25	°C
4.2	T4AUTOHMAX	Maksymalna operacyjna temperatura otoczenia aktywująca automatycznie tryb grzania	17	°C
5.1	TEMP. PRZEPŁYWU WODY	Włącz lub wyłącz TEMP. PRZEPŁYWU WODY: 0 = NIE, 1 = TAK	1	/
5.2	TEMP. POMIESZCZENIA	Włącz lub wyłącz TEMP. POMIESZCZENIA: 0 = NIE, 1 = TAK	0	/
5.3	PODW. STREF.	Włącz lub wyłącz PODW. STREF. TERMOSTATU POKOJOWEGO: STREFA: 0 = NIE, 1 = TAK	0	/

Numer zamówienia	Kod	Stan	Domyślna	Jednostka
6.1	TERMOSTAT POK.	Typ termostatu pokojowego: 0=NIE, 1=UST. TRYB., 2=JEDN. STREF., 3=PODW. STREF.	0	/
6.2	UST. TRYB PRIORYTETU	Wybierzesz the tryb priorytetowy w TERMOSTAT POK.: 0=GRZ.,1=CHŁ.	0	/
7.1	FUNKCJA IBH	Wybierz tryb, który może być uruchomiony przez IBH (GRZAŁKA DODATKOWA): 1=GRZ.	1	/
7.2	LOK. IBH	Lokalizacja instalacji IBH (PĘTLA RURY=0)	0	/
7.3	dT1_IBH_ON	Różnica temperatury pomiędzy T1S i T1 powodująca rozruch grzałki dodatkowej.	5	°C
7.4	t_IBH_DELAY	Czas pracy sprężarki przed rozruchem pompy grzałką dodatkowa pierwszego stopnia.	30	min
7.5	T4_IBH_ON	Temperatura otoczenia uruchomienia grzałki dodatkowej.	-5	°C
7.6	P_IBH1	Pobór mocy IBH1	0	kW
7.7	P_IBH2	Pobór mocy IBH2	0	kW
7.8	FUNKCJA AHS	Włącz lub wyłącz funkcję AHS (DODATKOWE ŹRÓDŁO GRZANIA): 0=NIE,1=GRZ.	0	/
7.9	AHS_PUMPI CONTROL	Wybierz stan pracy pompy, gdy działa tylko AHS: 0=RUN, 1=NOT RUN	0	/
7.10	dT1_AHS_ON	Różnica temperatury pomiędzy T1S i T1B powodująca uruchomienie dodatkowego źródła ciepła.	5	°C
7.11	t_AHS_DELAY	Czas uruchomienia sprężarki przed rozruchem dodatkowego źródła ciepła	30	min
7.12	T4_AHS_ON	Temperatura otoczenia uruchomienia dodatkowego źródła ciepła	-5	°C
7.13	EnSWITCHPDC	Włącz lub wyłącz tę funkcję, którą pompa ciepła i dodatkowe źródło ciepła przełącza automatycznie w oparciu o bieżące koszty: 0 = NIE, 1 = TAK	0	/
7.14	GAS_COST	Cena gazu	0,85	€/m³
7.15	ELE_COST	Cena energii elektrycznej	0,20	€/kWh
7.16	MAX_SETHEATER	Maksymalne ustawienie temperatury dodatkowego źródła ciepła	80	°C
7.17	MIN_SETHEATER	Minimalne ustawienie temperatury dodatkowego źródła ciepła	30	°C
7.18	MAX_SIGHEATER	Napięcie odpowiadające maksymalnemu ustawieniu temperatury dodatkowego źródła ciepła	10	V
7.19	MIN_SIGHEATER	Napięcie odpowiadające minimalnemu ustawieniu temperatury dodatkowego źródła ciepła	3	V
8.1	T1S_H_A_H	Docelowa temperatura wody wychodzącej ogrzewającej przestrzeń w trybie wyjazdu na wakacje	25	°C
12.1	PODGRZEW. WST. PODŁOGA-T1S	Skonfigurowana temperatura wody wychodzącej podczas pierwszego wstępnego ogrzewania podłogi	25	°C
	t_FIRSTFH	Czas pracy dla pierwszego wstępnego grzania podłogi	72	GODZ.
12.2	SUSZENIE PODŁOGI	Funkcja suszenia podłogi	/	/
	t_DRYUP	Dni z wyższą temperaturą do suszenia podłogi	8	DNI
	t_HIGHPEAK	Dni suszenia podłogi	5	DNI
	t_DRYD	Dni z niższą temperaturą do suszenia podłogi	5	DNI
	t_DRYPEAK	Temperatura wylotu suszenia podłogi	45	°C
	CZAS URUCH.	Czas rozpoczęcia suszenia podłogi	Godzina: bieżąca godzina (nie godzina +1, godzina +2) Minuta:00	godz/min

Numer zamówienia	Kod	Stan	Domyślna	Jednostka
12.2	DATA URUCH.	Data rozpoczęcia suszenia podłogi	Dzisiejsza data	d/m/r
13.1	AUTO RESTART TRYB CHŁ./GRZ.	Włącz lub wyłącz automatyczne ponowne uruchomienie trybu chłodzenia/grzania. 0 = NIE, 1 = TAK	1	/
14.1	WEJŚCIE ZASILANIA OGRANICZENIE	Typ ograniczenia mocy wejściowej	0	/
15.1	M1M2	Definiowanie funkcji przełącznika M1M2: 0 = ZDALNE WŁ./WYŁ., 2 = AHS WŁ./WYŁ.	0	/
15.2	INTELLIGENTNA SIEĆ	Włącz lub wyłącz funkcję INTELLIGENTNA SIEĆ: 0 = NIE, 1 = TAK	0	/
15.3	T1T2	Opcje sterowania portu T1T2: 0=NIE,1=RT/Ta_PCB	0	/
15.4	Tbt	Włączanie lub wyłączanie Tbt: 0 = NIE, 1 = TAK	0	/
15.5	P_X PORT	Wybierz funkcję P_X PORT: 0=ODSZRANIANIE,1=ALARM	0	/
16.1	PER_START	Procent rozruchu wielu jednostek	10	%
16.2	TIME_ADJUST	Dostosowanie czasu rozładowania i ładowania jednostek	5	min
16.3	RESET ADRESU	Resetowanie kodu adresu jednostki	FF	/
17.1	HMI SET	Wybierz HMI: 0=GŁÓWNA	0	/
17.2	HMI ADDRESS FOR BMS	Ustaw kod adresu HMI dla BMS	1	/
17.3	STOP BIT	Bit stopu komputera górnego: 1=STOP BIT1, 2=STOP BIT2	1	/
18.1	t_OPÓŹNIENIE POMPY	Czas uruchomienia sprężarki przed rozruchem pompy.	2	min
18.2	t1_PRZECIWBŁ.POMPY	Interwał działania przeciwblokady pompy	24	h
18.3	t2_PRZECIW.POMPY UR	Czas pracy przeciwblokady pompy.	60	s
18.4	t1_PRZECIWBLOKADA SV	Interwał czasu zaworu przeciwblokady.	24	h
18.5	t2_PRZECIW. SV UR.	Czas pracy przeciwblokady zaworu.	30	s
18.6	Ta_adj.	Skorygowana wartość Ta w kontrolerze przewodowym.	-2	°C
18.7	DŁ.POMPY F	Wybierz całkowitą długość rury chłodziwa ciekłego (DŁ.POMPY F): 0 = DŁ.POMPY F < 10 m, 1 = DŁ.POMPY F ≥ 10 m	0	/
18.8	PUMP_I SILENT OUTPUT	Maksymalny limit wyjścia pump_I	100	%

Zakres ustawień powyższych parametrów można uzyskać poprzez zeskanowanie poniższego kodu QR. Kod QR zawiera również informacje na temat:

- 1) SERWIS (Hasło, które należy wprowadzić w menu SERWIS to 234)
- 2) TABELA MAPOWANIA MAGISTRALI MODBUS
- 3) REJESTR ZMIAN KODU QR



12 BIEG PRÓBNY I KOŃCOWE CZYNNOŚCI KONTROLNE

Po montażu monter musi sprawdzić, czy jednostka działa prawidłowo.

12.1 Końcowe czynności kontrolne

Przed włączeniem jednostki przeczytaj poniższe zalecenia:

- Po ukończeniu instalacji i ustawieniu parametrów, dobrze zakryj blachę jednostki.
- Prace konserwacyjne muszą być wykonywane przez specjalistów.

12.2 Praca w biegu próbnym (ręcznym)

Funkcja TRYB TESTOWY służy do sprawdzania prawidłowej współpracy zaworów, odprowadzania powietrza, pracy pompy obiegu, chłodzenia i grzania.

Wybierz kolejno 5 > SERWIS > 11. TRYB TESTOWY. Naciśnij 4 . Hasło: 234. Wyświetlona zostanie poniższa strona:

11 TRYB TESTOWY	
AKTYWOWAĆ USTAWIENIA I WYKONAĆ „TRYB TESTOWY”?	
NIE	TAK
POTWIERDZ	

Jeśli wybierzesz opcję TAK, wyświetlone zostaną poniższe strony:

11 TRYB TESTOWY	
11.1 KONTROLA PUNKTU	
11.2 OCZYSZCZANIE POWIETRZA	
11.3 POMPA OBIEGOWA DZIAŁA	
11.4 TRYB CHŁODZENIA DZIAŁA	
11.5 TRYB GRZANIA DZIAŁA	
OK ZATWIERDŹ	

Jeśli wybierzesz opcję KONTROLA PUNKTU, wyświetlone zostaną poniższe strony:

11 TRYB TESTOWY 1/3	
SV2	WYŁ.
SV3	WYŁ.
PUMPI	WYŁ.
PUMPO	WYŁ.
PUMPC	WYŁ.
WŁ./WYŁ.	

11 TRYB TESTOWY 2/3	
IBH	WYŁ.
AHS	WYŁ.
WŁ./WYŁ.	

Przyciskami ▼ ▲ wybierz komponenty, które chcesz sprawdzić i przyciśnij ↻.

⚠ PRZESTROGA

Przed KONTROLĄ PUNKTU upewnij się, że układ wody jest napełniony wodą i odpowietrzony. W przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia pompy lub grzałki dodatkowej (opcjonalna).

Jeśli wybierzesz opcję ODPOWIEZRZANIE, wyświetlona zostanie poniższa strona:

11. TRYB TESTOWY (KONTROLA PUNKTU)	
OCZYSZCZ. POW. WYL. POMPY	70%
CZAS PRACY OCZYSZCZ. POW.	20 min
ZATWIERDŹ	
WYJDŹ	
POTWIERDZ	

POMPA I zostanie uruchomiona zgodnie z ustawionym wyjściem i czasem pracy.

Gdy wybierzesz opcję POMPA OBIEGOWA DZIAŁA, wyświetlona zostanie poniższa strona:

11 TRYB TESTOWY	
BIEG TESTOWY WŁ.	
POMPA OBIEGOWA WŁ.	
POTWIERDZ	

Gdy pompa obiegu zostanie włączona, wszystkie działające komponenty zostaną zatrzymane. 60 sekund później zostanie włączony SV2. 60 sekund później zostanie włączona POMPA I. 30 sekund później, jeśli przełącznik przepływu odnotował prawidłowy przepływ, POMPA I będzie działać przez 3 min. Po jej zatrzymaniu na 60 sekund SV2 zostanie wyłączony. 60 sek. później aktywne będą dwie pompy: POMPA I oraz POMPA O, a 2 min później przełącznik przepływu sprawdzi przepływ wody. Jeśli przełącznik przepływu zostanie zamknięty na 15 sek., POMPA I oraz POMPA O będą działać do odbioru następnej komendy.

Gdy wybierzesz opcję TRYB CHŁODZENIA DZIAŁA, wyświetlona zostanie poniższa strona:

11 TRYB TESTOWY	
BIEG TESTOWY WŁ. TRYB CHŁODZENIA WŁ. TEMP. WODY WYCH. WYNOSI 15°C.	
POTWIERDZ	

Podczas biegu próbnego funkcji TRYB CHŁODZENIA domyślna temperatura wody wychodzącej wynosi 7°C. Jednostka będzie działać, dopóki temperatura wody nie spadnie do określonej wartości lub do odbioru następnej komendy.

Gdy wybierzesz opcję TRYB GRZANIA DZIAŁA, wyświetlona zostanie poniższa strona:

11 TRYB TESTOWY	
BIEG TESTOWY WŁ. TRYB GRZANIA WŁ. TEMP. WODY WYCH. WYNOSI 15°C.	
POTWIERDZ	

Podczas biegu próbnego funkcji TRYB GRZANIA domyślna temperatura wody wychodzącej wynosi 35°C. IBH (grzałka dodatkowa) włączy się po 10 min pracy sprężarki. Po 3 min pracy IBH funkcja IBH zostanie wyłączona, a pompa ciepła będzie działać, dopóki temperatura wody nie wzrośnie do określonej wartości lub do odbioru następnej komendy.

Podczas biegu próbnego działa wyłącznie przycisk . Jeśli chcesz wyłączyć bieg próbny, przyciśnij . Przykład: jeśli jednostka działa w trybie odprowadzania powietrza, po przyciśnięciu wyświetlona zostanie następująca strona:

CZY CHCESZ WYŁĄCZYĆ FUNKCJĘ BIEGU PRÓBNEGO (OCZYSZCZANIE POWIETRZA)?	
NIE	TAK
POTWIERDZ	

Przyciskami wybierz pozycję TAK i przyciśnij . Bieg próbny zostanie wyłączony.

11. TRYB TESTOWY (OCZYSZCZANIE POWIETRZA)	
OCZYSZCZ. POW. WYL. POMPY	70%
CZAS PRACY OCZYSZCZ. POW.	20 min
ZATWIERDŹ WYJDŹ	
POTWIERDZ	

Naciśnij , aby dostosować parametry, kliknij „ZATWIERDŹ” aby przesłać parametry ustawienia. Wyświetlone zostaną poniższe strony:

11. TRYB TESTOWY (OCZYSZCZANIE POWIETRZA)	
OCZYSZCZ. POW. WYL. POMPY	70%
CZAS PRACY OCZYSZCZ. POW.	20 min
PRZEPŁ. WODY OCZYSZCZ. POW.	1,7 m³/h
CIŚN. WODY OCZYSZCZ. POW.	--bar
WSTECZ	
POTWIERDZ	

Naciśnij „WSTECZ”, aby powrócić do ekranu ustawienia parametru OCZYSZCZANIE POWIETRZA

13 KONSERWACJA I SERWIS

Aby zapewnić optymalną dostępność jednostki, regularnie przeprowadzaj kontrole i inspekcje jednostki oraz okablowania.

Konserwację mogą przeprowadzać wyłącznie lokalni technicy.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

PORAŻENIE PRĄDEM

- Zanim rozpoczniesz konserwację lub naprawę, odetnij zasilanie jednostki (patrz panel zasilania).
- Po wyłączeniu zasilania nie dotykaj żadnej części pod napięciem przez 10 kolejnych minut.
- Grzałka karteru sprężarki może działać nawet w trybie czuwania.
- Pamiętaj, że niektóre sekcje skrzynki elektrycznej są gorące.
- Nie dotykaj żadnych części przewodzących prąd.
- Nie splukuj jednostki. W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia prądem lub pożaru.
- Po zdjęciu panelu serwisowego nie pozostawiaj jednostki bez nadzoru.

Zlecaj kontrolę poniższych pozycji wykwalifikowanej osobie przynajmniej raz do roku.

- Ciśnienie wody
 - Sprawdź ciśnienie wody. Jeśli wynosi mniej niż 1 bar, uzupełnij zasób wody w obiegu.
- Filtr wody
 - Wyczyść filtr wody.
- Zawór nadciśnieniowy wody
 - Sprawdź, czy zawór nadmiarowy ciśnieniowy działa prawidłowo, obracając czarnym pokrętkiem zaworu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara:
Jeśli nie usłyszysz stuków, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem.
Jeśli woda wciąż wypływa z jednostki, najpierw zamknij zarówno zawór odcinający wlotowy wody, jak i zawór odcinający wylotowy, a następnie skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem.
- Wąż zaworu nadmiarowego ciśnieniowego
 - Sprawdź, czy wąż zaworu nadmiarowego ciśnieniowego znajduje się w pozycji umożliwiającej odprowadzanie wody.
- Osłona izolacyjna zbiornika grzałki dodatkowej
 - Sprawdź, czy osłona izolacyjna grzałki dodatkowej została szczelnie założona na zbiornik grzałki dodatkowej.
- Skrzynka rozdzielcza jednostki
 - Przeprowadź wnikliwą kontrolę wzrokową skrzynki przełączników jednostki, poszukując oczywistych wad, takich jak luźne połączenia lub nieprawidłowe przewodowanie.
 - Sprawdź, czy styczniki działają prawidłowo, korzystając z omomierza. Wszystkie styki styczników muszą być w pozycji otwartej.
- Korzystanie z glikolu (patrz sekcja 9.3.4 „Ochrona obiegu wody przed zamarzaniem”).
Dokumentuj stężenie glikolu i wartość pH układu przynajmniej raz na rok.
 - Wartość pH niższa niż 8,0 oznacza, że znaczna porcja inhibitora została zużyta i należy uzupełnić jego zapas.
 - Gdy wartość pH spadnie poniżej 7,0, to znak utlenienia się glikolu. Układ należy opróżnić i dokładnie wypłukać, zanim powstaną znaczne uszkodzenia.
- Upewnij się, że roztwór glikolu zostanie odprowadzony zgodnie z obowiązującym prawem i przepisami.

14 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Niniejsza sekcja zawiera przydatne informacje, dzięki którym zdiagnozujesz i usuniesz problemy z jednostką. Rozwiązywanie problemów i powiązane działania naprawcze mogą przeprowadzać wyłącznie wykwalifikowani lokalni technicy.

14.1 Wytyczne ogólne

Zanim zaczniesz procedurę rozwiązywania problemów, przeprowadź wnikliwą kontrolę wzrokową jednostki, poszukując oczywistych wad, takich jak luźne połączenia lub nieprawidłowe przewodowanie.

OSTRZEŻENIE

Podczas przeprowadzania inspekcji skrzynki przełączników jednostki zawsze sprawdzaj, czy jednostkę wyłączono wyłącznikiem głównym.

Po aktywacji urządzenia bezpieczeństwa zatrzymaj jednostkę i przed resetem sprawdź, dlaczego urządzenie bezpieczeństwa zostało aktywowane. W żadnym przypadku nie mostkuj urządzeń bezpieczeństwa ani nie ustawiaj wartości innych fabryczne. Jeśli nie udało się ustalić przyczyny problemu, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem.

Jeśli zawór nadciśnieniowy działa nieprawidłowo i wymaga wymiany, zawsze podłączaj ponownie elastycznego węża zaworu nadciśnieniowego, aby woda nie wyciekała z jednostki!

14.2 Objawy ogólne

Objaw 1: jednostka jest włączona, ale nie grzeje ani nie chłodzi zgodnie z oczekiwaniami

MOŻLIWA PRZYCZYNA	DZIAŁANIE NAPRAWCZE
Nieprawidłowe ustawienie temperatury.	Sprawdź parametry (T4HMAX, T4HMIN w trybie grzania; T4CMAX, T4CMIN w tryb chłodzenia). Zakresy ustawień parametru znajdują się w rozdziale 11.1 Parametry konfiguracji.
Zbyt słaby przepływ wody.	- Sprawdź, czy wszystkie zawory odcinające obiegu wody są w prawidłowych pozycjach. - Upewnij się, że filtr wody nie jest zatkany. - Upewnij się, że w układzie wody nie ma powietrza. - Sprawdź ciśnienie wody. Ciśnienie wody musi wynosić $\geq 1,5$ bara. - Upewnij się, że naczynie zbiorcze nie zostało uszkodzone.
Zbyt mała objętość wody w instalacji.	Upewnij się, że objętość wody w obiegu jest większa od minimalnej wymaganej wartości. Zapoznaj się z sekcją 9.3.2 Objętość wody i rozmiar naczyń zbiorczych.

Objaw 2: Jednostka jest włączona, ale sprężarka się nie włącza

MOŻLIWA PRZYCZYNA	DZIAŁANIE NAPRAWCZE
Jednostka może działać, pracując poza odpowiednim zakresem (temperatura wody jest zbyt niska).	W przypadku niskiej temperatury układ wykorzysta grzałkę dodatkową, aby najpierw osiągnąć minimalną temperaturę wody (12°C). - Upewnij się, że podłączono sprawny zasilacz grzałki dodatkowej. - Upewnij się, że zamknięto bezpiecznik termiczny grzałki dodatkowej. - Upewnij się, że nie aktywowano ochrony termicznej grzałki dodatkowej. - Upewnij się, że styki grzałki dodatkowej nie zostały uszkodzone.

Objaw 3: pompa wydaje hałas (kawitacja).

MOŻLIWA PRZYCZYNA	DZIAŁANIE NAPRAWCZE
W układzie jest powietrze.	Usuń powietrze.
Ciśnienie wody przy wlocie pompy jest zbyt niskie.	- Sprawdź ciśnienie wody. Ciśnienie wody musi wynosić $\geq 1,5$ bar. - Upewnij się, że naczynie zbiorcze nie uległo awarii. - Upewnij się, że konfiguracja ciśnienia wstępnego naczynia zbiorczego jest prawidłowa.

Objaw 4: otwiera się zawór nadciśnieniowy wody.

MOŻLIWA PRZYCZYNA	DZIAŁANIE NAPRAWCZE
Naczynie zbiorcze jest niesprawne.	Wymień naczynie zbiorcze.
Ciśnienie wody doprowadzającej w instalacji przekracza 0,3 MPa.	Upewnij się, że ciśnienie podawania wody w obiegu wynosi około 0,10–0,20 MPa.

Objaw 5: przecieka zawór nadciśnieniowy wody.

MOŻLIWA PRZYCZYNA	DZIAŁANIE NAPRAWCZE
Brud blokuje wylot zaworu nadciśnieniowego.	- Sprawdź, czy zawór nadmiarowy ciśnieniowy działa prawidłowo, obracając czarnym pokrętkiem zaworu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara: - Jeśli nie usłyszysz stuków, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem. - Jeśli woda wciąż wypływa z jednostki, najpierw zamknij zarówno zawór odcinający wlotowy wody, jak i zawór odcinający wylotowy, a następnie skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem.

Objaw 6: zbyt niska wydajność grzewcza przestrzeni przy niskich temperaturach zewnętrznych.

MOŻLIWA PRZYCZYNA	DZIAŁANIE NAPRAWCZE
Nie aktywowano grzałki dodatkowej.	• Sprawdź, czy funkcja „INNE ŹRÓDŁO CIEPŁA/FUNKCJA IBH” jest włączona. • Sprawdź, czy protektor termiczny grzałki dodatkowej został aktywowany. • Sprawdź, czy grzałka wspomagająca działa. Grzałka dodatkowa i grzałka wspomagająca nie mogą działać jednocześnie.

14.3 Kody błędów

Szereg kodów błędów oraz odpowiadające im znaczenia można znaleźć w poniższej tabeli.

Zresetuj jednostkę poprzez jej włączenie lub wyłączenie.

Jeśli zresetowanie nie pomogło, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem.

Nr WYŚWIET- LACZA GÓRNEJ JEDNOSTKI	KOD BŁĘDU	AWARIA LUB OCHRONA
1	<i>E0</i>	Awaria przepływu wody (po 3 razy E8)
3	<i>E2</i>	Awaria komunikacji pomiędzy kontrolerem a modulem hydraulicznym
4	<i>E3</i>	Awaria czujnika całkowitej temperatury wody wychodzącej (T1)
8	<i>E7</i>	Awaria górnego czujnika temperatury zbiornika bufora (Tbt)
9	<i>E8</i>	Awaria przepływu wody
12	<i>Eb</i>	Awaria czujnika temperatury słonecznej (Tsolar)
14	<i>Ed</i>	Awaria czujnika wody wchodzącej (Tw_in)
15	<i>EE</i>	Awaria EEPROM modułu hydraulicznego
39	<i>HO</i>	Awaria komunikacji pomiędzy płytą głównego układu sterowania a płytą modułu hydraulicznego
41	<i>H2</i>	Awaria czujnika temperatury chłodziwa ciekłego (T2)
42	<i>H3</i>	Awaria czujnika temperatury chłodziwa gazowego (T2B)
44	<i>H5</i>	Awaria czujnika temperatury pokojowej (Ta)
48	<i>H9</i>	Awaria czujnika temperatury wody wychodzącej strefy 2 (Tw2)
49	<i>HA</i>	Awaria czujnika temperatury wody wychodzącej (Tw_out)
50	<i>Hb</i>	Trzy razy ochrona PP i Tw_out poniżej 7°C
52	<i>Hd</i>	Awaria komunikacji pomiędzy jednostką główną i podrzędną
25	<i>P5</i>	Tw_out-Tw_in ochrona przez zbyt wysokimi wartościami
31	<i>Pb</i>	Tryb zapobiegający zamarzaniu

Nr WYŚWIET- LACZA GÓRNEJ JEDNOSTKI	KOD BŁĘDU	AWARIA LUB OCHRONA
38	<i>PP</i>	Tw_out-Tw_in nieprawidłowe zabezpieczenie
2	<i>E1</i>	Przewód neutralny i przewód fazy podłączono odwrotnie.
6	<i>E5</i>	Awaria czujnika temperatury (T3) wymiennika ciepła po stronie powietrza.
7	<i>E6</i>	Awaria czujnika temperatury otoczenia (T4)
10	<i>E9</i>	Awaria czujnika temperatury ssania (Th)
11	<i>EA</i>	Awaria czujnika temperatury wylotowej (Tp)
40	<i>H1</i>	Awaria komunikacji pomiędzy płytą głównego układu sterowania a modulem falownika.
43	<i>H4</i>	Trzy razy ochrona L0
45	<i>H6</i>	Awaria wentylatora DC
46	<i>H7</i>	Ochrona przeciwprzepięciowa
47	<i>H8</i>	Awaria czujnika ciśnienia
54	<i>HF</i>	Awaria EE PROM płyty modułu falownika
55	<i>HH</i>	10 razy H6 w ciągu 2 godzin
57	<i>HP</i>	Zabezpieczenia przed niskim ciśnieniem w trybie chłodzenia
20	<i>P0</i>	Przełącznik ochrony przed niskim ciśnieniem
21	<i>P1</i>	Przełącznik ochrony przed wysokim ciśnieniem
23	<i>P3</i>	Zabezpieczenie przed przetężeniem w sprężarce.
24	<i>P4</i>	Zabezpieczenie przed zbyt wysoką temperaturą podczas rozładowywania sprężarki

Nr WYŚWI- ETLACZA GÓRNEJ JEDNOSTKI	KOD BŁĘDU	AWARIA LUB OCHRONA
33	<i>Pd</i>	Zabezpieczenie wymiennika po stronie powietrza przed wysoką temperaturą (T3).
65	<i>L7</i>	Zabezpieczenie przed wysoką temperaturą modułu falownika
116	<i>F1</i>	Zabezpieczenie przed niskim napięciem magistrali DC
134	<i>LO</i>	Zabezpieczenie falownika lub sprężarki
135	<i>L1</i>	Zab. przed nis. napięc. mag.DC.
136	<i>L2</i>	Zabezpieczenie przed wysokim napięciem magistrali DC
137	<i>L3</i>	Błąd prób. natężenia obwodu PFC
138	<i>L4</i>	Zabezpieczenie przed przeciągnięciem obrotowym
139	<i>L5</i>	Zabezpieczenie przed zerową prędkością
141	<i>L7</i>	Zabezpieczenie sprężarki przed utratą fazy
121	<i>F6</i>	Usterka EXV1
106	<i>bA</i>	Czujnik T4 poza zakresem pracy.

PRZESTROGA

Zimą, jeśli wystąpiła awaria jednostki E0 i Hb, a jednostka nie zostanie naprawiona w odpowiednim terminie, pompa wody i układ orurowania mogą ulec uszkodzeniu w wyniku zamarznięcia. Usuwać przyczyny awarii E0 i Hb w odpowiednim czasie.

15 DANE TECHNICZNE

15.1 Ogólne

Model	Jednofazowy	Jednofazowy	Trójfazowy
	5/7/9 kW	12/14/16 kW	12/14/16 kW
Pojemność znamionowa	Zapoznaj się z danymi technicznymi		
Wymiary, wys. x szer. x gł.	865×1040×410 mm	865×1040×410 mm	865×1040×410 mm
Wymiary opakowania Wys. x Szer. x Gł.	970×1190×560 mm	970×1190×560 mm	970×1190×560 mm
Masa			
Masa netto	87 kg	106 kg	120 kg
Masa brutto	103 kg	122 kg	136 kg
Połączenia			
Wlot/wylot wody	G1"BSP	G5/4"BSP	G5/4"BSP
Odpyływ wody	Złączka węża		
Naczynie wzbiorcze			
Objętość	5l		
Maks. ciśnienie robocze (MWP)	8 bar		
Pompa			
Typ	Chłodzenie wodą	Chłodzenie wodą	Chłodzenie wodą
Nr szybkości	Zmienna szybkość	Zmienna szybkość	Zmienna szybkość
Zawór nadciśnieniowy obiegu wody	3 bar		
Zakres pracy — strona z wodą			
Grzanie	+15~+65°C		
Chłodzenie	+5~+25°C		
Zakres pracy — strona z powietrzem			
Grzanie	-25~+35°C		
Chłodzenie	-5~+43°C		

15.2 Specyfikacje elektryczne

Model		Jednofazowa 5/7/9/12/14/16 kW	Trójfazowa 12/14/16 kW
Jednostka standardowa	Zasilacz	220–240 V~ 50 Hz	380–415 V 3 N~ 50 Hz
	Nominalne natężenie podczas pracy	Patrz sekcja „9.6.4 Wymogi w zakresie zabezpieczeń”	

16 INFORMACJE O SERWISIE

1) Kontrola obszaru

Przed rozpoczęciem pracy nad układem zawierającym łatwopalne chłodziwa przeprowadź kontrolę bezpieczeństwa, aby zminimalizować ryzyko zapłonu. Zanim rozpoczniesz naprawę układu chłodziwa, zachowaj zgodność z poniższymi środkami ostrożności.

2) Procedura robocza

Prace należy wykonywać zgodnie z kontrolowaną procedurą w celu minimalizacji ryzyka obecności łatwopalnego gazu lub oparu.

3) Ogólny obszar prac

Wszyscy pracownicy odpowiedzialni za konserwację i pracujące w lokalnym obszarze muszą zostać poinstruowani w zakresie natury realizowanych zadań oraz muszą unikać pracy w przestrzeni zamkniętej. Obszar wokół przestrzeni roboczej musi być odgradzony. Upewnij się, że warunki w obszarze są bezpieczne, a łatwopalne materiały są pod kontrolą.

4) Kontrola pod kątem obecności chłodziwa

Obszar należy sprawdzać odpowiednim wykrywaczem chłodziwa przed pracą i w jej trakcie, aby technicy mieli świadomość występowania potencjalnie łatwopalnych gazów lub oparów. Upewnij się, że wykorzystywany sprzęt wykrywający wycieki nadaje się do użytku w przypadku łatwopalnych chłodziw, tj. nie iskrzy, jest zaizolowany lub bezpieczny.

5) Obecność gaśnicy

Jeśli prace nad klimatyzacją lub jej komponentami wymagają prac gorących, w łatwo dostępnym miejscu musi znajdować się odpowiedni sprzęt gaśniczy. Obok obszaru podawania musi znajdować się gaśnica proszkowa lub śniegowa.

6) Brak źródeł zapłonu

Nikom nie wolno pracować nad układem chłodziwa źródłem zapłonu, jeśli działania miałyby doprowadzić do odkrycia orurowania zawierającego obecnie lub w przeszłości łatwopalne chłodziwo. W przeciwnym wypadku może dojść do pożaru lub wybuchu. Wszelkie możliwe źródła zapłonu, w tym zapalone papierosy, należy trzymać poza obszarem montażu, naprawy, demontażu lub utylizacji, o ile istnieje możliwość uwolnienia się do otoczenia łatwopalnego chłodziwa. Przed rozpoczęciem prac sprawdź obszar wokół sprzętu, aby upewnić się, że jest wolny od łatwopalnych substancji lub źródeł zapłonu. W obszarze roboczym rozstaw znaki ZAKAZ PALENIA.

7) Obszar wentylowany

Zanim podejmiesz pracę nad sprzętem lub zanim zaczniesz prace gorące, upewnij się, że obszar nie jest zamknięty lub jest odpowiednio wentylowany. Taki sam stopień wentylacji powinien być zapewniony w czasie pracy. Wentylacja powinna umożliwiać bezpieczne rozpraszanie uwalnianego chłodziwa i wyprowadzanie go na zewnątrz do atmosfery.

8) Kontrola sprzętu chłodniczego

W przypadku wymiany komponentów elektrycznych stosuj części odpowiednie do danego celu i zgodne ze specyfikacjami. Zawsze postępuj według wytycznych producenta w zakresie konserwacji i serwisu. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości skonsultuj się z działem technicznym producenta. Jeśli instalacja wykorzystuje łatwopalne chłodziwa, skorzystaj z poniższej listy kontrolnej.

- Rozmiar ładunku odpowiada powierzchni pomieszczenia, w którym instalowane są części zawierające chłodziwo.
- Zapewnione są odpowiednie, wolne od obstrukcji maszyny wentylacyjne i wyloty.
- Jeśli korzystasz z pośredniego obwodu chłodziwa, sprawdź dodatkowe obwody pod kątem obecności chłodziwa. Oznacz sprzęt w widoczny i czytelny sposób.
- Nieczytelne oznaczenia i znaki należy poprawić.
- Rury chłodziwa lub komponenty zainstalowano w miejscu wolnym od substancji, które mogłyby doprowadzić do ich korozji (nie dotyczy komponentów z natury odpornych na korozję lub należycie zabezpieczonych pod kątem korozji).

9) Kontrole urządzeń elektrycznych

Naprawa i konserwacja komponentów elektrycznych musi obejmować wszystkie wstępne kontrole w zakresie bezpieczeństwa i inspekcje komponentów. W przypadku wykrycia wad, które mogą narazić na szwank bezpieczeństwo, nie podłączaj prądu do obwodu do czasu ich usunięcia. Jeśli wady nie można usunąć od razu, a konieczna jest kontynuacja działania, zastosuj środki tymczasowe odpowiednie do konkretnej sytuacji. Problem zgłoś właścicielowi sprzętu. W ten sposób wszystkie zainteresowane strony zostaną o nim zawiadomione.

Wstępne kontrole bezpieczeństwa muszą obejmować:

- Rozładowanie kondensatorów w bezpieczny sposób i z maksymalnym ograniczeniem generowania iskiei.
- Sprawdzenie, czy podczas podawania, odprowadzania czy oczyszczania układu żaden wystawiony na kontakt komponent elektryczny ani przewód nie jest pod napięciem.
- Sprawdzenie, czy nie powstały przerwy w instalacji uziemiającej.

10) Naprawy uszczelnionych komponentów

a) Podczas napraw uszczelnionych komponentów wszystkie przewody pod napięciem należy odłączyć od sprzętu, nad którym będą prowadzone prace, przed usunięciem uszczelnionych osłon i podobnych elementów. Jeśli sprzęt musi być zasilany podczas naprawy, przygotuj stale działający środek wykrywający wycieki w miejscu, w którym istnieje największe prawdopodobieństwo niebezpieczeństwa, aby móc w porę reagować na zagrożenia.

b) Szczególną uwagę poświęć następującym pozycjom, aby mieć pewność, że podczas pracy nad komponentami elektrycznymi obudowa nie zostanie zmieniona w sposób obniżający poziom ochrony. Powyższy punkt dotyczy również kabli, nadmiernej liczby połączeń, styków niezgodnych z oryginalnymi specyfikacjami, uszkodzeń elementów uszczelniających, nieprawidłowego montażu dławików itp.

- Upewnij się, że aparatura została zamontowana w bezpieczny sposób.
- Upewnij się, że uszczelki lub materiały uszczelniające nie uległy degradacji i nadal skutecznie zapobiegają ulatnianiu się łatwopalnych substancji. Części zamienne muszą być zgodne ze specyfikacjami producenta.

UWAGA

Zastosowanie szczeliwa silikonowego może pogorszyć skuteczność niektórych urządzeń wykrywających przecieki. Bezpiecznych komponentów nie trzeba izolować przed rozpoczęciem nad nimi pracy.

11) Naprawa bezpiecznych komponentów

Nie stosuj trwałych obciążeń impedancyjnych ani pojemnościowych w przypadku obwodów, jeśli istnieje ryzyko przekroczenia dopuszczalnego napięcia i natężenia podczas pracy sprzętu. Podczas pracy sprzętu lub w obecności łatwopalnych substancji można prowadzić prace wyłącznie nad bezpiecznymi komponentami. Aparat badawczy musi mieć odpowiednie parametry. Komponenty zastępuj częściami określonymi przez producenta. Inne części mogą być przyczyną zapłonu chłodziwa, które wyciekło do powietrza.

12) Okablowanie

Sprawdź, czy okablowanie nie zostało uszkodzone w wyniku zużycia, korozji, nadmierowego nacisku, drgań, kontaktu z ostrymi krawędziami lub czynnikami środowiskowymi. Kontrola musi obejmować również skutki starzenia się i ciągłych drgań pochodzących ze sprężarek lub wentylatorów.

13) Wykrywanie łatwopalnych chłodziw

Nie dopuść do tego, aby do poszukiwania lub wykrywania wycieków chłodziwa stosowane były potencjalne źródła zapłonu. Nie używaj palnika halogenowego (ani innych wykrywaczy wykorzystujących otwarty ogień).

14) Metody wykrywania wycieków

Poniższe metody wykrywania wycieków są akceptowalne w przypadku układów zawierających łatwopalne chłodziwa. Aby wykrywać łatwopalne chłodziwa, używaj elektronicznych wykrywaczy wycieków, ale pamiętaj, że czułość może nie być odpowiednia lub konieczna może być ich ponowna kalibracja (sprzęt wykrywający skalibruj w obszarze wolnym od chłodziwa). Upewnij się, że wykrywacz nie stanowi potencjalnego źródła zapłonu i nadaje się do użytku z chłodziwem. Sprzęt wykrywający wycieki musi być ustawiony na wykrywanie udziału procentowego LFL chłodziwa i musi zostać skalibrowany do użytku w przypadku stosowanego chłodziwa (potwierdzenie przy maks. 25% zawartości gazu). Ciecze do wykrywania wycieków nadają się do użytku w przypadku większości chłodziw, ale nigdy nie używaj detergentów z chlorem. W przeciwnym wypadku może dojść do reakcji chloru z chłodziwem i korozji miedzianego orurowania. Jeśli podejrzewasz wyciek, usuń lub zgaś wszelkie źródła ognia. Jeśli wykryjesz wyciek chłodziwa wymagający lutowania, usuń z układu całe chłodziwo, ewentualnie odizoluj je w części układu oddalonej od miejsca wycieku (przy użyciu zaworów odcinających). Następnie przepuść przez układ azot wolny od tlenu (OFN) przed lutowaniem i po nim.

15) Demontaż i ewakuacja

Podczas próby dojścia do układu chłodziwa, np. w celu wykonania naprawy, postępuj według standardowych procedur. Ze względu na łatwopalną naturę chłodziwa zachowaj zgodność z najlepszymi praktykami. Zawsze postępuj zgodnie z poniższą procedurą:

- Usuń chłodziwo,
- Oczyszcz obwód gazem obojętnym,
- Odprowadź chłodziwo,
- Oczyszcz ponownie gazem obojętnym,
- Otwórz obwód, tnąc lub lutując.

Ładunek chłodziwa zawsze odzyskuj do odpowiednich zbiorników chłodziwa. Układ przeczyszć OFN, aby jednostka była bezpieczna. Proces należy powtarzać do skutku.

Do tego celu nie używaj sprężonego powietrza ani tlenu.

Czyszczenie wykonasz, odcinając próżnię w układzie z OFN i podając gaz aż do osiągnięcia ciśnienia roboczego. Następnie wystarczy wywietrzyć gaz i obciążyć układ podciśnieniem. Proces powtarzaj do całkowitego usunięcia chłodziwa z układu.

Gdy wykorzystany zostanie ostatni ładunek OFN, w układzie powinno panować ciśnienie atmosferyczne umożliwiające rozpoczęcie pracy.

Jeśli zamierzasz lutować orurowanie, powyższa procedura jest niezbędna.

Upewnij się, że wylot pompy znajduje się z dala od wszelkich źródeł zapłonu, a pomieszczenie jest odpowiednio wentylowane.

16) Procedura podawania

Poza konwencjonalnymi procedurami podawania pamiętaj o zaspokojeniu poniższych wymogów:

- Upewnij się, że zanieczyszczenie chłodziw nie ma miejsca podczas korzystania ze sprzętu podającego. Węże lub linie muszą być możliwie krótkie, aby zminimalizować ilość chłodziwa, jakie zawierają.
- Butle muszą stać w pozycji pionowej.
- Zanim podasz chłodziwo do układu, upewnij się, że układ chłodzenia jest uziemiony.
- Oznacz układ po ukończeniu podawania (chyba że został oznaczony wcześniej).
- Dołóż wszelkich starań, aby nie przepchnąć układu chłodziwa.
- Przed uzupełnieniem układu sprawdź ciśnienie, korzystając z OFN. Sprawdź układ pod kątem szczelności po ukończeniu podawania, ale przed przekazaniem sprzętu do użytku. Następczy test szczelności przeprowadź przed opuszczeniem miejsca pracy.

17) Wycofanie z użytku

Przed przeprowadzeniem procedury technik musi znać wszystkie szczegóły dotyczące sprzętu oraz innych kwestii. Zalecaną dobrą praktyką jest bezpieczne odprowadzenie wszystkich chłodziw. Przed realizacją zadania pobierz próbkę oleju i chłodziwa.

Możliwe, że przed ponownym użytkowaniem odzyskanego chłodziwa konieczna będzie jego analiza. Przed rozpoczęciem pracy nad zadaniem zadbać o źródło energii elektrycznej.

a) Zapoznaj się z komponentami i funkcjami sprzętu.

b) Zadbać o izolację elektryczną układu.

c) Zanim rozpoczniesz procedurę, upewnij się, że:

- Dostępny jest sprzęt mechaniczny do przenoszenia, np. do przenoszenia butli z chłodziwem.
- Dostępne są wszelkie niezbędne środki ochrony osobistej i są one używane prawidłowo.
- Proces odprowadzania przebiega stale pod nadzorem wykwalifikowanej osoby.
- Urządzenia do odprowadzania chłodziwa i butle na chłodziwo spełniają odpowiednie standardy.

d) Jeśli jest to możliwe, odessij zawartość układu chłodziwa.

e) Jeśli nie możesz skorzystać z podciśnienia, przygotuj rurę rozgałęźną, aby chłodziwo można było usuwać z różnych części układu.

f) Zanim rozpoczniesz odprowadzanie, upewnij się, że butla stoi poziomo.

g) Uruchoń maszynę odprowadzającą i obsługuj ją zgodnie z wytycznymi producenta.

h) Nie przepelniaj butli (do butli odprowadź maksymalnie 80% jej zawartości w przypadku substancji ciekłej).

i) Nie przekraczaj maksymalnego ciśnienia roboczego butli, nawet tymczasowo.

j) Po prawidłowym napełnieniu butli i ukończeniu procesu upewnij się, że butle i sprzęt natychmiast przeniesiono z miejsca pracy do odpowiedniej lokalizacji, a wszystkie zawory izolujące sprzętu zostały zamknięte.

k) Odzyskanego chłodziwa nie podawaj do innego układu, chyba że zostało oczyszczone i sprawdzone.

18) Oznaczenia

Sprzęt należy oznaczyć informacjami o wycofaniu z eksploatacji lub odprowadzeniu chłodziwa. Etykieta musi być opatrzona datą i podpisana. Upewnij się, że na sprzęcie są etykiety ostrzegające o zawartości łatwopalnego chłodziwa.

19) Odprowadzanie

Podczas usuwania chłodziwa z układu na czas serwisu lub przed wycofaniem z eksploatacji zalecaną dobrą praktyką jest bezpieczne usunięcie całego chłodziwa.

Przed odprowadzeniem chłodziwa do butli upewnij się, że do tego celu używane będą wyłącznie zgodne butle na chłodziwo.

Upewnij się, że dostępna liczba butli wystarczy do odprowadzenia całego ładunku z układu. Wszystkie butle, które będą używane do odprowadzania chłodziwa, zostaną opatrzone symbolami informującymi o chłodziwie (tj. specjalne butle do odprowadzania chłodziwa). Butle muszą być wyposażone w zawór nadciśnieniowy i odpowiednie sprawne zawory odcinające. Puste butle do odprowadzania należy wynieść z obszaru i schłodzić przed odprowadzaniem, o ile istnieje taka możliwość.

Sprzęt do odprowadzania musi być sprawny i nadawać się do odprowadzania łatwopalnych chłodziw. Dodatkowo w okolicy dostępnej muszą być instrukcje dotyczące sprzętu. Do tego dostępny musi być sprawny i skalibrowany zestaw wag.

Węże muszą być kompletne i w dobrym stanie, a na ich wyposażeniu muszą być szczelne przyłącza. Przed użyciem maszyny odprowadzającej sprawdź, czy jest sprawna i znajduje się w zadowalającym stanie, była należycie konserwowana, a odpowiednie komponenty elektryczne są uszczelnione z myślą o bezpieczeństwie pożarowym na wypadek uwolnienia się chłodziwa. W razie jakichkolwiek niejasności skontaktuj się z producentem.

Odprowadzone chłodziwo należy dostarczyć dystrybutorowi w odpowiedniej butli do odprowadzania. Na miejscu sporządzona zostanie karta przekazania odpadów. Nie mieszaj chłodziw w jednostkach do odprowadzania, zwłaszcza w butlach.

Jeśli konieczne jest usunięcie oleju ze sprężarki, upewnij się, że została ona uniesiona do akceptowalnego poziomu zapobiegającego kontaktowi łatwopalnego chłodziwa z lubrykantem. Zanim przekażesz sprężarkę dystrybutorowi, przeprowadź proces odprowadzania. Jeśli chcesz przyspieszyć proces, możesz w tym celu zastosować wyłącznie podgrzewanie elektryczne korpusu sprężarki. Olej odprowadzaj z układu w bezpieczny sposób.

20) Transport, oznaczanie i przechowywanie jednostek

Transport sprzętu zawierającego łatwopalne chłodziwa musi przebiegać zgodnie z przepisami w zakresie transportu.

Sprzęt oznacz znakami zgodnymi z obowiązującym prawem.

Utylizację sprzętu zawierającego łatwopalne chłodziwa przeprowadzaj zgodnie z obowiązującym prawem.

Przechowywanie sprzętu/urządzeń

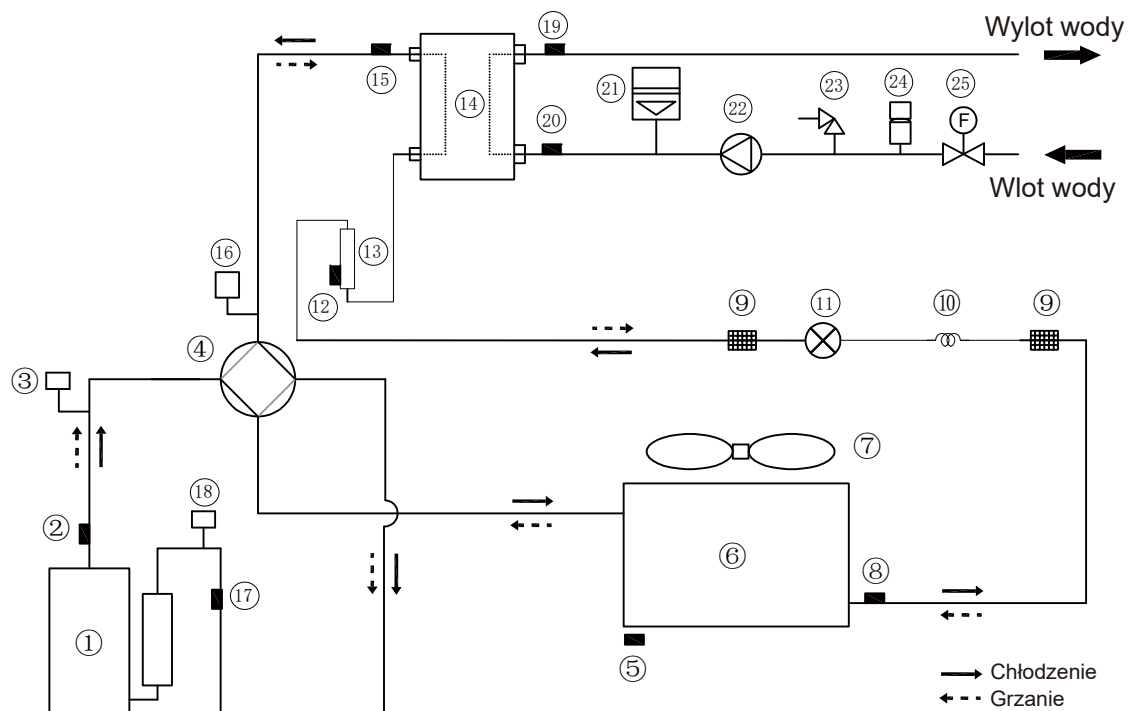
Sprzęt przechowuj zgodnie z instrukcjami producenta.

Przechowywanie zapakowanego (niesprzedanego) sprzętu.

Ochrona opakowania sklepowego musi zabezpieczać sprzęt wewnątrz przed uszkodzeniami mechanicznymi mogącymi doprowadzić do wycieku ładunku chłodziwa.

Maksymalną liczbę sztuk przechowywanych w jednym miejscu określają przepisy obowiązującego prawa.

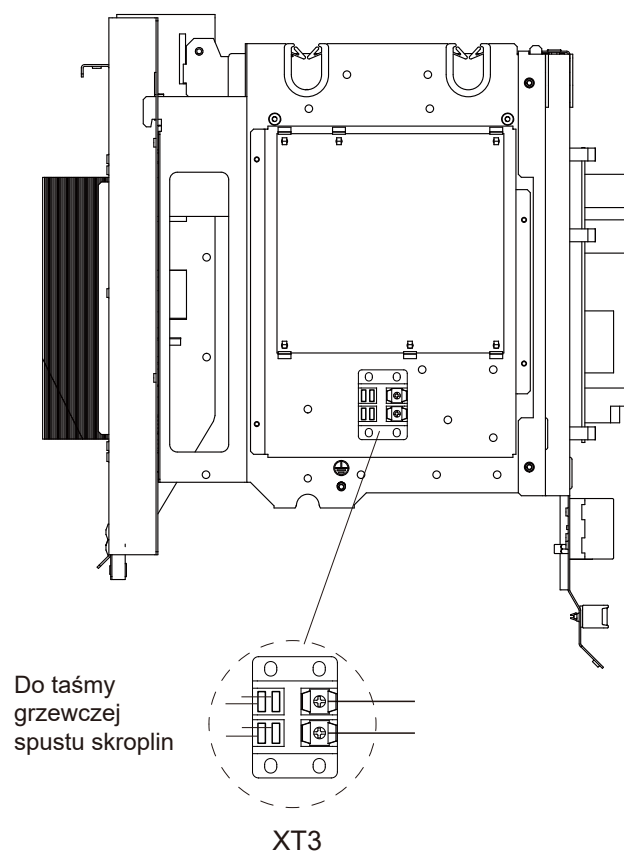
ANEKS A: Cykl czynnika chłodniczego



Pozycja	Opis	Pozycja	Opis
1	Sprężarka	14	Płytowy wymiennik ciepła
2	Czujnik temperatury wylotowej	15	Czujnik temperatury chłodziwa gazowego
3	Przełącznik wysokiego ciśnienia	16	Czujnik ciśnienia
4	Zawór czterodrożny	17	Czujnik temperatury ssania
5	Czujnik temperatury otoczenia	18	Przełącznik niskiego ciśnienia
6	Wymiennik ciepła po stronie powietrza	19	Czujniki temperatury wody wylotowej
7	DC_FAN	20	Czujniki temperatury wody wlotowej
8	Czujnik temperatury wymiennika ciepła po stronie powietrza	21	Naczynie zbiorcze
9	Sito	22	Pompa wodna
10	Kapilara	23	Zawór nadciśnieniowy
11	Elektroniczny zawór rozprężny	24	Automatyczny zawór odprowadzający powietrze
12	Czujnik temperatury ciekłego chłodziwa	25	Przełącznik przepływu wody
13	Cylinder akumulujący		

ANEKS B: instalacja elektrycznej taśmy grzewczej na spuście skroplin (po stronie klienta)

Podłączyć przewód taśmy grzewczej przy wylocie spustu skroplin do zacisku XT3.



Rysunek zamieszczono w celach orientacyjnych (faktyczny produkt może się różnić).
Moc elektrycznej taśmy grzewczej nie może przekraczać 40 W / 200 mA, napięcie zasilania 230 V AC.

LIKWIDACJA ZBIÓR ODPADÓW ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Zamieszczony na wyrobie lub w dokumentacji towarzyszącej symbol oznacza, że zużyte wyroby elektryczne lub elektroniczne nie mogą podlegać likwidacji wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu prawidłowego zlikwidowania należy przekazać je do punktu zbioru, w których zostaną przyjęte bezpłatnie. W efekcie prawidłowej likwidacji tego produktu wspomagasz zachować cenne źródła naturalne i zapobiegasz potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi, co mogłoby mieć miejsce w przypadku niewłaściwej likwidacji odpadów. Szczegółowe informacje uzyskasz w urzędach samorządowych, najbliższym punkcie zbioru, w przepisach o odpadach danego kraju, w Republice Czeskiej ustawa nr 185/2001 Dz. U. w brzmieniu obowiązującym. W przypadku niewłaściwej likwidacji tego rodzaju odpadu zgodnie z obowiązującymi przepisami mogą być nałożone grzywny.

INFORMACJE DOTYCZĄCE UŻYTEGO CHŁODZIWA

Urządzenie zawiera fluorowane gazy cieplarniane objęte Protokołem z Kioto.

Konserwacja i likwidacja musi być przeprowadzana przez wykwalifikowanych pracowników.

Typ chłodziwa: R32

Ilość środka chłodniczego: patrz tabliczka znamionowa.

Wartość GWP: 675 (1 kg R32 = 0,675 t ekwiwalentu CO₂)

GWP = Global Warming Potential (Potencjał globalnego ocieplania)



Urządzenie jest wypełnione łatwopalnym czynnikiem chłodniczym R32.

W razie wystąpienia usterki, problemów związanych z jakością lub innych należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą lub autoryzowanym zakładem serwisowym. **Telefon alarmowy: 112**

PRODUCENT

SINCLAIR CORPORATION Ltd.

16 Great Queen Street

WC2B 5AH London

United Kingdom

www.sinclair-world.com

Urządzenie wyprodukowano w Chinach (Made in China).

PRZEDSTAWICIEL

Technika Chłodzenia Sp. z o.o.

ul. Pyskowicka 24

41-807 Zabrze

Polska

SERWIS

Technika Chłodzenia Sp. z o.o.

ul. Pyskowicka 24

41-807 Zabrze

Polska

Tel.: +48 606 239 979

www.sinclair.pl | sinclair@tchwo.pl

